

PARA IMPORTAR O EXPORTAR
Busque la manera + fácil, rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ
Un Gran Banco

Rafael Caldera reelecto Presidente de Venezuela
Página nueve

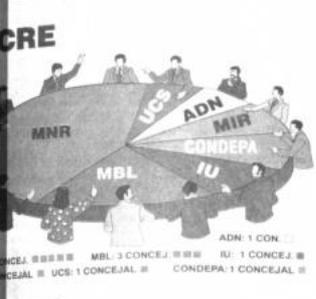
Nueva izquierda ganó elecciones en Italia
Página nueve

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:
* Giros y transferencias
* Cartas y líneas de crédito
* Boletas de garantía
* Aavales y fianzas
Un Gran Banco

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 6 DE DICIEMBRE DE 1993 - 38 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

CONCEJALES CAPITAL DE DEPARTAMENTO



Contundentes victorias en varias capitales

Oficialismo saca ventaja en comicios municipales

Elevado ausentismo caracterizó una tranquila jornada electoral.- Resurgen los caudillos regionales.- CONDEPA ganó en El Alto y alcanzó empate técnico en La Paz y Oruro.- MIR, ADN y UCS experimentaron fuerte caída. El FRI ganó en Tarija.



El MNR obtuvo mayoría en La Paz, Potosí, Sucre, Cobija, Trinidad y Santa Cruz. El MBL en Cochabamba. CONDEPA en El Alto. El FRI en Tarija y el MIR en Oruro.

Proyección nacional de fuerzas políticas y número total de concejales

FUERZA POLITICA	% VOTOS	CONCEJALES
MNR	35.15%	46
CONDEPA	20.21%	19
MBL	11.80%	13
MIR	8.67%	14
ADN	6.30%	15
UCS	5.80%	12
FSB	2.28%	2
FRI	2.24%	5
IU	0.75%	2
EJE	0.41%	1
MRTKL	0.15%	1

FUENTE: Proyecciones de "Recta Final" - ATB y P.A.T. (Derechos de difusión adquiridos por Infográfico: ATMA)

Los candidatos del oficialismo se impusieron ayer en ocho capitales de departamento en unos comicios caracterizados por un elevado ausentismo y por el resurgimiento de caudillos regionales cuya convocatoria fue decisiva para el triunfo electoral.

Las de ayer fueron las cuartas elecciones municipales consecutivas desde 1982, cuando se reinstauró el proceso democrático.

De acuerdo a las proyecciones el ausentismo llegó al 40% sólo superado en 1989 con el promedio de 45%, el más alto que se produjo hasta hoy.

UNA GRAN CONCERTACION
La victoria de los partidos de la coalición gobernante fue interpretada como una reiterada muestra de apoyo al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada quien dijo anoche que "el triunfo es un nuevo mandato para el cambio y para seguir adelante".

El mandatario anunció que convocará a los jefes de los partidos políticos de oposición en procura de lograr "una gran concertación nacional" que haga realidad las aspiraciones del pueblo.

Sánchez de Lozada en un manifiesto optimista afirmó que la democracia en Bolivia "está viva, sana y está creciendo".

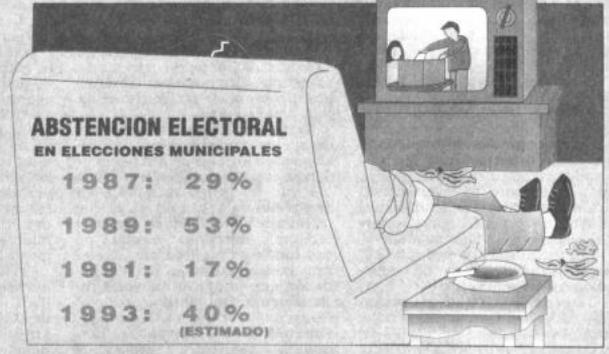
LOS RESULTADOS
Los resultados no oficiales mostraron que el gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) ganó en La Paz, aunque tiene el mismo número de concejales (5) de Conciencia de Patria (CONDEPA).

En Santa Cruz, la victoria oficialista fue nítida con su candidato Percy Fernández, que obtuvo ocho concejales. En Cochabamba, Manfred Reyes Villa, del Movimiento Bolivia Libre (MBL) obtuvo más del 60% del voto ciudadano y ocho concejales que le aseguran la alcaldía y la mayoría en el Concejo.

En Sucre, Potosí, Trinidad y Cobija el MNR ganó también la primera mayoría aunque la elección de los alcaldes se definirá en los Concejos. En Oruro, se registró un triple empate entre el MNR, el MIR y CONDEPA, cada uno con 3 concejales.

LOS CAUDILLOS
Los resultados electorales de ayer mostraron el resurgimiento de caudillos regionales renovados.

Las más significativas victorias conseguidas por los partidos de la coalición gobernante tuvieron a la cabeza a líderes regionales "prestados" o "invitados". Es el caso de Percy Fernández,



en Santa Cruz, de Julio Mantilla en La Paz, de Manfred Reyes Villa en Cochabamba y de Germán Gutiérrez, en Sucre.

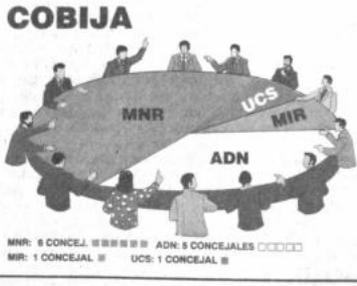
El MNR recurrió a líderes independientes con fuerte carisma y arrastre popular para asegurar su victoria.

Pero CONDEPA, con candidato propio, obtuvo 9 concejales en El Alto. Con su virtual empate en La Paz y Oruro, ocupa el

segundo lugar a nivel nacional.

Otro de los socios del acuerdo gobernante, la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), experimentó una fuerte caída y no ganó en ninguna de las capitales aunque sí lo hizo en algunas provincias. Cayeron también en relación a anteriores elecciones ADN y el MIR.

(Más información, páginas seis y siete)



tribuna

Contraposición de conceptos

Por Augusto García Zúñiga

Con el concluyente título "No se puede revisar el hito en el Cerro Capitán" se ha publicado una entrevista con el Lic. Ronald MacLean, en la edición del 28 de noviembre de este matutino, 3ra. sección página 6.

En la misma fecha, la misma sección, página 7 de este matutino, se publica la entrevista con el vicescanciller chileno, Rodrigo Díaz Albónico, en recuadro con el subtítulo "Hitos: los errores siempre pueden revisarse".

Esta contraposición de titulares periodísticos, se constituye en una contraposición de conceptos, en el que sugestivamente es el concepto de irrevocabilidad planteado por el Lic. MacLean el que afecta a los intereses nacionales.

Afortunadamente para Bolivia, si valoramos a quienes contraponen sus conceptos, es menester asumir que la formación académica de MacLean es en economía, su experiencia de trabajo en la industria minera y que su presencia en la Cancillería es un accidente político. En cambio, Díaz Albónico es abogado, profesor universitario en Derecho Internacional y funcionario de carrera de la Cancillería chilena. En concreto, una autoridad en la materia. De forma que la posición expresada por Díaz Albónico es la correcta, porque él, como nosotros, es consciente de que las

relaciones boliviano-chilenas se rigen dentro del marco establecido por el derecho público internacional, en sujeción a lo que prescribe el Tratado de 1904.

Al cuestionar la equivocada erección de un hito, no se está mellando en absoluto el espíritu del tratado, sino lo que se pretende es que el tratado tenga una aplicación correcta.

En el caso específico del Cerro Capitán, existen un conjunto de antecedentes coloniales como repúblicas que demuestran de forma clara y contundente la altura histórica del Cerro Capitán y su ubicación geográfica que no es, precisamente, la que acepta la delegación boliviana ante la XIX Reunión Plenaria de la Comisión Mixta de Límites Boliviano-Chilena realizada en abril de 1992.

Lo que no acepta el Lic. MacLean, como ninguno de los miembros de la delegación boliviana que suscribieron el Acta N° 38, es que la equivocada determinación del Cerro Capitán es un error susceptible de ser corregido y que Chile, como cualquier otra nación, está obligada a corregir los errores cometidos en la aplicación de un tratado.

Porque mientras esté vigente el tratado de 1904, no existe ni ACTA o ACUERDO que modifique mínimamente lo prescrito por él, y si existen los antecedentes que de-

muestran que el tratado ha sido incorrectamente aplicado en un punto, por mínimo que este sea, chilenos y bolivianos estamos en la obligación de corregir ese error.

Lo que corresponde en este sentido, antes que un juicio de responsabilidades, es que el Ejecutivo, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, procese todo el material referido al Cerro Capitán que existe en el Archivo Central de la Cancillería, como de la documentación existente en la Comisión Nacional de Soberanía y Límites. Esto permitirá fundamentar una representación ante la Cancillería chilena, para revisar la equivocada erección del hito N° 74 (Cerro Capitán).

La Cancillería chilena, de acuerdo a lo establecido por el derecho público internacional, está obligada a respetar y cumplir lo prescrito en el Tratado de 1904, pero aún en el extremo que esa Cancillería no acceda a considerar positivamente los antecedentes expuestos por la Cancillería boliviana, es posible recurrir a un peritaje de una nación amiga o de un tribunal internacional. Esta opción no se circunscribe a la equivocada denominación del Cerro Capitán, sino que es posible extenderla a toda la frontera boliviano-chilena.

Augusto García Zúñiga es historiador

La virtual agonía de COMIBOL

Por Luis Lafuente Delgadillo

La delicada y preocupante situación que confronta la minería estatal, ha sido explicada abiertamente en sus aspectos financieros, técnicos, sociales y jurídicos, por el Secretario General de Minería, Dr. Jaime Villalobos, quien a su vez ha delineado el plan de acción que constituye la fórmula para salvar a ese importante sector de la actividad económica nacional y permitir que el país pueda seguir presumiendo su tradición de país minero en condiciones competitivas con el mercado internacional.

El grave deterioro que ha sufrido la minería nacional por la ineficiencia de administraciones posteriores a la nacionalización de las minas; las fuertes prestaciones de los sectores sociales y la depresión experimentada por el mercado internacional, entre otros factores, muestran la urgencia de modificar el rumbo de la COMIBOL.

La situación financiera, de acuerdo al informe oficial, prevé un saldo negativo de \$us 20,3 millones en el flujo de fondos al 31 de diciembre de 1993.

De acuerdo a la situación patrimonial, COMIBOL está en quiebra técnica ya que la pérdida acumulada entre 1986-91 asciende a \$us 482 millones, mientras que su patrimonio acumulado en el mismo periodo de tiempo alcanza solo a \$us 479 millones.

Las obligaciones de la deuda a corto plazo alcanzan a \$us 11,5 millones y a mediano plazo \$us 31,2 millones. Haciendo un total de 42,7 millones, suma calculada hasta julio pasado, lo que supone que, al no haber cumplido sus compromisos, debido a la insolvencia económica que confronta la empresa estatal, irán aumentando hasta el cierre de gestión.

Es evidente el hecho de que dentro de la estructura del activo, el rubro "Existencia en Almacenes", hasta agosto de 1993, tiene un valor de \$us 102,1 millones, que según la explicación del Secretario de Minería, obedece a compras de equipos, repuestos y otros, que en varios casos ni siquiera corresponden a los ítems que utiliza regularmente la empresa para sus operaciones, muchos de ellos obsoletos, que demuestran la existencia de jugosos negocios durante las adquisiciones para almacenes durante

gestiones anteriores al balance. La mayoría de las existencias generales de Oruro (24,4%), Telata (10,1%). El saldo queda distribuido en las existencias de las minas. Rematando las existencias con un criterio optimista, se estima que el equivalente a dichas operaciones se tendría de todos los órdenes de los \$us 70 millones.

Otro aspecto grave, de los tantos que se cita la situación jurídica del número de demandas de tipo ordinario presentadas contra COMIBOL, que asciende a más de \$us 49 millones, suma que esos juicios no son ganados por la explicación oficial, este es un monto que equivale a la suma de los gastos que se han efectuado por la justicia laboral, forman parte de los recursos que se destinan a los juicios que se ofrecen la posibilidad de hacerlos ganar, situaciones similares a las que se han vivido en el Banco Central y YPFB.

Actualmente, el personal de COMIBOL, de los cuales apenas 1,3% interior mina, 1,632 (37,2%) en su totalidad corresponde a personal superior (6,6%), educación (8,2%) y (1,5%).

Con el fin de superar la dramática situación que enfrenta la empresa, el gobierno intenta ahora un cambio en base al diálogo con el sindical, cuyos líderes -mucho más recibidos una explicación completa. Sin embargo, los trabajadores se expresan su desacuerdo con el plan de medidas de presión para exteriorizar cualquier cambio que implique la iniciativa privada en el rubro estatal.

Es indudable que el país, al igual que el sector y lógicamente los obreros

Crisis moral en el Brasil

Por Adhemar Suárez Salas

El hombre más buscado del Brasil, Paulo César Farias, fue detenido finalmente en Bangkok, Tailandia, y ha sido repatriado. Próspero empresario de 47 años, es el principal implicado en el escándalo por corrupción que derribó a un presidente constitucional y se hallaba prófugo de la justicia desde hace cerca de seis meses.

La captura de este oscuro personaje, saludada con grandes titulares por la prensa brasileña como "Punto final a las fechorías de Farias", "Cayó por fin el pájaro de alto vuelo", añade una dosis de efervescencia al clima político brasileño, agitado por el descubrimiento de una red de corrupción parlamentaria con fondos del presupuesto federal. Se espera que su testimonio sume valiosos elementos a las investigaciones en marcha, especialmente en razón de que existe una vinculación directa entre dicha urdimbre que el ex hombre fuerte de Collor comandó hasta 1991 y la que después siguió en marcha desde el Congreso.

Paulo César Farias, amigo personal y tesorero electoral del ex primer mandatario Fernando Collor, montó en el Brasil un multitudinario aparato de venta y tráfico de influencia que movió cientos de millones de dólares y que le valió 35 procesos judiciales abiertos en su contra. Estos son algunos de ellos.

Corrupción, tráfico de influencias y asociación para delinquir. Causa abierta ante el Supremo Tribunal Federal (STF) junto a Collor de Mello y a otros siete ex funcionarios.

Evasión fiscal por más de un millón y medio de dólares, después de no pagar los impuestos de su empresa de taxi aéreo Brasil-Jet entre 1990 y 1992.

Extorsión a las empresas para financiar la campaña electoral. Según su propia versión recaudó cien

millones de dólares y le sobraron 28, que depositó en la cuenta personal de Collor para gastos de la familia.

Triangulación o lavado de dinero para ocultar el origen de los recursos.

Desviación y usufructo de dinero público gracias a la apertura de cuentas "fantasmas" en bancos locales.

Evasión de divisas probablemente depositadas en bancos suizos. La Justicia estima que la red clandestina (o "gobierno paralelo") formado por PC movió entre 1990 y 1992 unos mil millones de dólares que estarían en el exterior.

Comisiones: recibía 50 centavos de dólar por cada uno de los 400 mil barriles de petróleo que ingresan diariamente al Brasil.

Fuga de la justicia, que la había dictado prisión preventiva por evasión impositiva.

Y aunque parezca increíble, amparados en que su principal acusador, el economista José Alves dos Santos, mandó matar a su esposa, los principales implicados en la presunta red de corrupción parlamentaria con fondos del presupuesto intentan ahora detener las investigaciones.

Pero, el sufrido pueblo brasileño no quiere seguir esperando placidamente este espantoso cuadro de corrupción institucionalizada. La aprehensión del tristemente célebre PC constituirá motivo suficiente para que la ciudadanía pase de la pasividad a la acción. El volcán rugir y los temblores cada vez más fuertes parecen avizorar una implosión de características dantescas, que busca lavar la imagen de la primera potencia latinoamericana sometida a la peor crisis moral de su historia.

Adhemar Suárez Salas es abogado, radica en Santa Cruz.



Integración del transporte de carga

Por Jorge Otero Calderón

El Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial (IDE) publica un boletín trimestral titulado Noticias del IDE. Al hojear un número correspondiente al año 1992 leí una información, en su sección especial, acerca de un Curso Internacional sobre Sistemas Integrados de Transporte que iba a ser dictado en México. Diseñado por el Instituto Mexicano del Transporte (IMT), con la colaboración del IDE, el curso estaba dividido en tres módulos proyectados, respectivamente, para usuarios del transporte (una semana), transportistas (dos semanas) y funcionarios públicos (una semana).

Tengo la impresión de que logré, con creces, su objetivo general de proporcionar a los asistentes una visión moderna del papel del transporte de carga, que incluye los diferentes niveles de integración requeridos para cumplir en forma correcta ese papel...

En la lista de materiales de referencia para los participantes, se incluía el trabajo relativo a "La integración del transporte de carga como elemento de competitividad nacional y empresarial" preparado en el IMT por el Ing. Oscar De Buen Richkarday quien actuará como enlace, entre el IDE y el IMT, en la realización del mencionado curso. Por gentileza del autor llegué a mi poder un ejemplar de ese documento cuyo propósito consiste en identificar, sobre la base de algunas tendencias que probablemente condicionarán el comercio mundial durante los próximos años y de las exigencias que de ellas se derivarán para el transporte de carga, la forma en que los transportistas podrán hacer frente a las demandas. Para apoyarlos

en tal propósito se señala, también algunas áreas en las que se requiere acciones públicas y privadas, cuya implantación será positiva para crear condiciones apropiadas para la operación de un transporte eficaz. En la introducción, el autor afirma que "... en el transporte de carga, los cambios generales requeridos para orientar el desarrollo por un nuevo rumbo suponen transformaciones estructurales de gran magnitud. Dentro de ese contexto, comprender su importancia como elemento de competitividad nacional y empresarial es un primer paso básico para identificar, analizar e implementar esas transformaciones que permitan maximizar su contribución al éxito nacional en la generación de divisas por la vía exportadora..."

El capítulo "Integración de Sistemas de Transporte" ha sido elaborado con mayor amplitud que los otros cuatro. El autor sostiene que el concepto de la integración del transporte es esencial y que, independientemente de los elementos utilizados para calificar a un transporte como integral, la evidencia de la que aquí se parte considera que todo transporte debe estar integrado en tres ámbitos:

i) integración del transporte con el aparato comercial y productivo (integración logística del transporte);

ii) integración de los diferentes modos de transporte disponibles (integración intermodal del transporte); la integración en el interior de cada modo es una variante (integración intramodal del transporte);

iii) integración multinacional del transporte.

Solamente estará habilitado para requerimientos económicos y sociales, como el comercio internacional, como el crecimiento de la competitividad productiva.

El capítulo de conclusiones me limitaré a transcribir de su texto una parte de nuestra política nacional para el control del comercio exterior. La participación en el transporte resulta el abatimiento de los costos de producción nacional, pero sin un ferrocarril brindar servicios de expectativa de diseñar una red adecuada, lo cual es un hecho de que el modo de transporte de la calidad de su costo mínimo. Si capaz de ofrecer un servicio competitivo dependiente de la evolución de los modos de transporte nacionales.

El tema merece ser considerado seriamente por el país, la respuesta a la solución al problema de transporte no integrado.

Jorge Otero Calderón es docente en la UMSS.

El Fondo Monetario Internacional en Bolivia

Por Tomás Guillermo Elío

El ordenamiento internacional acaecido al término de la II Guerra Mundial dio origen a la Organización de las Naciones Unidas que reemplazó, en sus funciones políticas, a la Sociedad de Naciones, también conocida como la Liga de Naciones.

El Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional instrumentaron la acción de Naciones Unidas a nivel económico internacional. El Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, Michael Camdessus, enumera como indicadores del camino hacia la estabilización monetaria, esencial para el desarrollo económico social, el fortalecimiento del sistema monetario internacional y hacer más eficaces los instrumentos de cooperación internacional.

Comenzando por los países industrializados, Camdessus señala, como objetivos fundamentales del FMI, orientar el crecimiento económico, "que sigue languideciendo", la frágil política fiscal, que ostenta crecientes déficits presupuestarios, el desempleo, que parece irrefrenable. "Se trata, sostiene Camdessus, de problemas de formidable magnitud, que se nutren unos de otros, multiplicándose así, sus efectos perniciosos en todo el mundo".

Respecto de los países en vías de desarrollo, cada vez más numerosos y pobres, que sin embargo son celosos de su soberanía, y de su capacidad autónoma para manejar sus problemas, revelan en cambio su proclividad a caer en las redes de la influencia de los problemas de los países industrializados.

Según Camdessus, el principal problema de los países en desarrollo reside en su lento progreso económico, el dispar enfoque que dan a la solución de su desarrollo... Sólo en Asia se observa un aumento significativo del producto real per cápita. En África, la mayoría de los países sufren las consecuencias de su endeudamiento, tanto a nivel interno (inflación) como a nivel internacional (drena-

je de moneda dura). Rusia, que parecía un sólido bloque consistente y progresista, se ha desmoronado y uno de sus mayores problemas es la inestabilidad monetaria.

Los países en transición hacia sistemas de mercado, que es la tendencia generalizada, confrontan problemas crecientemente complejos.

No obstante las trabas que conllevan las naciones que no han alcanzado aún su plena independencia económica, Camdessus afirma que "el grupo de países en desarrollo en conjunto, es el que realmente está haciendo crecer la economía mundial... aunque no hay medio más eficaz para acelerar y consolidar su propia recuperación que promover mayores inversiones y su propia integración...". En general el Director Gerente del Fondo Monetario Internacional formula las siguientes reflexiones a guisa de recomendaciones:

1- La excelente coordinación puesta en práctica por los siete países industriales, gracias a la cual han logrado reducir desequilibrios en cuenta corriente y desajustes entre sus monedas. Alentar el progreso hacia la Unión Monetaria, que en el caso de la Comunidad Europea ha constituido base fundamental para su adelanto, bien que impone sacrificios para el funcionamiento del sistema.

2- La política fiscal que presenta los problemas más difíciles de resolver, requiere compromiso y disciplina para afianzar su avance.

El papel jugado por el FMI ha constituido principalmente:

*) En la supervisión constante, con miras a la homogeneidad de las medidas recomendables para la estabilidad monetaria;

*) Hacer más eficaces los instrumentos de cooperación internacional;

*) Establecimiento del servicio para la transformación sistémica que confiera más facultades al FMI, para que pueda asistir en la transformación de las antiguas econo-

mías de planificación y ayudarlas a solucionar las tremendas perturbaciones provocadas por la transición a un comercio multilateral regido por las fuerzas del mercado;

*) El servicio reforzado de ajuste estructural (SRAE), dirigido a respaldar las difíciles medidas de estímulo y persuasión;

*) El nuevo Servicio de Transformación Sistémica y el Servicio de Ajuste estructural no son cheques en blanco. Son medidas encaminadas a contrarrestar la hiperinflación y el hiperdólarismo. El mejor servicio que puede brindar el FMI, aparte de su asesoramiento profesional, es la asistencia de su función catalizadora."

*) La posibilidad de una nueva asignación de los Derechos de Giro (DEG). "La moderada asignación de DEG... se justifica plenamente ante el continuo crecimiento de la demanda mundial de reservas y ante la posición desventajosa de muchos países en desarrollo y en transición, que tienen que compensar su escasez de reservas..." (Boletín del FMI/18.10.93).

La presencia del FMI en nuestro país protege a la nación de los nocivos y devastadores efectos de la inflación monetaria que tantos daños ha hecho a la economía. Sus diversas actividades de supervisión de los programas de acción gubernamental en materia financiera, respaldo financiero, provisión de reservas a través del DEG, financiamiento para la solución de los problemas de la balanza de pagos, créditos en condiciones concesionarias, asistencia técnica y capacitación del personal, para solo enumerar algunos de los múltiples problemas en cuya gerencia y manejo oportuno (del crecimiento económico, la producción y productividad) interviene directa o indirectamente el FMI, la internacionalización y activación de la cooperación internacional, son algunos de los servicios que presta el FMI a Bolivia, como lo hace con otros países en todas las latitudes del orbe.

Hechos curiosos de Bolivia

Por Julio César Cayo

SOLDADOS DE PURA SANGRE

Hace 119 años, los jóvenes bolivianos que sabían leer y escribir debían prestar su servicio militar -sin excepción- durante cuatro años. Los jóvenes analfabetos, en cambio, debían estar bajo armas durante cinco años.

PRIMEROS DOLORES DE CABEZA

51 años después de la creación de Bolivia el departamento de Santa Cruz se proclama como Estado Independiente.

PROGRESO LUMINOSO

En sólo casi diez años, las calles de la ciudad de La Paz eléctrica. Esto sucedió hace más de un siglo.

EL IMPERIO SE DERRUMBA

Debido a las múltiples rencillas internas y a la poca épocas, para 1878 Bolivia ya había proclamar en esas Constituciones Políticas del Estado. Hacía apenas siete años antes ya había proclamado su novena Constitución.

IDEA CON MALA INTENCION

El decreto boliviano para el impuesto de diez centavos por quintal de nitró (salitre) en 1878, decreto que a la postre desencadenó la guerra del Pacífico, fue idea de la compañía chilena que explotaba esa sal.

LA SAL QUE PUDO BARNOS LA VICTORIA

El nitró, más conocido por su nombre vulgar de salitre, se utiliza para fabricar la pólvora.

SILENCIO CUESTIONABLE

Luego de recibir la noticia de la invasión chilena a territorios bolivianos (1879), el gobierno no la divulgó

hasta después de tres días; tiempo que cualquier operación militar establecida

ERROR TACTICO

Se dice que cuando tropas chilenas barcando cerca al puerto de Pasagua, metieron en el agua hasta el pecho, y los que se acercaban a tierra.

HEROJE CON APELLIDO PERO SU

La calle Corneta Mamani de la ciudad su nombre al soldado orureño Mamani que hace más de cien años se movió al enemigo y murió tocando su corneta reforzados. Su nombre es una tradición

ALGO DEBIO SABER

Cuando el militar boliviano Hilarión durante el conflicto del Pacífico, trayendo documentos para probar que Chile había sobornado a militares y asesinado en Uyuni... por sus propios

PATRIOTA HASTA LAS ULTIMAS

En 1888 asumió la presidencia de Arce, un próspero multimillonario de 20 años después, cuando dejó la silla tenía un centavo.

Julio César Cayo es docente de la UMSS.

Editor: Carlos Ossia Amalier
Director: Juan Cristóbal Soruco J.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 6 de diciembre de 1993

Cabo de otra jornada electoral

La abstención ha dado la tónica a los comicios. Diversos factores, como la saturación del sistema y la agresividad de la propaganda electoral alimentaron esa actitud de rechazo que es una tendencia histórica que se produce en cada vez que se realizan dos elecciones en un año.

La ausencia de los recintos electorales, por parte de la población ha hecho llegar un número de las autoridades y éste tiene que ver con la necesidad de evitar que se repita esta seguidilla de elecciones que, a más de representar un costo económico, le hace un flaco favor a la democracia. Es bueno saber que interpretando la abstención, el Presidente de la República y la mayoría oficialista respaldará el proyecto de Reforma Constitucional que amplía el término municipal a cuatro años.

La abstención fue la nota predominante en la jornada electoral. Los resultados fueron bastante notables. A través de ellos se pudo apreciar la sorprendente votación que recibieron los candidatos ligados al oficialismo por todo el territorio. La idea generalizada de que el voto no se había desgastado prematuramente. El hecho de la abstención se modificó considerablemente y sentó las bases para un nuevo alineamiento de fuerzas para las elecciones de 1997.

El pueblo apostó a grandes dosis a dispersar el voto. En algunos departamentos se produjeron ganadores indiscutibles y en otros el tema quedó en manos de los jueces. Esperemos que hasta enero en que se concluya esta etapa, los partidos logren un acuerdo de acuerdo y nos ahorren experiencias desagradables como la ocurrida en 1989 en Cochabamba y la crisis del municipio cochabambino a principios del año 1992, que virtualmente paralizó el gobierno comunal durante más de seis meses.

Premios obtenidos:
Interamericano de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moira Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1986
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, cmf

Triunfa mensaje social de la Iglesia

"Gobierno y oposición aprueban el mensaje social de la Iglesia"; es el titular de uno de los más acreditados diarios de La Paz, repetido, con minúsculas variantes, en la totalidad de los periódicos. Hay que conocer la tela de los partidos políticos de la oposición, el talante dominador de todo Gobierno, y la prepotencia de los sindicatos obreros, para captar toda la trascendencia de la afirmación.

Tres meses de Gobierno sólo habían suscitado resquemores, desconfianzas, incertidumbres, malestares: huelgas de hambre, manifestaciones ruidosas, paros de meses, bloqueo de carreteras (los ferrocarriles no funcionan hace 40 días), vacaciones escolares sin razón ni límite, duras abstinencias y ayunos de ancianas viudas de víctimas y mutilados de la guerra del Chaco. Todo un país echado a la calle, sin rumbo, con antipatía y desesperación.

Y la petición apasionada por la intervención de la Iglesia. Su actuación serena y equilibrada como para pacificarlos, sin inclinarse a la balanza si no hacia la justicia. Ya se habían quemado todos los cartuchos disponibles, y se publicaban los animadores chistes de setanas y roquetes calificando la verdadera paz social.

No se abrazaron aún los contendientes; quizás no lo hagan con amplitud, pero la labor de la Jerarquía ha sido aplaudida igualmente por los políticos que por los obreros, más por éstos en cuanto han comprendido que es la Iglesia la única tabla de salvación que aún les resta.

Mensaje equilibrado

Mientras las nubes de antipatía y desconfianza mutua se disipaban, con gran esfuerzo, en el horizonte boliviano, la Conferencia Episcopal celebraba su Reunión ordinaria (la segunda del año), con

sus 30 Obispos, en Cochabamba (15-19 noviembre 1993). Ha dejado en la cuneta las discusiones bizantinas y los gélidos temas doctrinales. Fue al grano, a la situación actual, no como la pintan sino como se sufre en el pueblo. Un mensaje clarificador, bonachón, unificador, ha sellado la actuación oportuna de los Prelados.

Más de uno se frotaba las manos del anuncio de que la Iglesia publicaría un mensaje de protesta. Había confundido la Conferencia Episcopal con uno de tantos partidos renegados. El Mensaje es de un equilibrio que ha actuado de generoso sedante en el clima purulento de la sociedad boliviana. Por una vez siquiera, todos, los emperadores del Gobierno y los espías de la oposición han batido palmas. Es que el breve mensaje lo merece, sin reticencias.

Exige un cambio de vida personal, social y familiar; ya que un país ni se hunde solo por el desacierto de los responsables ni se eleva por la catapulta de los leyes; necesita del amparo de todo el pueblo, que, si es defectuoso como el nuestro, ha de transformarse.

Canta un logro, y desborda de esperanza de una vida política con mayor participación, con más pingües salarios, con profusión de empleos que llegue a todos, con la honestidad de los dirigentes, con la transparencia en los negocios públicos. Se ha fortalecido la democracia, es cierto, pero precisa "la urgente salida del estancamiento en que vive Bolivia". Hay que cosechar los frutos de un diálogo más pluralista y permanente.

Brotó la esperanza en un terreno con lacras visibles, hasta la creciente pobreza que se convirtió en un mal endémico, distintivo de nuestra patria. Ya las habían denunciado los Obispos: dominan las desigualdades, la corrupción, el narcotráfico, la marginación de la

mujer, el abandono de nuestras etnias. Y acá un zurrriagazo a los malos cristianos, ya que viven un terrorífico divorcio entre lo que dicen creer y lo que se les vive. Con hipocresía y corrupción triunfantes sólo conseguimos mantener los problemas y agudizarlos.

Una lanzada hacia arriba: "Una minoría goza de todos sus derechos sin aceptar sus deberes correspondientes". A todos obliga un cambio de mentalidad, con una conversión profunda a los valores y principios ético-morales.

No se puede amordazar que se enjuicie, que se denuncie y se sancione a los transgresores. Ni el aplastamiento del pueblo por parte de una minoría, ni el regalo de la soberanía, la independencia y la dignidad nacional. Si es necesario un radical cambio en todos los ámbitos personales, familiares, sociales y políticos; nadie se libra de los flechazos, cada uno en su esfera de poder y de acción.

Es sólo una recordación de protestas, condenas y perspectivas de regeneración ya anteriormente tratados con largueza por la Conferencia Episcopal. Ahora no construye un tratado, ni una filosofía social, ni un sendero económico. Refresca las opciones, señala la idiosincrasia paterna de la Iglesia, y con todo respeto suelta esta andanada: "Nada más lamentable y denigrante para un país, que la imagen de la justicia deteriorada hasta en sus esferas más altas". Es que nos domina la "cultura de la corrupción", arriba, abajo, y en los flancos.

Mientras anhela crear espacios de diálogo y participación efectiva, el programa de la Iglesia es como la estrella de los Magos en el cielo: "Iglesia comunicadora de vida y esperanza". Así los 5 años siguientes, mas ha estrenado la siembra de la vida y de la esperanza con una exhortación breve, humana, patriótica, universal.



Puntos cardinales

Giancarla de Quiroga

Una política para nuestras fronteras

La impresión que se lleva el viajero nacional o extranjero, al regresar o ingresar al país por vía terrestre, es deprimente, denota pobreza y abandono, mientras que a sólo pocos metros, las poblaciones de los países vecinos brindan una imagen diferente, de mejor calidad de vida, lo que demuestra la preocupación de sus respectivos gobernantes tanto por los habitantes, como por sus ciudades.

Los pobladores de las ciudades fronterizas bolivianas comprueban y viven la inferioridad con un sentimiento de inferioridad, se sienten ciudadanos de segunda clase, y se dan cuenta que la lejanía de las ciudades centro de poder, la distancia física no justifican de ninguna manera el desinterés y el olvido de las instancias de gobierno.

Sería necesario planificar el mejoramiento de las ciudades fronterizas para revertir la situación de marginalidad en que se hallan, mejorar las condiciones de vida y la autoestima de sus habitantes para que nuestras fronteras sean y se muestren integradas a la vida del país. Son reiteradas las denuncias de las incursiones en el territorio nacional de los países vecinos que, poco a poco, van borrando la identidad nacional y alienando los rasgos culturales de sus pobladores, sin contar la abusiva explotación de los

recursos naturales del país, lo que exigiría que se elabore una política orientada a mejorar ciudades y poblaciones fronterizas y al mismo tiempo promover nuevos asentamientos humanos, dotándoles de la infraestructura adecuada para que puedan vivir dignamente y desempeñar el importante papel de guardianes de nuestras fronteras. Se trataría de migraciones planificadas que descongestionarían el flujo migratorio hacia ciudades que no están preparadas para absorberlo.

Si se despertara la conciencia del problema y existiera voluntad política para resolverlo, el gobierno podría planificar una estrategia global para fortalecer las ciudades fronterizas existentes y fundar nuevas poblaciones y ciudades intermedias.

Tal vez las Universidades - tanto del sistema estatal como privado - podrían cooperar como instancias planificadoras y las Fuerzas Armadas, como instrumento ejecutor. Las Facultades de Arquitectura, Ingeniería, Economía, Administración y otras, podrían promover la elaboración de tesis y proyectos multidisciplinarios que planifiquen el mejoramiento de las ciudades existentes y la creación de nuevas, planificación que debería estar orientada a su desarrollo urbano, entendiendo por éste el desarrollo socioeconómico y cultural de sus

habitantes, lo que demandaría, además de las obras físicas, el diseño de proyectos de unidades productivas, formación de cooperativas y otras propuestas cuya elaboración correspondiera a especialistas.

Tal vez las mismas Universidades podrían introducir en el currículo, prácticas institucionales en las fronteras, para que los universitarios aporten, con sus conocimientos y su trabajo, a la integración de las zonas olvidadas.

El mejoramiento de las ciudades existentes y la creación de otras en el territorio limítrofe - se trataría de las primeras ciudades planificadas en la época actual - ayudaría a resguardar nuestras fronteras, facilitar la integración nacional, coadyuvaría a la preservación de los recursos naturales y ecológicos, impulsaría el mismo desarrollo del país, a través del fortalecimiento de los centros poblados próximos a las hidrovas hacia Paraguay y Brasil, promoviendo así un flujo alternativo del comercio exterior boliviano.

Bolivia es un país que se descubre desde fuera, desde los países vecinos, la explotación del guano, del salitre y la goma son ejemplo de ello, y ya es hora de tomar conciencia de los problemas que derivan del abandono y olvido del territorio limítrofe nacional y de elaborar una política para revertir la situación.

En sus manos el político perdonado

En que Jesús estaba enseñando entre los asistentes unos minutos antes de la ejecución de la Ley que hubieron de cumplir en la provincia de Galilea y Judea y Jerusalén. El poder se manifestaba ante ellos en las palabras. En este momento unos hombres trayendo en sus brazos a un enfermo paralizado, lo traían a la casa y colocaban a Jesús, pero como habían olvidado cómo entrar, al verlo, quitaron tejidos y lo llevaron en su camilla en la calle, frente a Jesús. Jesús lo ve de ellos, dijo: "¿Qué quieres que te sea perdonado?" "Señor, mi cuerpo me pesa mucho, pero quisiera que me perdonaras los pecados." "Y Jesús dijo al hombre: "En el mismo instante, se levantó y se fue a su casa, glorificado en la vista de todos, porque él estaba acostado y ahora se gloria a Dios. (Lc. 5, 17-25)

A mano alzada

Por Rulo Vali



SOLO PARA "CRANEROS": EL CANDIDATO DE CUAL DE ESTOS MILITANTES PERDIO LAS ELECCIONES...?

Gobierno mundial o anarquía universal

Jan Tinbergen

El progreso tecnológico contribuyó a cambiar en pocos años, casi inconcebible la estructura de la comunidad humana debe resolver.

La complejidad de esos problemas que para su solución es necesario el establecimiento de un gobierno mundial.

Las cuestiones relacionadas con la seguridad, la pobreza en los países subdesarrollados o el uso de los recursos naturales, las soluciones no sólo globales y producto de la cooperación internacional.

La Organización de las Naciones Unidas (ONU) fue creada para resolver tales problemas y la cercana celebración de sus 50 años puede ser la oportunidad propicia para reafirmar sus capacidades a fin de que realmente pueda cumplir su cometido.

Las agencias especializadas de la ONU - como el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional - se limitan a cumplir un papel consultivo. Los organismos de las naciones que integran el sistema no están autorizados a cumplir las resoluciones de la ONU y el mundo actual es políticamente inmaduro para adoptarlas.

encargadas de mantener La Paz para supervisar el cumplimiento de acuerdos de cese del fuego, sólo si ambas partes en conflicto la invitaban a cumplir esa función.

El papel desempeñado por la ONU en esos casos era útil, pero no siempre suficiente para evitar las situaciones conflictivas. Si la policía pudiera proteger a una víctima de un criminal sólo en el caso de que las dos partes estuvieran de acuerdo, sería absolutamente ineficaz e impotente.

La necesidad de cambios en favor de un papel más activo de la ONU en tareas de pacificación también se refleja en otras áreas de la organización y permite concluir que es cada vez más necesario el establecimiento de un organismo jerárquico mundial con una estructura semejante a la de toda nación bien gobernada.

Por ejemplo, en cada país correctamente organizado se encuentran tres grandes instituciones financieras: un Banco Central, un Banco de Desarrollo y un Ministerio de Finanzas o del Tesoro.

En la ONU, el FMI es comparable a un Banco Central y podría perfectamente transformarse en un Banco Central mundial, mientras que el Banco Mundial sería el Banco de Desarrollo. Sólo quedaría por crear el Ministerio de Finanzas o del Tesoro. Sólo quedaría el dinero necesario para financiar las operaciones del Banco de Desarrollo.

Una de las interrogantes que surgen es ¿a cuál instancia de ese gobierno mundial se debería acudir para resolver un determinado problema?

La respuesta está en lo que yo llamo "la teoría del óptimo nivel decisorio" y otros autores "el principio de la subsidiaridad". Haber acuerdo de estos conceptos implica dos normas: 1) debe haber acuerdo entre las partes sobre cuáles son los intereses afectados. 2) Es necesario recurrir, para la solución de los conflictos, al más bajo nivel posible.

Cuanto más baja sea la instancia más democrática será la decisión. Pero si la decisión afecta a otros, éstos también deberán ser tenidos en cuenta o de lo contrario surgirán conflictos.

Por ejemplo, si las descargas de desechos de plantas industriales de un país contaminan el agua potable de otra nación, ambos países deberían ponerse de acuerdo en cómo eliminar la contaminación y en cómo pagar los gastos que origine esta operación.

Si los dos países no se ponen de acuerdo ni siquiera con el auxilio de una mediación el problema debe ser sometido a la consideración de la corte internacional de justicia. Y si un gobierno nacional ignora la sentencia deberán aplicarse sanciones económicas. Y en el caso de que éstas no fueran efectivas, el último recurso sería la intervención militar.

El sistema de las Naciones Unidas puede ser transformado mediante la modificación y ampliación de las competencias de las agencias especializadas ya existentes, así como con la creación de una pocas más, entre ellas el Ministerio Mundial de Finanzas, la Policía Mundial, la Agencia para los Océanos y la Agencia para el Espacio.

El Ministerio Mundial de Finanzas (o del Tesoro) centralizaría la recaudación de todas las contribuciones de las naciones miembro, lo que ahora se hace separadamente por varias agencias de la ONU. De este modo se eliminaría la duplicación de tareas, se reduciría el costo de la recaudación y se facilitaría la distribución de los fondos disponibles en las áreas donde las necesidades son más urgentes.

La Policía Mundial podría continuar las actividades de los cascos azules en forma permanente. Ello reduciría el tiempo necesario para comenzar a actuar y serviría para desalentar a naciones o grupos políticos con intenciones agresivas.

La Agencia Mundial para los Océanos supervisaría el uso de los recursos marítimos, por ejemplo la pesca y los depósitos minerales en fondos marinos, y controlaría la contaminación de los mares y otros abusos.

Del mismo modo, la Agencia Mundial para el Espacio podría supervisar el uso y el abuso del espacio exterior. La utilización de los corredores aéreos, la contaminación de la atmósfera, la emisión de ondas de radio y televisión, la observación de la situación agrícola por medio de satélites y las actividades militares en el espacio estarían bajo su control.

Existen y son posibles muchas otras alternativas y mejores ejemplos para el establecimiento de un gobierno mundial. Pero lo más importante es que asumamos la convicción de que es posible un gobierno universal, sin el cual no tendremos futuro.

Rotterdam - Inter Press Service. (X) Jan Tinbergen es profesor emérito de Planeamiento del Desarrollo de la Universidad Erasmus, de Rotterdam, y compartió el primer premio Nobel de Economía en 1969.

Abstención ciudadana

Seguidilla de elecciones, "el enemigo principal"

Mario Cañipa Vargas

Los reportes que reflejaron paulatinamente el desarrollo del acto electoral de ayer fueron contundentes: La abstención de la ciudadanía para ejercer su derecho y cumplir su deber de votar fue indudablemente marca-

Como sólo una vez había ocurrido en los sucesivos comicios registrados desde la recuperación de la democracia en 1982, en los que también apareció el fantasma del ausentismo, la jornada de ayer estuvo caracterizada por una notable apatía, comprobada en recintos electorales semivacíos que, casi sin movimiento, parecieron evidenciar una pérdida de fe de la población en las urnas.

Varios jurados electorales, distribuidos cuidadosamente por la Corte Nacional Electoral en las miles de mesas de sufragio, lamentaron la poca asistencia de la ciudadanía, que, cansada por la intensidad de dos elecciones en el mismo año, emitía su voto "de gota en gota", como comentó un político opositor. Pero nada es casual, y es que en las últimas semanas tampoco se vivió el clima característico previo a un día de votación. Los partidos políticos, enfascados en difundir sus propuestas y en ahondar sus diferencias, habían perdido, mucho antes, la capacidad de hacer de un día de elección, una fiesta democrática.

Las estadísticas iniciales de la jornada de ayer apuntan al ausentismo en un 40 por ciento a nivel nacional, porcentaje que está más próximo al registrado en 1989, cuando la cantidad de abstención se registró -por razones más contundentes que las actuales- en un 53 por ciento, la más alta que tuvo nuestra cada vez más consolidada democracia.

Muchos factores han podido influir negativamente en los votantes, entre ellos, según la Corte Nacional Electoral, dirigentes de los partidos y un análisis político, está la proximidad de dos jornadas electorales que podrían haber ocasionado un peligroso cansancio entre los electores y haberse convertido, sin más problemas, en "el enemigo principal" de los comicios.

"LA RESPONSABILIDAD GRANDE ES DE LOS PARTIDOS"

El politólogo Jorge Lazarte, vocal de la Corte Nacional Electoral, no dudó en señalar a la pérdida de credibilidad de los partidos políticos en la población -fenómeno que ocurre a nivel mundial- como causa de la desmotivación en la población para dejar su marca en la papeleta electoral. "Ha sido muy fácil observar en las campañas que los partidos ni siquiera lograron movilizar a su militancia, pero por otra parte son los partidos mismos los que no logran hasta ahora detectar los sentimientos profundos de la población en cuanto a su capacidad de oferta electoral para resolver los problemas de la población", dijo.

"La responsabilidad está en ellos, aunque también en la ciudadanía, pero los partidos políticos son los actores centrales y su primera obligación es escuchar y reflexionar para orientar sus acciones en el sentido en el que la población está esperando", agregó.

Para el analista Carlos Toranzo, los partidos políticos tienen un enorme desafío en adelante en sentido de hacer propuestas coherentes y dejar las pugnas personales de lado a fin de incentivar el voto de la ciudadanía. "No hay diferencias sustanciales entre los candidatos y sus programas son muy parecidos entre sí. Lo que hay son pugnas personales, individuales que no conducen a que la gente esté muy motivada a emitir su voto", comentó.

"HA LLEGADO UN NUEVO TIEMPO PARA LA DEMOCRACIA"

Los políticos, que no negaron su cuota de responsabilidad en el ausentismo ciudadano, coincidieron en señalar que es tiempo de que los partidos inicien una nueva etapa de hacer política en beneficio fundamentalmente de la población.

El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, coincidió con los analistas políticos al sostener que el ciudadano, en 11 años de constante ejercicio democrático, ha alcanzado una madurez notable, que le permite exigir respuestas a sus necesidades. "Ahora llega un nuevo tiempo que es el que espera el ciudadano de la democracia. La gente se pregunta lo que recibe de la democracia y eso abre una nueva etapa de responder al ciudadano sobre sus demandas", dijo. "El ciudadano ha desarrollado en cuatro elecciones autónomas una pedagogía democrática que ahora reside en que las promesas hechas se hagan realidad. Con la limpieza de las elecciones se ha dado un paso grande, ahora se trata de los desafíos de responder al ciudadano en todas sus inquietudes", agregó.

Al mismo tiempo, el jefe en ejercicio del MBL, Miguel Urloste, admitió el desgaste de la clase política en el país y su consecuencia en la votación registrada ayer.

"Es evidente que los partidos políticos no estamos cumpliendo con nuestras responsabilidades y deberes que están establecidos por la Constitución y eso se debe a muchos factores entre los que puedo citar por ejemplo la ausencia de una ley de partidos", afirmó el dirigente emblemático. "Hay que modificar el papel de los partidos políticos a través de una reforma a la Constitución también y en eso se está trabajando. Pero es evidente que el sistema político en su conjunto está desgastado y hay que cualificarlo", agregó.

A las opiniones de los líderes accidentales del MIR y el MBL se sumó la del también jefe en ejercicio de ADN,



Jorge Landívar, quien afirmó que los partidos políticos -evidentemente- han desatendido las demandas populares. "Los partidos políticos no han sabido captar sentimientos de la población, porque democracia no solamente es emitir el voto. El ciudadano está defraudado y por eso no acude a votar. Eso significa que algo está fallando, que estamos fallando los políticos", dijo.

"Hay que crear una nueva forma de hacer política en la que los políticos demos respuestas a las demandas sociales y en eso creo que coincidimos todos", agregó.

EL GOBIERNO TAMBIÉN TIENE PARTE DE LA CULPA

Pero las críticas no sólo fueron para los partidos políticos y su desatención a las necesidades de la población. La gran expectativa creada por el actual gobierno fue otro de los aportes al elevado porcentaje de abstencionismo registrado ayer.

Según Lazarte, el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada llegó al poder el seis de agosto pasado creando una ilusión muy grande en la población, que ahora critica sus pocos logros.

"Otra cosa que ha influido es el gobierno, porque ha subido con muchas expectativas y sus realizaciones están muy por debajo de ellas. Puede ser que la distancia entre lo que se hace y lo que la población espera que se haga en cuanto a sus necesidades sea otra de las llamadas de atención de la elección municipal de este año", dijo.

"Otro elemento es de la expectativa. La gente esperaba mucho, creía que iban a acontecer cambios muy importantes entre agosto y diciembre de 1993 y creía en un régimen de gobierno que no hizo los cambios que la gente esperaba", agregó por su parte el politólogo Toranzo.

Pero las críticas de los políticos opositores a la coalición gobernante fueron más duras.

Landívar, quien insistió en que sus anteriores alianzas políticas de gobierno con el MNR y el MIR costaron el "voto castigo" a su partido, no desaprovechó la oportunidad de culpar al gobierno del ausentismo de ayer.

"Todos los partidos estamos sufriendo un desgaste por la inconsecuencia de quienes ofrecieron una alternativa de cambio y sin embargo lo primero que hicieron fue lo contrario en botar a la calle a 10.000 ciudadanos cuando llegaron al gobierno", protestó en tono enérgico.

"Esto ha significado un perjuicio para la democracia porque nadie quiere ir a votar. Todos los partidos estamos pagando un costo político por culpa de un partido que no ha sabido responder a la población en 100 días de gobierno", agregó.

EL ENEMIGO ESTÁ A LA VISTA

Por, analistas, representantes, dirigentes y la misma ciudadanía reconocieron el mayor problema del fenómeno del ausentismo al hecho de que se realizaron dos elecciones seguidas en este año.

Mientras Lazarte admitió la saturación que han producido las elecciones nacionales y reconoció el "error hacer dos elecciones un mismo año". Eid fue claro en afirmar que dos actos electorales seguidos significan el riesgo de generar una cierta fatiga electoral.

Toranzo analizó el tema desde un ángulo diferente y centró la atención de la población en las elecciones generales de junio pasado. "En un año en el que se han presentado dos elecciones y en un año de elección presidencial, la atención de los votantes está cargada fundamentalmente hacia la elección presidencial. No es consistente tener un mismo calendario electoral dos elecciones, una presidencial y otra municipal", dijo. "Hay que entender que estamos frente a un cansancio de la población que ha estado sometida a una serie de mensajes de proselitismo durante casi todo el año", reflexionó.

Pero las estadísticas son más elocuentes que los comentarios. En las elecciones municipales de 1987 y 1991 -años en los que no hubo elecciones nacionales de por medio- la abstención fue de 29 y 17 por ciento, respectivamente. En cambio, en 1989, año de doble elección, llegó al 53 por ciento, y en las de ayer, registradas después de medio año después de la votación presidencial, alcanzaría al 40 por ciento.

El porcentaje elevado de 1989 podría justificarse además por dos factores adicionales: Una Corte Electoral que no contaba con el consenso y menos con la confianza ciudadanas y la pérdida de fe en el sistema por la ascensión a la Presidencia de la República del candidato que ocupó el tercer lugar de la votación.

Elecciones municipales costaron Bs. 10 millones

Teddy Molina Chacón

Para financiar las elecciones municipales de ayer, la Corte Nacional Electoral destinó más de 10 millones de bolivianos. Este monto está al margen de los recursos que financiaron las campañas electorales de los 13 partidos políticos que participaron en esta contienda electoral que registró un elevado ausentismo.

Para garantizar el sistema democrático el gobierno está obligado a erogar recursos económicos que permitirán al país contar con más de cinco autoridades municipales en todo el territorio nacional. En la actual elección se presentaron más de 25 mil candidatos que ocuparon los cinco mil cargos municipales.

El vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte explicó que en cifras globales, para el funcionamiento de los organismos electorales y las elecciones del presente año se contó con un presupuesto superior a 40 millones de bolivianos. De este monto, dijo que alrededor de 10 millones de bolivianos corresponden a los gastos de funcionamiento normal de los organismos electorales. Eso significa que un poco más de 30 millones se ha destinado a las dos elecciones, de los cuales probablemente alrededor de 10 millones costará la presente elección municipal y el resto fue gastado en las elecciones nacionales de junio.

Solamente para la impresión de cerca de 2 millones de papeletas de sufragio destinó alrededor de medio millón de bolivianos, las mismas que difieren por departamentos y por el número de partidos que se han presentado en cada departamento, declaró el vocal de la corte.

CAMPAÑAS ELECTORALES

Aunque no existen datos exactos sobre los recursos que han utilizado los partidos políticos para financiar sus campañas electorales y su procedencia, se estima que en la presente elección municipal se financió alrededor de algo más de dos millones de bolivianos. Monto muy inferior a las nacionales de junio. Estos gastos permitieron campañas en los medios de comunicación, publicación de afiches, stickers y otros tipos de publicidad. De esas con esas estimaciones al parecer los partidos más fuertes, como MNR, CONDEPA, ADN y UCS habrían gastado algo más de 1.400.000 bolivianos, mientras que los partidos políticos pequeños habrían cubierto el resto.

Para Jorge Lazarte, es muy difícil cuantificar la cantidad que fue financiada por los partidos políticos. "Lo cierto es que en esta elección se gastó mucho menos que en las generales", comentó. Aclaró que no hay legislación que obligue a verificar los gastos de los partidos. Los gastos deben ser considerados en la Ley de los Partidos Políticos, porque es esta la parte oculta del poder. Este factor junto a otros operan negativamente sobre el comportamiento de la población y las disponibilidades del país", aseveró.

Las elecciones implican siempre una serie de gastos que se justifican porque de otro modo no habría este tipo de actividades que son factores que garantizan la democracia. Desde otro punto de vista hay recursos que pueden ser ahorrados por una mejor congruencia en las disposiciones electorales. "Una de ellas es que la ley determine la realización de dos elecciones en el mismo año. No dice exactamente eso, pero por el calendario electoral muchas veces se va tener dos eventos de esta naturaleza", añadió.

Los recursos que se utilizaron en dos elecciones podían haber sido reducidos si se realizaba una sola donde se habría elegido a las autoridades nacionales y municipales.

DIFERENCIA Existen diferencias significativas entre las elecciones nacionales y departamentales, particularmente en la manera como el ciudadano se siente involucrado en ambas elecciones. En las municipales todos los problemas que están en juego tienen que ver con la vida cotidiana de los ciudadanos. Es el espacio donde los ciudadanos responden, son mejor escuchados y donde hay mayor participación. Las propuestas y demandas están vinculadas del votante. Mientras que en las elecciones nacionales es por tanto más distante de las preocupaciones del ciudadano. En las elecciones municipales se eligen alrededor de 25 mil candidatos para aproximadamente cinco cargos entre titulares y suplentes, mientras que en las generales solo alcanza de 300 a 400 autoridades.

Pero lo más importante es que las elecciones municipales son los espacios donde se permite la participación de líderes políticos que están comenzando su carrera y no es un espacio para los líderes nacionales.



Un día de elecciones todo puede ocurrir

Amanda Dávila Tórrez

Fernando Cajías, candidato del MIR, conversa con sus correligionarios en la puerta del Colegio Franco, de Achumani, en el sur de la ciudad. "Es un buen candidato, su partido es el problema" -dice un señor a su esposa.

Cajías habla sonriente a las pocas que se le acercan porque cuando se sale del gobierno los saludos escasean, sobre todo ahora cuando gorras y ponchos de los "control electoral" del gubernamental Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) pujan de rosado los locales. Pero la falta de adulones es una ventaja. Por ejemplo, el exsecretario de Desarrollo Económico, Flavio Escobar, del MIR, con bermudas, polera y una gorra que no es naranja, sube a una bicicleta después de votar.

Poca gente acude al recinto del Franco.

"No es como otros años" -afirma un delegado de mesa, sentado a la izquierda de una mujer que bosteza.

Monseñor Jorge Manrique ha podido, por eso, votar rápidamente.

"He votado por Mantilla, porque es trabajador" -dice Monseñor que destaca la tranquilidad del proceso electoral.

BICICLETAS, PERROS Y CABALLOS

La "Pérez Velasco" del sur, entre la calle 21 y San Miguel, ha sido invadida por un mar de bicicletas, por paseantes de short, poleras coloridas, gorritas y zapatos de tenis blanco.

Día hermoso en La Paz, con una temperatura de 25 grados.

Y en esta zona, que muestra una cara alegre, no faltan los jinetes a caballo y hasta una carroza en la avenida principal.

Subiendo hacia el centro, se pisan las lenguetas de asfalto brilloso y lucto de tanto tráfago. Miles de ciudadanos las usan cada día.

Ahora, aunque decenas de vehículos transitan con permisos de la Corte, uno que otro maneja por un joven zuelo, las calles están vacías.

Por la Av. del Poeta, varias familias aprovechan el feriado para lavar la ropa y las penas en el riachuelo de aguas no muy claras.

La Paz transforma su cara a medida que se sube del sur, tal como se veía en la película boliviana Chupatunga. En un día de elecciones, los edificios también cambian.

HABITANTES DE LAS CALLES

En la zona norte, la actividad comercial es intensa, aunque los merca-

dos han sido cerrados. Miles de minoristas han bajado desde El Alto y las laderas a sus puestos de venta en la calle.

Pascual Choque, 32 años, vino desde el cruce de Viacha, a pie, hasta la esquina de la Tumusla a vender elásticos, cuerdas, pilas, y otras cosas en su cochecito azul, fabricado en Villa 16 de Julio, de El Alto, a un precio de 150 bolivianos. No está solo, en otros cochecitos similares al suyo, vende Basilio Sarzuri, 23 años, y Demetrio Fernández, 25 años. Pero éste último ofrece galletas para su mala suerte, porque hace un instante, mientras hablabamos, tres cholitas le han sacado tres paquetes entre risas y risas.

"Cholita devolvé las galletas" -pega Basilio sujetando la mano de una de ellas que muerta de risa lo arrastra ha calle abajo.

Los tres amigos, afiliados a la Federación de Gremialistas y Comerciantes Minoristas de La Paz, fundada en 1954, dicen que votarán por la tarde, pero no parecen tener ánimo.

"Los partidos hacen chanchulladas, uno gana y otro sale", señala Pascual Choque. "La gente ya no quiere votar". Pero además, ninguno dejaría su puesto porque hoy, feriado, debería sacar diariamente, de los cuales 10 son pagados quincenalmente a azules.

Primitivo Acarapi, 33 años, que vende "Helados Cremor", en la misma zona, dice que definitivamente no irá a votar porque "uno no sabe por quién votar".

En la populosa zona de la Garita de Lima, Elias recorre las calles tambaleante con un tufó a alcohol trasnochado. Las elecciones no le interesan, ciudad es candidato ni partido y los candidatos son una inmensa selva de habitantes extraños.

Indiferentes al proceso electoral, pensiones familiares, tiendas de abarrotes y pollerías, vendedores de frutas y verduras, sastrerías y zapaterías.

"Vivimos al día, sin feriados ni días con mandil y gorra blanca. No hay a quien dejar la carnicería".

MILITANTES DE BASE

Más allá del cementerio general, en el Colegio "Franz Tamayo", de la zona de Villa Victoria, se distingue la gorra de partido del MIR de Regina Huacaca, delegada de partido en la mesa 01004. Hay pocas de este color en el mar de rosados.

Pero no hay, como sucedía en otros años, rivalidad entre partidos.

Regina dice que poca gente ha venido a votar y Hector Paz, de gorra

rosada, lo controla sólo han votado se observa en el

Duane del V do del MNR, con

ha cansado de destaca que es

rivalidad entre la

"Cuando era fue siempre del

algunas elecciones ahora computan con otros partidos

Carmen Aguilar asiente con la ca

En el "Franz refrigerio ha trabajado un equipo

ha preparado un tantes, dice María

deco Carmona y



Militantes de base de COB que una computadora ha comen

zaban a las banners

lo falso como UN BUENA

A este momento dato del MIR, m

los rodean. Cajías con sus compañ

patita, con su b

través sonríe.

Este Cajías, mesa p

gulos y saludado

"Es un buen p

entre a la Alcalde

Descendimos de

del centro, las m

das en cancha d

tantas bicicletas

son multicolores

desahucados, arm

chinos, patean un

sus pies morenos

El auto pasa p

tránsito, de la M

donde los vehicu

culor sin autoriza

do poco a poco.

Hacia el parque

como todos los p

las cholitas, am

er, mientras ab

de tostado y algu

Las féminas dicen:

Mujeres al poder: ¡Sí!..., pero no cualquiera

Una sola se salió del carril. Era una señora de cincuenta y tantos que decía que para alcaldesa definitivamente una mujer no va. ¿Cómo va a manejar tractores en época de lluvias o cómo va a ponerse casco y caminar por los embovedados?... "No señor, por su misma condición de ser, la mujer no puede ser alcaldesa. Puede ser presidente y todo, pero no alcaldesa..."

En cambio, las otras decían estar contentas de que entre 117 candidatos varones para concejales, por lo menos seis pertenezcan al sexo bello.

Sin embargo, según el barrio y la condición socioeconómica, el apoyo irrestricto o no a la mujer varió. En las zonas más populares de la ciudad de La Paz, vale decir, la Buenos Aires, Max Paredes, Sagarnaga, Uyustus, las entrevistadas manifestaban que una mujer al mando del gobierno municipal les ayudaría.

Los hombres no entienden de los problemas por los que las mujeres pasamos. No se preocupan de los niños, de lo que significa dar de comer, de lo que es trabajar y estar sola para mantener a los chicos. En cambio una mujer que sabe lo que es ser madre, si entiende de nuestros problemas y nos va ayudar. Por eso apoyamos a Mónica..."

LA MUJER SIENTE PUES...

"La mujer -otro comentario- sabe tener pena. Sabe mirar con el corazón. Sabe compadecerse del pobre, del que está sin trabajo. Piensa en la familia, piensa en el hogar, en la comida. ¡Siente pues! En cambio el hombre se preocupa de él, es egoísta. No sabe compadecerse y anda sin darse cuenta de lo que pasa..."

La historia es otras en las zonas de San Pedro, Sopocachi, Miraflores y Obrajes. Las entrevistadas ma-

nifestaron que si bien apoyaban las postulaciones femeninas, y que debería haber una mayor participación de ellas; en cambio, apuntaban hacia una mujer con preparación: "No puede ser cualquier mujer como tampoco puede ser autoridad cualquier hombre por ser hombre. Si es mujer tiene que ser una mujer con formación, con capacidad, con educación".

SOBRE TODO, UNA MUJER PREPARADA

Es más, hubo varias que señalaron que para que la mujer boliviana ocupe puestos de liderazgo debe prepararse más. "Hace falta que las mujeres nos formemos más. Hay algunas, pero tienen que haber más".

No faltó quien, en la escuela Asplazú, habló sobre la necesidad de la integridad moral de la mujer para ocupar puestos altos: "En Estados Unidos, el país más avanzado del mundo, lo primero que la gente se fija en sus candidatas es cómo llevan su vida privada. Si es decente o no. Igual también tiene que ser en una mujer, moral, honesta...". "Yo estoy de acuerdo en que la mujer participe en la vida política, pero siempre y cuando tenga una preparación bastante sólida. Pero en el momento falta algo. Necesitamos prepararnos porque no es cuestión de decir yo lo puedo hacer y no lo pueda hacer en el momento dado. Es por eso que yo no quisiera que la señora Mónica saliera. Yo no soy enemiga de ella, aunque sí quisiera que ella salga como mujer... No es cuestión de querer y hacerse cargo de una cosa, que uno no la conoce a fondo. Tiene asesores, pero estos pueden ser buenos o malos. Pero la primera autoridad debe tener sus propias convicciones y valerse por lo que es ella. Porque el asesor puede asesorar bien como asesorar muy mal..."

Sánchez de Lozada:

Coalición gobernante definirá futuro político mañana

La coalición gobernante definirá mañana una posición política respecto al futuro, cuando el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el líder de la Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández Rojas, se reúnan en el Palacio de Gobierno con el jefe de Estado.

El gobierno mantiene una "posición política respecto a la unidad de la coalición", en el marco del proceso de gobernabilidad firmado con los movimientos Nacionalista Revolucionario y Bolivia Libre, además de las críticas duras contra la administración Sánchez de Lozada.

De acuerdo "no sólo que permanecerá", sino que respaldará un proceso de conformación de los gobernadores al término de los comicios municipales que se llevarán a cabo el día 13 de diciembre.

"Si bien cada partido va a tener su propia agenda, que se saca a votación de la alianza recibir el voto de los otros", acotó el Mandatario.

La posición asumida por Max Fernández Rojas calificada por dirigentes del MNR, como "pro-electoral", que buscó como beneficio de su votación en las elecciones municipales.

ACTO RELIGIOSO
El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, al término del cumplimiento de sus obligaciones cívicas, participó en la celebración de una misa en la iglesia de la Exaltación de la Cruz en la zona de Obrajes.

El jefe de Estado, acompañado por la señora esposa, Ximena de Lozada, su Ministro de Justicia, y el Ministro de Comunicación Social, Hermann

Presidente de Corte Departamental

Lista de jurados inasistentes se conocerá la próxima semana

El presidente de la Corte Departamental Electoral de La Paz, Alberdi, señaló que, a partir de la próxima semana, se dará a conocer la lista de las personas que no asistieron como jurados a los comicios municipales de ayer y que serán penalizadas.

La autoridad electoral manifestó que esa lista será establecida y se culminará el cómputo de la votación el día 13 de diciembre, que se prolongará hasta el día 14 o el miércoles de esta semana.

Al ser fuera anunciado en su totalidad, Zuazo precisó que existe una disposición dictada por la Corte Departamental Electoral, que dispone una multa de 200 bolivianos y tres días de arresto, para aquellas personas que siendo jurados en las elecciones no hayan asistido a su deber cívico, durante un recorrido por los distritos, colegios y establecimientos educativos de la ciudad, con el fin de dar cumplimiento al proceso electoral, recordando que son tres las causas que justifican la inasistencia de los jurados como jurados: la enfermedad, la ausencia por razones de fuerza mayor y la tercera por ser delegado de un partido político.

Antelo, y otros funcionarios del gobierno caminaron por las calles de esa zona, protegido por un severo cordón de seguridad y seguido por decenas de periodistas, camarógrafos y fotógrafos.

La eucaristía se inició a las 12:00, cuando la comitiva presidencial ingresaba a la nave central de la iglesia. Dos minutos después se le unió su esposa y una de sus hijas, para mezclarse entre la feligresía que participaba de la celebración.

Sánchez de Lozada se unió, posteriormente, a una fila de personas que se acercó hasta el altar para recibir la "Sagrada Hostia", en el acto de la comunión y, finalmente, se aproximó al altar de Santa Gema, donde oró durante varios minutos, junto a su familia.

Durante la tarde, almorzó y permaneció en su domicilio atendiendo reuniones de carácter informal, mientras que en todo el país se realizaban los comicios municipales.

VOTACION FEMENINA

La Primera Dama de la Nación, Ximena de Sánchez de Lozada, al responder a los periodistas dijo "que no son necesarias las declaraciones, puesto que estamos cumpliendo con un deber cívico y un derecho", al término del sufragio.

En respuesta a preguntas de los periodistas, sostuvo que el "voto femenino es importante en el país", al recomendar que la participación de la mujer en la política es limitada y dijo que "es necesario una preparación, para ser muy capaces, de manera que una mujer postule y tenga la suficiente capacidad y, sobre todo, honestidad".

siempre que cualquiera de esos casos sea debidamente justificado.

A tiempo de destacar la voluntad de la población para asistir a la jornada cívica de ayer, Zuazo manifestó que el proceso electoral se desarrolló sin incidentes lamentables, excepto algunas dificultades que fueron rápidamente subsanadas por el personal de la Corte.

Explicó que en algunas mesas de sufragio se tuvo que sustituir algunas papeletas de votación, debido a un error en la imprenta, donde se produjo un cambio erróneo de papeletas de Santa Cruz con las de La Paz.

De igual forma se produjo un retraso en varias mesas de votación, como en algunas zonas de El Alto y La Paz, donde no se instalaron las mesas de votación hasta las 11 de la mañana y se tuvo que recurrir a personal de la Corte Departamental para no perjudicar el normal proceso.

La máxima autoridad electoral departamental recordó que el cómputo oficial para obtener los resultados de los comicios en La Paz podría tardar hasta el miércoles, debido a que esta corte tiene el mayor número electoral en todo el país, que se estima en 29,29% del electorado nacional, según la votación de las elecciones generales del 6 de junio.

Comisión de Constitución Diputados encuentran indicios para iniciar juicio a magistrados

La Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados ha encontrado indicios de culpabilidad que podrían derivar en un juicio de responsabilidades en contra de uno o de los dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, se conoció el domingo en fuentes de ese grupo parlamentario.

Sin embargo, el debate interno no está agotado y está centrado en la valoración de la prueba. Un informe final podría conocerse hasta mediados de semana.

Los puntos de vista son enfrentados, será difícil que la Comisión de Constitución concluya un informe por unanimidad; lo más probable es que haya más de un documento de conclusiones en contra del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas; del magistrado Ernesto Poppe, del ex-magistrado Hugo Galindo Decer y del nicaragüense José Antonio Ibarra, estimó el diputado Benjamín Miguel, miembro de la Comisión de Constitución.

Declinó comentar el fondo de la discusión, pero ante la posibilidad de que se den dos informes dijo: "Si el criterio de todos los miembros de la Comisión coincide en la valoración de la prueba y en la estimación de que hay o no hay graves indicios de culpabilidad, puede darse un informe único; pero si hay discrepancia en valorar los indicios, con criterios de aquellos que creen que hay indicios graves y otros que creen que sobre determinadas personas no hay indicios graves, puede haber dos informes".

La Fiscalía del Distrito de La Paz pidió el enjuiciamiento del presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas, y del magistrado Ernesto Poppe, así como del ex-magistrado, Hugo Galindo. A su vez, la Comisión de Constitución incluyó como acusado en el sumario al nicaragüense José Antonio Ibarra.

El grupo parlamentario comenzó, la pasada semana, a evaluar los antecedentes y redactar el dictamen para el plenario de la Cámara de Diputados. Los criterios son desiguales entre los miembros de la Comisión Legislativa.

"Es natural que haya puntos de vista encontrados, se trata de una comisión pluralista (en el plano político), donde existen parlamentarios abogados y los que no lo son. Un abogado mira las cosas de manera diferente a otra persona que no estudió Derecho, aquellos podrían actuar de acuerdo con el Derecho y otros según su conciencia", dijo Miguel al manifestar las tendencias del debate interno.

Sobre el pedido de Oblitas para ser excluido de un posible juicio, al no haberse encontrado pruebas que lo incriminen, explicó que será el pleno de la Cámara de Diputados que resolverá la solicitud.

Para reducir presión electoral

Presidente propone cinco años de gobierno municipal

Optimista respecto al fortalecimiento del proceso democrático boliviano y con la seguridad de que las elecciones municipales que se celebraron ayer en todo el país, serán las últimas para un período de dos años, el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, admitió que "es demasiado pesado" para la población realizar elecciones cada cinco años.

El jefe de Estado despertó ayer con ánimo cordial y compartió su buen humor con periodistas y la propia población, que escuchó las transmisiones de radio y televisión de una conferencia de prensa que se llevó a cabo en su domicilio de Obrajes a las 9:15. Las primeras palabras del jefe de Estado exteriorizaron su deseo de que toda la población cumpla con su deber cívico y asista a las mesas de sufragio.

Una impresionante movilización de periodistas a la residencia privada del Mandatario, posibilitó que los órganos de gobierno organicen la entrevista con la prensa con carácter previo a su asistencia a la mesa de sufragio número 1597, presidida por el jurado Alfredo Flores. Mientras que su señora esposa sufragaba en la mesa 1890, el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas conferenciaba con el Mandatario, en el mismo recinto electoral.

"Dios nos ha dado un lindo día en toda Bolivia y no hay excusa para no asistir a la votación", dijo al comenzar su extensa declaración, en la cual destacó la importancia del proceso electoral municipal que, en el futuro, permitirá una activa participación popular.

Para el Primer Mandatario la institucionalización democrática municipal ha permitido una coparticipación más activa de la población en la administración de sus recursos para obtener y exigir que se atiendan las necesidades más premiosas de la población.

"Estoy de acuerdo con una reforma que permita cinco años de vigencia tanto en el gobierno central como en el municipal", sostuvo al anunciar que en las futuras reformas constitucionales, "si aprueba el Congreso, esta sería la última elección por dos años".

Descartó que su situación como jefe de Estado y jefe del gobierno MNR, constituya un parámetro de influencia negativa para el candidato de su partido y auguró, con mucha seguridad, que "nos irá muy bien".

"En cada ciudad en cada comunidad el pueblo vota por el programa que beneficie a su región", pero advirtió



- Anunció arrancar con su política de participación popular, dentro de un proceso de consulta y búsqueda de consenso. - Los gobiernos municipales contarán con el respaldo del Poder Ejecutivo sean de la oposición o el oficialismo.

que obviamente que si el gobierno está mal visto, le perjudica a su candidato. Considero, sin embargo, que es una combinación entre un buen candidato, un buen partido y un buen proyecto".

Sánchez de Lozada ponderó el comportamiento de la sociedad boliviana, al señalar que Bolivia es un país al cual le reconoce el mundo entero que es democrático y que hay paz, tranquilidad y mucha imparcialidad en sus elecciones, "por lo que debemos tener mucho orgullo".

Pero reconoció que el indicado proceso electoral que vivió el país hasta ayer, ha complicado al gobierno porque "lo mantuvo con las manos atadas". No hemos querido actuar en muchas áreas porque podría tener alguna connotación de indole política", añadió.

El Mandatario, inmediatamente después, anunció para el próximo año, dentro de una posición de consulta y búsqueda de consenso, comenzar a actuar e ir adelante con el plan de participación popular. "Eso no quiere decir que se va a entregar a los municipios la educación y la salud. El Estado va a seguir manteniéndolos", añadió.

Explicó, sin embargo, que es necesario que la comunidad participe, controle y fiscalice los procesos, aunque el Estado siga poniendo la plata".

El objetivo es revertir la actual situación de olvido y abandono de las provincias y áreas rurales a través de la ejecución de proyectos que tiendan a solucionar los problemas a partir de la posesión de autoridades y la provisión de recursos necesarios.

El mandatario adelantó que para el gobierno "no habrán diferencias" entre alcaldes de la oposición o el oficialismo, y prometió un trabajo en beneficio del pueblo, de su participación y fiscalización directa y que "no estén olvidados ni las áreas ni los sectores sociales".

Para el Mandatario, la mujer jugará un papel importante en el proceso de transformación, a partir de la influencia de la cual gozan actualmente. Reconoció, sin embargo, que el principal defecto del país, es que no se da el lugar que le corresponde a la mujer.

Al responder sobre su inculcable parcialización como Presidente de la República, en favor del candidato del MNR, Sánchez de Lozada sostuvo "que no fue total", al explicar que "se ha tenido mucho cuidado en mantener un perfil bastante alejado. Pero he tenido mucho cuidado en no abusar del peso y de la influencia que tiene el cargo de la presidencia".

Red "Recta Final" reconfirmó proyecciones y amplió métodos

La Red Recta Final, compuesta por los informativos de televisión de ATB y PAT, fue la primera que ofreció una proyección de resultados de las elecciones municipales, a las 15:40 horas de ayer.

De acuerdo a su presidente, Raul Garafulic, la Cadena Recta Final estaba en capacidad de ofrecerlos hacia el mediodía, pero prefirió aguardar hasta esa hora.

Garafulic explicó que se han utilizado tres métodos para poder establecer los resultados. El sábado pasado, realizaron una encuesta debidamente estratificada en La Paz, la que estableció la tendencia electoral que se confirmó luego. Esta daba el primer lugar al MNR en La Paz.

Ayer se utilizó el método "boca de urna", mediante el cual se pedía a los electores informar el nombre del candidato al que apoyaron con su voto inmediatamente después de haberlo emitido, esto les permitió anunciar los resultados, que luego se confirmaron con ligeras variantes.

Finalmente, alrededor de las 20:00 horas, informaron las proyecciones nacionales, en base a los datos

oficiales de una muestra de mesas repartidas a lo largo del país.

La conducción de Recta Final estuvo a cargo de los periodistas Carlos Meza y Lorenzo Carri.

PRESENCIA adquirió los derechos de publicación de los resultados finales de las elecciones, que publica en esta edición.

CANAL 2

Al igual que otros años, Telesistema Boliviano también desarrolló un excelente trabajo de información bajo la conducción del P. Eduardo Pérez Iribarne y el periodista Juan Pablo Guzmán. Cabe recordar que este canal inició las encuestas bajo el sistema de boca de urna, en las elecciones pasadas y fue la que primero anunció las proyecciones de los resultados electorales. Pese a la controversia que mantuvo con la Corte Nacional Electoral defendiendo el derecho de realizar encuestas por parte de los medios, ayer optó por ser más conservador.

Tanto los medios radiales como televisivos cumplieron en la cobertura de los comicios, pero la atención estuvo centrada en las dos cadenas mencionadas.

¿Acaso no trabajas duro?

¿Acaso no cumples con tu familia?

Aunque sea por una vez... Piensa en ti.



¿Acaso no te lo mereces?

PRESENCIA elecciones

La Paz, Bolivia, lunes 6 de diciembre de 1993

MIR alcanzó la primera mayoría en Oruro

Jorge Barrientos Zapata confía en que será reelecto alcalde municipal.

ORURO, 5 (PRESENCIA). El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) alcanzó hoy la primera mayoría en la votación registrada, logrando una diferencia mínima de 97 votos con relación al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que ocupó el segundo lugar y 3.392 votos más que Conciencia de Patria (CONDEPA) que se ubicó tercero.

De acuerdo al resultado de la votación luego se situaron Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Movimiento Boliviano Libre (MBL), Acción Democrática Nacionalista (ADN) y Alternativa del Socialismo Democrático (ASD). El asentimiento fue notorio y se registró en un 38.80%, habiendo concurrido a depositar su voto 52.612 ciudadanos, de los 88.495 habilitados.

El MIR consiguió 12.808 votos que representa el 24.34%, seguido del MNR con 12.711 votos (24.16%), CONDEPA con 9.416 votos (17.90%), UCS con 6.933 votos (13.18%), MBL con 2.483 votos (4.72%), ADN con 2.386 votos (4.54%) y ASD con 1.333 votos (2.53%).

Los votos nulos fueron 2.734 (5.20%) y los blancos 1.805 (3.43%), haciendo un total de 52.612 votos emitidos, siendo votos válidos 48.077.

El resultado consigna el escrutinio de 382 mesas de 383 habilitadas, restando conocer el resultado de una mesa que por error no fue comunicado. Está omisión involuntaria por parte de los jurados electorales, que entregaron toda la documentación en el interior del anfiteatro a la Corte Departamental Electoral, antes de realizar el escrutinio, que posteriormente fue completado en la escuela José Ignacio de Sanjines.

El cómputo de votos fue realizado por el Sistema Integrado de Radio y Televisión Universitaria, bajo la dirección de Freddy Salazar Zelada, con apoyo de docentes y estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Técnica de Oruro.

La nueva estructura del Concejo estaría definida de la siguiente manera, según el sistema de la cifra repartidora que utilizan en la Corte Electoral:

Jorge Barrientos Zapata, Héctor Bustillos Toro y Jorge Rodas Mercado (MIR); Daniel Soliz Flores, Miriam Sauter de Maldonado y Tito Novillo Zeballos (MNR); Pedro Rubín de Celis, Magín Roque Húmeres e Hilarija Sejas de Cárdenas (CONDEPA); René Rengel Domínguez y Miriam Martínez de Dalence (UCS); Marco Antonio Gottia Brún (MBL) y Walter Soto Luna (ADN).

A la culminación de la entrega de ánforas, el presidente de la Corte Electoral, Mario Lizarazu Sánchez, ponderó el trabajo de los jueces, notarios y jurados electorales y agradeció de manera pública a la ciudadanía por haber asistido al acto electoral, para mantener vigente y fortalecer la democracia boliviana.

Puso de manifiesto la labor desplegada por los efectivos policiales, jefes y oficiales, además de la cooperación que recibieron de la toda la ciudadanía.

El candidato vencedor, Jorge Barrientos Zapata, afirmó a PRESENCIA, que el resultado alcanzado es una muestra del interés que tiene la ciudadanía por que Oruro vuelva a ser ciudad. No nos equivocamos al plantear este propósito y como orureños estamos convencidos que lucharemos y buscaremos el desarrollo de nuestra región", dijo.

Significó que el asentimiento es una muestra de la falta de confianza que tiene la ciudadanía, ante los múltiples ofrecimientos que realizaron las anteriores autoridades, prometiendo mucho sin ejecutar nada. A esto se suma las ofertas electorales del oficialismo, que tampoco fueron convincentes y ahora creo que estamos preparados para demostrar lo que se puede hacer por Oruro, concluyó.

El resultado de la votación fue influido por la actitud dictatorial y prepotente que ejercieron militantes y algunos dirigentes del MNR, en los recintos electorales y días previos a la elección. El sentido de humildad y encizelle del pueblo orureño primo en todo momento.

Crónica de un jurado electoral



La jornada electoral vista desde el jurado.

"¿Qué haces aquí? debías haberte excusado", exclamó Mario Espinoza de PAT cuando en su recorrido por los recintos electorales me encontró sentada detrás de una mesa fungiendo de Jurado Electoral. Antes que Mario, muchos amigos me habían sugerido que pidiera a la Corte me "excuse" de esta obligación cívica. Yo misma consideré que sería casi imposible involucrarme de esa manera en el acto electoral con la cantidad de cosas que teníamos que hacer en el periódico para cubrir la jornada y luego preparar la edición. Pero pudo más la tentación de ver las cosas desde una perspectiva distinta.

La tarea del periodista normalmente está al otro lado de la mesa. Consiste en observar lo que otros hacen y dar cuenta de ello al público. A decir verdad es muy difícil para los periodistas fungir de jurados y esto porque nuestros obligaciones simplemente no lo permiten. Pero con buena voluntad, algunos Directores y Editores pueden darse maneras de intentar esa experiencia sobre todo teniendo en cuenta que la parte sustancial de su trabajo empieza cuando las jornadas electorales terminan.

A las 8:15 cuando llegué al inmenso auditorio de Fe y Alegría (CETAL) el Jurado de la mesa 1565 estaba totalmente conformado. La Presidenta, Sandra Romero Chirinos, joven estudiante de quinto año de Derecho en la UMSA, se había levantado a las 6 de la mañana y estuvo en la casa de la Notaría María Luisa Mier para recoger la urna, comprobar que estaba vacía, ponerle el candado y firmar el acta respectiva. Los demás vocales eran Gustavo Tejerina, Reynaldo Rubén Ortiz, Marta Catalina Ergueta de Romero y Carmen Villasant.

Todos ellos habían estampando sus nombres en el Acta de Apertura y se habían distribuido las tareas de la jornada de manera que al llegar al recinto cada votante se encontraba con una papeleta debidamente firmada, con el libro notarial donde figuraba su inscripción, con el padrón computarizado elaborado por la Corte, con el Certificado de Sufragio y el pote de tinta roja donde mojar el menique. Delegados de los partidos observaban la limpieza de todos los actos.

En distintas mesas del recinto otros grupos de ciudadanos convocados a actuar como jurados también cumplían afanosamente con sus preparativos para el acto electoral. A las 8 de la mañana todo estaba preparado para que esta gran compulsa empiece; lo único que faltaba eran los votantes.

Estos fueron llegando durante el día a cuenta gotas. Quizás la hora de mayor afluencia fue la del mediodía pero, a excepción de un par de "colas" que se formaron eventualmente, el fenómeno de la jornada fue la gran preocupación de los

jurados por la escasa concurrencia ciudadana. Cada persona que ingresaba al inmenso recinto era observado con indomitable codicia por los diferentes jurados que no ocultaban su alegría cuando, luego de buscar la mesa donde le correspondía votar, se dirigía hacia ella. En un instante todo el mecanismo cuidadosamente preparado se ponía a funcionar con eficiencia para concluir cuando el ciudadano depositaba su voto en la urna. Por eso no me sorprendió cuando cumplidas las ocho horas reglamentarias, nuestra Presidenta decidió ampliar la espera por media hora más. La medida dio los resultados esperados. Afiados a hacer las cosas a último momento, al menos diez votantes llegaron apurados al borde del cierre y nos permitieron afirmar que en "nuestra mesa" había votado la mitad de los inscritos.

En una breve encuesta que hice "a boca de pozo" recibí las siguientes respuestas de estos votantes tardíos que estuvieron al borde de convertirse en abstencionistas: 1.- Que les molestaba votar dos veces en el mismo año; 2.- Que la propaganda había sido demasiado agresiva y había incursionado en el campo personal; 3.- Que las amenazas contra los que no votan se cumplen y que demuestran que eso del voto obligatorio no es cierto.

A las 16:30 abrimos el anfiteatro y el conteo de votos. Las voces de los Secretarios que cantaban los resultados y la curiosidad de los vecinos que llegaron a esa hora al CETAL daban un marco especial a este fin de fiesta.

De 256 ciudadanos inscritos, en nuestra mesa votaron 142 y de estos sólo 136 votos fueron válidos pues 4 se anulaban. Como anécdota será interesante conocer cual fue el resultado final de la mesa: MNR-87, CONDEPA-11, ADN-13, MIR-11, MBL-7, FSB-2, UCS-2, ASD-1, FRI-1, EJE-1, Blancos 2.

La firma de los jurados y la de los representantes de partidos en el Acta de Cierre dieron por concluido uno de los muchos esfuerzos anónimos que se dieron en todo el país para posibilitar las elecciones. Las ánforas volvieron a cerrarse hasta nuevo aviso con los documentos que se utilizaron y que dan fe de la limpieza del proceso.

Al despedirme de estos respetables ciudadanos con los que compartí la jornada electoral, llegué al periódico pensando que la experiencia de colocarme "al otro lado de la mesa" había valido la pena. Entre otras cosas, me mostró que la democracia está más arraigada de lo que muchos pensamos pues se asienta en el acendrado civismo de personas que están dispuestas a dar todo de sí, sin pedir nada a cambio.

Ana María de Campero

6 Gobierno convocará a oposición para concertar el cambio

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada comunicó anoche la decisión de su gobierno de convocar a "todos los jefes de los partidos políticos de oposición para buscar un gran acuerdo de concertación nacional", que responda a la petición de cambio que ha formulado el pueblo a través de su voto, a tiempo de proclamar el triunfo de la coalición gobernante en las elecciones municipales.

El Mandatario convocó a una conferencia de prensa en la cual se limitó a emitir un mensaje a la nación y, a través del Ministro de Comunicación Social, Hermann Antelo, se impidió a los periodistas que formulen preguntas sobre el tema electoral y la percepción del gobierno respecto a sus resultados.

La presencia del jefe de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández Rojas, llamó la atención debido a una agresiva crítica que lanzó durante las tres últimas semanas contra el gobierno. Lo acompañaban los jefes de los cogobernantes movimientos Bolivia Libre y Tupac Katari de Liberación, Antonio Arambur y Victor Hugo Cárdenas, respectivamente.

Con media hora de retraso el Jefe de Estado comenzó su exposición, a través de la cual convocó a los jefes de los partidos de oposición a buscar una "gran concertación nacional, porque el pueblo ha hecho oír su voz" y que "deberíamos todos tratar de llevar adelante y no, únicamente la alianza de gobierno", añadió.

Consideró luego que entre todos los partidos políticos "juntos podemos traer a Bolivia el cambio, podemos mejorar la vida de los bolivianos".

Sánchez de Lozada dijo que el pueblo "dos veces ha votado por el cambio" y consideró que "es hora de dar el cambio" a tiempo de establecer que "el pueblo ha dado su mandato y tenemos que proceder con alegría, seguridad y rapidez".

Con referencia a la posición de los partidos gobernantes, explicó que entre todos sus dirigentes "vamos a sentarnos a solidificar y ajustar todo el aspecto político, además del trabajo en el Congreso y el Poder Ejecutivo para ir adelante y traer a Bolivia el cambio".

En su mensaje, el Mandatario de la nación, expresó asimismo su agrado y satisfacción al "pueblo que ha concurrido a las urnas en un nuevo ejemplo de democracia en Bolivia".



Sánchez de Lozada junto al candidato oficialista Mantilla.

El pueblo votó dos veces por el cambio, dijo Sánchez de Lozada quien asumió como un nuevo mandato el resultado electoral de ayer.

para que el pueblo... "Es importante... los candidatos... primera mayoría... el tiempo de retener... política del MNR... el pueblo además de elegir".

"Hemos visto que es político desconocer al pueblo y no votar por... teniendo la mayoría... con diferentes argumentos que después frustran la confianza en la democracia".

Expresó también su por la victoria ciudadana del gobierno en diez ciudades del país, al señalar que... ntitido que "significa un... to para el cambio y para... lante", concluyó.

"Creo que éste ha... alegre, un día que... tarnos todos y creo q... mundo se va a saber... ción boliviana está bien... sana, está creciendo y... pueblo se escuchó y... nuestro querido país".

Con el apoyo del MBL

Germán Gutiérrez será el próximo Alcalde de Sucre

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE, 5 (PRESENCIA). El candidato del MNR Germán Gutiérrez Gantier ganó las elecciones en esta ciudad con un 32.7% de la votación total que se produjo en esta jornada. Lo paradójico es que por encima de ese porcentaje se encuentra el índice de abstencionismo con un 41.1%, según datos extrajurales proporcionados a PRESENCIA por la emisora católica "Loyola" y el Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (CEDEC).

La Corte Departamental Electoral había estimado 60.706 electores para la ciudad, pero sólo concurrieron a las urnas 35.741 personas. El número de ausentes llegó a 24.741 ciudadanos. En la ciudad funcionaron 268 mesas.

Hasta esta noche se tenía resultados escasos de los comicios municipales en las provincias. Sin embargo de acuerdo a informaciones divulgadas por la emisora católica "ACLO" el abstencionismo en el área rural podría superar el 45%.

El tribunal electoral de Chuquisaca informó que 41.398 habitantes del campo se habían registrado, pero no reveló estadísticas sobre los resultados generados durante la jornada electoral de hoy.

En la ciudad todos los partidos políticos registrados para los comicios municipales lograron ingresar al concejo municipal, un hecho que jamás se había dado en la historia de la democracia regional.

De acuerdo a los resultados de hoy la UCS, ADN y el MIR se constituyen en los partidos perdedores. El primer partido había ganado las elecciones de 1991 y los dos segundos, juntos, tenían más de dos concejales.

El MNR llega por primera vez a una elección municipal en Sucre y el MBL mantiene su fuerza política de los últimos años, pues en 1991 había conseguido también 3 concejales.

LA EFICIENCIA DE "RADIO LOYOLA"
Radio "Loyola" y el CEDEC - con los cuales trabajó PRESENCIA - batieron récord en la transmisión de los resultados finales. Fue el primer medio de comunicación en Chuquisaca que proclamó como ganador a Germán Gutiérrez del MNR. El labor de esa estación de radio - de propiedad de la Compañía de Jesús - fue destacada por las mismas autoridades electorales, los candidatos y la ciudadanía.

Definitivamente la radio le ganó a la televisión. Contribuyeron para ello un "ejército" de estudiantes de periodismo y del Colegio Sagrado Corazón.

DATOS EXTRAOFICIALES
Los resultados finales y extraoficiales de "Loyola" y del CEDEC son los siguientes: MNR: 11.705 votos (32.7%) y 5 concejales; el MBL: 7.083 votos (19.8%) y 3 concejales; la UCS 3.581 votos (10%) 1 concejal; el MIR 3.539 votos (9.9%) 1 concejal; la ADN 2.854



El candidato movimentista logró el 32% de la votación aunque el porcentaje de asentimiento le superó con el 41%. El MBL obtuvo 3 concejales y la UCS, ADN, MIR, CONDEPA e IU, cada uno, a un concejal.

Mariano Méndez: CONDEPA; derón y la IU: Gastón

MNR-MBL GOBIERNO MUNICIPAL

El próximo alcalde de Sucre será Germán Gutiérrez del MNR. El do de 39 años de edad, es exmilitante de la Izquierda y dirigente del MBL, que en segundo lugar logró 3 concejales, anunciaron su apoyo a los "movimentistas" y 3 "concejo municipal no tenía... El ganador de las elecciones... CIA expresó su alegría por... do el primer lugar aunque... sentimiento de sorpresa... raba un mayor respaldo.

En torno al elevado índice de abstención comentó que "es normal" y significa que los políticos están... Dijo que urge una reflexión... tar el porqué de ese fenómeno... Sugirió que los próximos... elegidos por cuatro años... años de elecciones son un... sario para el país y, además... consolidar la democracia... rando una democracia".

Calificó de "excitacion... Sucre porque será el más... toda la historia del munici...

Muy pronto!

saeta
LA AEROLINEA DEL ECUADOR
De Primera

INFORMES: Av. 16 de Julio 1800

Telfs: 376001 - 352079 - 323965 - 322903

Fax: 591 - 2 - 362697

La Paz - Bol

s a contundentes resultados

Aplicación de gobierno controla mayoría de los municipios

En los últimos meses, los resultados de las elecciones municipales en Cochabamba han sido contundentes. El MNR, con el apoyo de la mayoría de los concejales, ha logrado imponer su plan de gobierno en la mayoría de los municipios.

- MNR aseguró aplicación de su plan de gobierno con abrumadoras victorias, respaldado por sus aliados.- UCS recibe un duro revés en sus principales plazas electorales.- En La Paz, CONDEPA pierde por cinco puntos, pero empató al MNR en número de concejales.

recibió duros reveses en ciudades en las que daba por descontado el apoyo de su electorado. En La Paz, donde esperaba ratificar su nivel de preferencia, obtuvo apenas 2,6% de votos, en Santa Cruz 3,6%, Cochabamba 4,5% y El Alto 5%.

En 1991, UCS se ubicó entre las tres primeras fuerzas políticas a nivel nacional, logrando lugares de privilegio en varias ciudades.

El costo de la gobernabilidad cayó como un pesado mazo sobre las expectativas "accesistas", cuyo jefe, Max Fernández lanzó duras críticas a la política de despidos ejecutada por el gobierno en los últimos dos meses. Pese a esa actitud "crítica" sobre la política social de Sánchez de Lozada, UCS bajó dramáticamente su votación.

CONDEPA PIERDE... PERO EMPATA

En La Paz, tras una enconada confrontación electoral el MNR logró una significativa victoria (con 40% de votos) sobre la Coalición de Patria (CONDEPA) que obtuvo 34,7% de la votación. Pese a perder por casi cinco puntos, CONDEPA logró cinco concejales al igual que su principal oponente, Julio Mantilla candidato a primer concejal del MNR y Mónica Medina de Palenque de CONDEPA, cerraron ayer una pugna aparte, casi personal.

Los dirigentes de CONDEPA recibieron optimistas los resultados y señalaron que lograron subir su votación a nivel nacional. El Alto, La Paz y Potosí, están en sus estadísticas como puntales de su campaña política.

MNR-MPP y CONDEPA con mayoría en el Concejo de La Paz

De acuerdo con los resultados finales extraoficiales de las elecciones municipales registradas ayer en nuestra ciudad y en todo el país, la coalición MNR-MPP y CONDEPA suman un total de diez concejales en La Paz, convirtiéndose en la nueva mayoría en el cuerpo deliberante.

Los últimos recurrentes electorales, otorgarían a la coalición gobernante, cinco concejales: Julio Mantilla, Guido Meruvia, Jaime Bravo, Juan Carlos Costas y Víctor Omonte; en tanto que por CONDEPA estarían ocupados por "Chito" Valle de ADN, Germán Monroy Chazarreta del MBL y Fernando Cajías del MIR, cuyos votos serán prácticamente definitivos en el momento de elegir al nuevo alcalde paceño.

Si bien los resultados oficiales serán difundidos en las siguientes horas por la Corte Nacional Electoral, esta sería la nueva conformación del concejo paceño, que a diferencia del año pasado, sube de tres a cinco la representación del MNR con apoyo del MPP de Mantilla; CONDEPA aumenta un concejal y el MBL mantiene a Germán Monroy en el concejo.

El MIR también mantiene un concejal y ADN disminuye no sólo su votación, sino un concejal.

MANTILLA Y MONICA EN MANOS DE ADN, MBL Y MIR

Si bien los resultados dejan establecida la mayoría del MNR y CONDEPA en las elecciones, también complican la elección del alcalde por cuanto ninguno de los dos principales candidatos, Mónica Palenque y Julio Mantilla, ha logrado obtener los siete concejales necesarios para ser elegidos como nuevo burgomaestre.

De esta manera y actualizando las propuestas de los planteamientos de los candidatos antes de las elecciones, recordamos por ejemplo que Julio Mantilla propuso el respeto a la primera mayoría, reto que ninguno de los candidatos aceptó plenamente.

Por ejemplo, doña Mónica de Palenque nunca habló al respecto, menos su esposo y jefe nacionalde CONDEPA, Carlos Palenque respondió al reto personal que le planteó Mantilla. En el caso de "Chito" Valle, a diferencia de lo que hiciera hace dos años el representante de su partido, Ronald MacLean, anunció que la determinación será asumida después de saber los resultados y en consulta con la cúpula de su partido, la misma actitud fue adoptada por Fernando Cajías.

Sólo el MBL anunció que votará por Julio Mantilla.

Arrolladora victoria

Percy Fernández alcalde de Santa Cruz por tercera vez

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA).

El candidato a primer concejal por el MNR Percy Fernández Añez ganó con amplia mayoría las elecciones municipales en Santa Cruz al obtener casi el 60 por ciento del total parcial de los resultados, según datos computados por el oficialismo que fueron entregados esta noche en una conferencia de prensa por el subjefe nacional del MNR Juan Carlos Durán, quien proclamó el "triumfo claro, contundente e histórico" del que será alcalde por tercera vez. "Con el respaldo y el cariño de los hombres y mujeres libres, seguiremos el servidor de Santa Cruz", dijo el carismático candidato frente a una multitud entusiasta que ganó las instalaciones del Centro de Capacitación Política y Social del MNR (CECAPAS).

Durán destacó la participación popular en favor de Fernández indicando que fue la clave de este "triumfo nítido" atribuyéndolo al trabajo "excepcional" del candidato y del partido (MNR).

"Este nuevo endoso que hace Santa Cruz a la coalición gobernante nos obliga a seguir adelante con el cambio y las reformas", agregó Durán mientras Fernández acotó: "Dios ha querido que siga gobernando Santa Cruz con amor y devoción".

Hasta las 8 de la noche de este domingo se habían computado 631 mesas, equivalente al 41,71 por ciento con los siguientes resultados: MNR 38.221 votos (59,19 por ciento), UCS 2.756 votos, 8 concejales (4,27 por ciento), 1 concejal MIR 9.133 votos (14,14 por ciento), 2 concejales, ADN 6.377 votos (9,88 por ciento), 1 concejal, FRI 1.429 (2,21 por ciento), 0 concejales ASD 827 votos (1,28 por ciento), 0 concejal, CONDEPA 466 votos (0,72 por ciento), 0 concejal, FSB 3.857 votos (5,66 por ciento), 1 concejal, MBL 1.007 votos (1,56 por ciento), 0 concejal e IU 696 votos (1,08 por ciento), 0 concejal. Votos válidos 64.569 (97,92 por ciento). Blancos 547 (0,83 por ciento). Nulos 827 (1,25 por ciento). Total 65.943.

Los 8 concejales electos del MNR son los siguientes: Percy Fernández, Desiree Bravo, Edgar Balcazar, Alfredo Romero, Marcos Peredo, José Luis Durán y Reymí Ferreira.

ULTIMOS DATOS

Hasta las 22 horas se conocía el conteo extraoficial de 842 mesas, que equivale al 50 por ciento del total de las mesas de la capital. El total de los votos era de 87.782, de los cuales resultaron válidos 85 mil 721, ya que se registraron 1.110 votos nulos y 951 blancos. En estas 842 mesas, el MNR obtuvo 50.556 votos, seguido por el MIR con 11.972, ADN 7.923, FSB 4.414, UCS 4.049, FRI 2.210, MBL 1.451, ASD 1.272, IU 1.095 y CONDEPA 769.

REFERENDUM

Fernández, que será elegido por tercera vez consecutiva alcalde de Santa Cruz sostuvo esta noche que las elecciones municipales realizadas hoy en la ciudad, han sido también en la práctica un referéndum popular.

"La ciudadanía no solamente ha votado a favor de la candidatura del MNR y la elección de mí persona como alcalde, sino también contra la oscuridad, la mentira y la arrogancia de ciertos grupos de poder que han combatido desde hace varios años al gobierno municipal demandándolo incluso hasta en la justicia ordinaria", afirmó Fernández.

En declaraciones realizadas a Canal 4 Galavisión, Fernández no dudó en afirmar de que la ciudadanía ganó con estas elecciones perdiendo todos los sectores minoritarios que pretendían frenar la apertura y la mejor administración del Municipio lograda a partir de 1990.

Fernández se refirió sin duda alguna a la pelea que confrontó con grupos de poder en Santa Cruz al denunciar la existencia de las logias que habrían copado el manejo de las principales instituciones crucenizas.

IZQUIERDA SALE DEL ESCENARIO MUNICIPAL

Hay que hacer notar que fue precisamente el tema de las logias el que polarizó las elecciones en Santa Cruz volcando masivamente la preferencia hacia Percy Fernández más que hacia el MNR. Esta polarización terminó afectando la votación de los partidos de izquierda que por primera vez desde 1987 no tendrán representación en el nuevo gobierno municipal.

CONDEPA confía en la oposición para asumir Alcaldía paceña

El jefe nacional de CONDEPA, Carlos Palenque y la candidata a la primera concejalía de La Paz por ese partido, Mónica Medina de Palenque confían en que los partidos de oposición que ganaron concejales para el municipio, apoyen las aspiraciones "condepistas" de dirigir la Alcaldía de la ciudad más importantes del país.

Después de los resultados parciales dados a conocer por los medios de comunicación social, que otorgan en La Paz tanto a CONDEPA como al MNR a cinco concejales, los esposos Palenque aguardan que los candidatos de los partidos como ADN y el MIR, e inclusive el MBL negocien con su partido.

Carlos Palenque señaló al respecto que tanto la oposición como el oficialismo tienen posiciones bien definidas y que la oposición está consciente de que el actual gobierno es "improductivo" e incapaz para resolver los problemas económicos y sociales del país. Por su parte, Mónica de Palenque no descartó que Fernando Valle de ADN, Fernando Cajías del MIR e inclusive Germán Monroy Chazarreta del MBL puedan negociar con CONDEPA. "Yo no dije nunca que no harían falta negociaciones con los demás partidos. Veremos qué dice el candidato Chaza", manifestó a pesar de que el jefe en ejercicio del MBL, Miguel Urioste anunció que el candidato de su partido respetaría la primera mayoría. "Veremos qué dice el candidato Chaza", subrayó.

Según Carlos Palenque, la oposición "ganó" las elecciones en La Paz y eso se advirtió también en el resto del país, puesto que la mayor parte de los candidatos del MNR no son de ese partido como en Chuquisaca, La Paz y Santa Cruz. "Tampoco Manfred Reyes es del MBL en Cochabamba y esos resultados hacen cuestionable la votación del oficialismo", insistió.

Los esposos Palenque celebraron que CONDEPA haya alcanzado el segundo puesto en La Paz "sin ayudas" y que haya subido su votación en 15% respecto a las elecciones generales y 10% respecto a las municipales del '91. Remarcaron la importancia del triunfo del candidato de CONDEPA en El Alto, Flavio Clavijo.

En defensa de la "legitimidad del voto"

Julio Mantilla se declaró virtual alcalde de La Paz

En lo que él mismo denominó la defensa de la "legitimidad del voto paceño" y apelando a la madurez de los partidos políticos y el respeto a la primera mayoría, Julio Mantilla se declaró ayer virtual Alcalde de la ciudad de La Paz, después de conocerse los resultados parciales que lo ubicaban en el primer lugar de la contienda electoral.

"Fuimos candidatos de la concertación y queremos ser alcaldes de toda la ciudad de La Paz", dijo Mantilla en la conferencia de prensa convocada después de que los resultados parciales lo ubicaron como ganador de las elecciones municipales.

Demandó al mismo tiempo la defensa de la legitimidad del voto del pueblo y anunció que un alto dirigente del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste, aseguró que el voto del "Chaza" en el concejo, será por el MNR. "Ahora tenemos en frente el reto de enfrentar la segunda etapa de la revolución nacional, que es hacer la revolución social en democracia.

Eso significa que debemos avanzar muy discretamente, pero con mucho firme y coraje" hacia la construcción de las viviendas de tipo social y el desarrollo económico de la ciudad", dijo a tiempo de declararse Alcalde reelecto.

En ese sentido, señaló que será exigente con el MNR en el cumplimiento de la generación de empleos, "porque no podemos quedarnos mirando desde el balcón lo que pasa, debemos ser actores directos de la generación de empleos y la reactivación económica". Agregó, sin embargo, que lo fundamental será hacer las obras prometidas en las laderas este y oeste, y abrir la región de Achocalla con un plan de 12 mil viviendas, que permitan demostrar a la población la seriedad de la propuesta de Mantilla para La Paz.

ACUERDO CON EL MNR

Consultado sobre el futuro del acuerdo que ganó las elecciones, Mantilla dijo que el MPP y el MNR tienen un acuerdo de gobernabilidad municipal,

un proyecto concertado de acciones conjuntas que necesita avanzar en la elaboración de la estrategia de desarrollo de la ciudad, "nuestro acuerdo no es solo electoral, sino de gobernabilidad", indicó.

Sobre su futuro político anunció que el propósito, por el momento, es realizar un buen trabajo en la alcaldía y consolidar un gobierno popular local, y buscar viabilidad para el proyecto nacional popular.

CONCERTACION

Con relación a la elección del alcalde en el concejo, insistió en que es preciso concertar. "Ofrezco mi mano amiga, también a Conciencia de Patria, creo que debemos concertar, tenemos que avanzar en lo que el pueblo quiere, primero resolver el problema del empleo", dijo.

La concertación tiene que ser un instrumento permanente de las acciones de los políticos, de ninguna manera se puede cerrar la puerta a nadie, indicó.

Gómpratelo.

(Con 100 minutos gratis por Navidad)

también mereces un buen premio por todo tu esfuerzo. Compra tu Telecel en Diciembre. Nosotros te lo hacemos más fácil:

- Hasta \$us 200 de descuento por la compra de un Telecel.
- Hasta 50% de descuento en baterías, cargadores, antenas y estuches de cuero.



TELEFONICA CELULAR

Líderes en Comunicación

Conéctese:392141-9

¿Qué esperas?

Antonio Aranibar expresa preocupación por ausentismo

El ausentismo, que ha caracterizado a las elecciones municipales de ayer, constituyó la principal preocupación expresada por el ministro de Relaciones Exteriores y jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Aranibar, quien dijo que el problema "es el resultado del desgaste de los políticos".

Aranibar recorrió gran parte de los centros electorales establecidos en la ciudad de La Paz, junto al candidato del MBL Germán Montero, "El Chaza", vestido de un "pullover" de color azul y pantalones oscuros, luego de votar en el Liceo Boliviano, situado en el céntrico barrio de Sopocachi. Al comenzar el día se sirvió un desayuno para militantes y dirigentes en la casa de Montero, donde el jefe político presidió una breve reunión de planificación de las actividades que cumplirían durante el día.

Al sostener que el ausentismo es el principal problema de las elecciones municipales, Aranibar explicó que se debe al desgaste de la clase política y su lamentable participación en los medios de comunicación social.

Atribuyó el fenómeno, asimismo, a las dos consecutivas elecciones realizadas al presente año, lo cual "desgastó al proceso político boliviano".

Calificó, sin embargo, "como un proceso ejemplar para los países de América Latina", puesto que demuestra que no sólo se está afianzando el sistema democrático, sino



El Canciller Antonio Aranibar Quiroga, optimista por el candidato del MBL, pesimista por el marcado ausentismo

que el elector está aprendiendo a participar en el futuro de su ciudad. Aranibar, pese al anuncio realizado por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, sobre un acuerdo electoral concretado dentro de la coalición gobernante, dijo que "no existe la posibilidad de un pacto similar al existente en el gobierno central".

Explicó que la naturaleza de ambos gobiernos hace que los obje-

tivos sean distintos y que las personas son otras y diferentes, y adelantó que los resultados demostrarán que las elecciones "ya no son ciegas y que el ciudadano ahora analiza antes de votar".

Finalmente, recomendó que el candidato ganador "no defraude al elector y menos a la población", mediante una demostración clara de trabajo técnico y no político, y menos por intereses personales.

Vicepresidenta de la CNE

Personas que no votan dejan de ejercer su ciudadanía

La vicepresidenta de la Corte Nacional Electoral (CNE), Alicia Espinoza, al convocar a los ciudadanos que acuden a los recintos electorales, advirtió que las disposiciones legales son claras respecto a las personas que no lleguen a votar.

Manifestó que durante 90 días los ciudadanos que no sufragaron no podrán viajar ni cobrar cheques, ni mucho menos ejercer funciones públicas, porque el documento de sufragio es imprescindible.

La autoridad destacó que de acuerdo con el artículo 167 de la Ley Electoral, "el certificado de sufragio es el único documento que acredita la calidad de ciudadano en ejercicio". El mismo artículo destaca que, "sin el certificado de sufragio o el comprobante de haber pagado la

multa, los ciudadanos dentro de los 90 días siguientes a la elección no podrán acceder a cargos en función pública, percibir sueldos o salarios en empleos públicos, así como en empresas o instituciones que tengan relación con el Estado".

En sujeción a las disposiciones de la Ley Electoral, el ciudadano que no votó "no podrá obtener préstamo de las autoridades, sociedades de economía mixta o de instituciones financieras gubernamentales o privadas", señala a la letra la Ley Electoral.

Establece también la fijación de multas según el artículo 170: "Pasadas las elecciones, las cortes departamentales electorales elaborarán una lista de los ciudadanos que no hubiera votado, remitiendo la mis-

ma a la Contraloría General de la República o empleadores, para que emita las estimaciones de pago a efecto del cobro de multas".

LIMITACION DE CIUDADANÍA
Alicia Espinoza indicó que el no acudir a votar limita el ejercicio de la ciudadanía y lo único que hará la Corte Nacional Electoral es hacer cumplir las disposiciones en todo el país.

Hizo un llamado a la población para que acuda a los recintos electorales, con el fin de ejercer su derecho a elegir a las autoridades comunales, recomendando a los jurados electorales cumplir con las disposiciones vigentes. "Asistir a las urnas no sólo es un derecho sino también un deber, por lo mismo que se trata de elecciones municipales, donde se va a elegir autoridades que van estar muy próximas a todos los ciudadanos, para el cumplimiento de los requerimientos inmediatos y domésticos", añadió.

LLAMADO PERMANENTE
Por su parte, los diferentes medios radiales y televisivos hicieron, durante la jornada de ayer, una serie de llamados para que la población acuda a las mesas electorales a ejercer su derecho.

Similar mensaje lanzaron los candidatos a concejales de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, a través de las cadenas televisivas, invitando a la población a participar en la fiesta democrática.

Según ministro de Gobierno Elecciones municipales en absoluta tranquilidad

Las elecciones municipales en todo el territorio nacional se desarrollaron en ambiente de "absoluta tranquilidad", dijo ayer el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, en una evaluación realizada a los periodistas al término de la jornada dominical. Quiroga observó que los "problemas presentados fueron más de carácter administrativo" e informó que muchos vehículos sin autorización para transitar en las ciudades del país, fueron retenidos por las unidades de tránsito.

El Ministerio de Gobierno impartió, oportunamente, instrucciones precisas para que la policía haga cumplir las disposiciones contenidas en los "autos de buen gobierno" que emittieron las prefecturas de departamento. "No se puede permitir que vehículos sin autorización circulen las arterias de las ciudades", afirmó. Explicó, asimismo, que la "ley seca" tampoco fue violada, toda vez que la policía no ha registrado casos específicos. "La situación se ha planteado normal, por lo tanto no hay partes negativos", manifestó.

El dignatario de Estado calificó como "una fiesta democrática de mucha importancia" para el proceso democrático, al destacar el despliegue voluntario de la población, en especial para los gobiernos municipales. Quiroga acompañó al jefe de Estado, durante corto tiempo, en su recorrido entre el centro de votación y la Iglesia Exaltación, donde escuchó la celebración de la misa del mediodía.

Comportamiento electoral El juego democrático favorece a la ecología



Muchos ciudadanos disfrutaron de la jornada electoral, en el juego democrático concentrando en las urnas electorales

Ni columnas de chimeneas andantes, ni ruidos "stridentes", la ciudad se vació ayer de los elementos perturbadores del medio ambiente cotidiano. A la jornada "festiva" se asoció un tiempo maravilloso.

Fue nitidamente de esos días estivales claros en los que se sabe con cierta anticipación que nada raro puede ocurrir, que al final de la carrera electoral se cumplirán las encuestas, las proyecciones y vaticinios electorales previos.

De El Alto a Obrajes o de Sopocachi a Miraflores, las avenidas, las calles y los paseos se repletaron de paciferos convocados por los candidatos y por los medios de comunicación radial y televisiva. El electorado se echó a buscar las urnas a pie y en traje deportivo (preferentemente). Los más audaces y los niños trundaron los viaductos de bicicletas.

Pero no fueron los únicos que se adueñaron de la calzada: los comerciantes siguieron detentando las aceras, en la Buenos Aires, como en el Paseo de El Prado. En los barrios del sur, a pleno sol, lo más selecto de la farándula eligió la mañana para el footing y la caminata, ajena casi por completo al juego democrático que se cumplía en cada recinto y en cada mesa electoral.

¡Por favor!, vaya a votar....

Los aspirantes al poder municipal madrugaron con los locutores y presentadores de la televisión. Su primera invocatoria fue al electorado indiferente y reticente al juego democrático. "Vote por quien sea, pero vote por favor.... clamaron al unísono los candidatos, cuando aparecieron campantes y optimistas en las pantallas de televisión.

Los temores no eran infundados ni agoreros, porque a las 10.00 de la mañana, las mesas estaban tan vacías como las calles y en algunos casos, sin las autoridades que conducían la votación.

La requisitoria que más impactó en el soberano fue la del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, amplificada por todas las

Según secretario del partido Desafío de ADN será para 1995

El gran desafío de Acción Democrática Nacionalista, pasada esta etapa difícil de las elecciones municipales, será en 1995, cuando funcione la nueva estructura organizativa para enfrentar la contienda electoral de 1997, afirmó ayer el secretario ejecutivo de esa agrupación partidaria, Guillermo Fortún.

El dirigente reconoció que para su partido la jornada electoral de ayer ha sido, "desde todo punto de vista difícil, después de los resultados obtenidos el pasado 6 de junio". Sin embargo, señaló que ADN ingresaba a una etapa de reorganización y de cambios, y que los comicios municipales han sido un paso más en el proceso que debe seguir el partido. "El gran desafío de mi partido es en 1995, cuando ya estará funcionando la nueva estructura y estemos debidamente organizados para el reto de 1997", afirmó Fortún luego de emitir su voto en la mesa 1092, del colegio Santa Rosa, barrio de La Florida.

Destacó que su partido está en la búsqueda de recuperar su propia identidad política y que la participación en las elecciones municipales ha sido de vital importancia, en el camino de las metas trazadas para su reorganización.

"La militancia de ADN está trabajando en todo el país, estamos movilizándonos y vamos a dar muestras de que somos una candidatura consciente, que somos un equipo de personas que no aceptamos el transfugio político y que no aceptaremos jamás que a las ciudades, provincias y capitales se les dé cualquier candidato, hombre o mujer, elegido alcalde. Por el contrario, ello debe darse por sobre todas las cosas respetando la dignidad nacional y nosotros somos dignidad nacional a través de nuestros candidatos", finalizó.

A un minuto del voto Los últimos estertores de una "guerra sucia"



El final de la campaña electoral estuvo enmarcado en los alegros de los candidatos a la Comuna

Cuando todos pensaban que había pasado la euforia y la mordacidad de las campañas electorales, a pocos minutos del voto, la guerra verbal entre dos candidatos daba sus últimos aleteos. Con expresiones de mutuo perdón, pero a la vez de inconciliables posiciones, Julio Mantilla y Mónica de Palenque, candidatos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Conciencia de Patria (CONDEPA), respectivamente, le dieron el toque de gracia a una dura campaña electoral.

Pese al nivel doméstico de la confrontación, CONDEPA y el MNR se quejaron de la atención de los electores que censuraron y lamentaron cada respuesta, cada alusión que se lanzaron como dardos letales. En una conversación telefónica transmitida por una emisora local, los dos candidatos se dijeron las últimas frases de lo que fue parte de sus campañas. Velitas de por medio, la candidata de CONDEPA dio el perdón a Julio Mantilla y éste no tardó en responder gentilezas, señalando que "había pasado la euforia y la mordacidad de las campañas electorales, a pocos minutos del voto, la guerra verbal entre dos candidatos daba sus últimos aleteos. Con expresiones de mutuo perdón, pero a la vez de inconciliables posiciones, Julio Mantilla y Mónica de Palenque, candidatos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Conciencia de Patria (CONDEPA), respectivamente, le dieron el toque de gracia a una dura campaña electoral. Pese al nivel doméstico de la confrontación, CONDEPA y el MNR se quejaron de la atención de los electores que censuraron y lamentaron cada respuesta, cada alusión que se lanzaron como dardos letales. En una conversación telefónica transmitida por una emisora local, los dos candidatos se dijeron las últimas frases de lo que fue parte de sus campañas. Velitas de por medio, la candidata de CONDEPA dio el perdón a Julio Mantilla y éste no tardó en responder gentilezas, se-

nalando que "había pasado la euforia y la mordacidad de las campañas electorales, a pocos minutos del voto, la guerra verbal entre dos candidatos daba sus últimos aleteos. Con expresiones de mutuo perdón, pero a la vez de inconciliables posiciones, Julio Mantilla y Mónica de Palenque, candidatos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Conciencia de Patria (CONDEPA), respectivamente, le dieron el toque de gracia a una dura campaña electoral. Pese al nivel doméstico de la confrontación, CONDEPA y el MNR se quejaron de la atención de los electores que censuraron y lamentaron cada respuesta, cada alusión que se lanzaron como dardos letales. En una conversación telefónica transmitida por una emisora local, los dos candidatos se dijeron las últimas frases de lo que fue parte de sus campañas. Velitas de por medio, la candidata de CONDEPA dio el perdón a Julio Mantilla y éste no tardó en responder gentilezas, se-

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACIONES DIRECTAS. List of technical specifications and equipment for mining operations, including pumps, valves, and electrical components.

FARMACIAS 327245 DE TURNO. Advertisement for pharmacies with a 24-hour service notice.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE. Invitaciones Públicas for electrical equipment and services, including transformers and switchgear.

La Paz, Bolivia, lunes 6 de diciembre de 1993

Rafael Caldera fue reelecto presidente

Caldera, un veterano político de 77 años de edad...



SEGUNDO MANDATO.- Los venezolanos eligieron a Rafael Caldera como presidente del país. (Caracas, Reuters)

Caldera es un veterano político de 77 años de edad...

Caldera presenta una respuesta a la crisis...

Caldera presenta una respuesta a la crisis...

Caldera presenta una respuesta a la crisis...

PROGRAMA DE GOBIERNO

Caldera presenta una respuesta a la crisis...

Ganó la izquierda en comicios municipales

Italianos barren con neofascistas

ROMA. 5 Efe

Los electores italianos barrieron hoy con los candidatos neofascistas...

Los grandes derrotados son el neofascista Movimiento Social Italiano...

Según la empresa de sondeos Doxa, Rutelli obtendría el 53,6 por ciento...

La coalición progresista gana en Roma, Nápoles, Génova y Venecia...

cal y los ex comunistas del Partido Democrático de la Izquierda (PDS)...

Los grandes derrotados son el neofascista Movimiento Social Italiano...

Según la empresa de sondeos Doxa, Rutelli obtendría el 53,6 por ciento...

La coalición progresista gana en Roma, Nápoles, Génova y Venecia...

La Liga es otro de las grandes derrotadas, ya que sus candidatos en las septentrionales Génova y Venecia...

perdieron ante los de la coalición progresista.

En Génova, Adriano Sansa, de la coalición progresista, logró el 57,7 por ciento...

En Venecia, el filósofo Massimo Cacciari, de la candidatura progresista, lograría el 55,1 por ciento...

Con esta derrota, la Liga no logra obtener la "salida al mar" en el Norte, frenada por la izquierda...

Los ciudadanos han comprendido que no había dos extremismos, sino uno solo...

"Este es un triunfo histórico, que abre el camino a la alternativa", dijo Occhetto.

Municipales en Alemania

Socialdemócratas ganan elecciones

BERLIN. 5 Ansa

Por primera vez en la historia, el Partido cristiano-demócrata (CDU), que tiene la mayoría relativa en Alemania y expresa el Gobierno federal, ha de contentarse de un tercer puesto...

Según las últimas proyecciones, en elecciones administrativas celebradas hoy en la región de Brandeburgo...

Los socialdemócratas, en cambio, conquistaron el 33,8 por ciento (más

5,7) y los ex comunistas del PDS el 21,8 (más 5,3). Respecto a las administrativas anteriores, los liberales (FDP) se mantuvieron estacionarios con un 6 por ciento...

La abstención fue hoy elevada (58 por ciento), pero mucho más baja que en 1990 (76,4). Si bien el cuerpo electoral llamado hoy a las urnas está compuesto solamente por 1,9 millones de ciudadanos...

Brandeburgo, con un 15 por ciento de desocupación, comprobó como las demás regiones de la ex Alemania Oriental cuán difícil es mantener la promesa

de un aumento de bienestar hecha en 1990 por el líder de la CDU y jefe del Gobierno federal Helmut Kohl.

El secretario general de la CDU, Peter Hintze, dijo que los resultados de hoy son "absolutamente insatisfactorios". Para Hintze, estas elecciones estuvieron condicionadas por las vicisitudes de Sajonia-Anhalt...

El secretario de organización de los socialdemócratas, Günter Verheugen, dijo que el jefe del Gobierno federal dejó de tener una base en Alemania Oriental...

El ex jefe del partido ex comunista Gregor Gysi dijo que el aumento de votos a su partido es una crítica a toda la política del Gobierno federal...



AHORA, CON AEROPERÚ, PONGA SU MENTE EN BLANCO UNA VEZ POR SEMANA.

VISITE AREQUIPA, "LA CIUDAD BLANCA", POR SÓLO \$US 116.*

Suena el celular. Suenan las bocinas. Suena el cuerpo y suena la mente. Ahora Usted puede poner su cabeza en blanco y tomarse un descanso...



EL LA PAZ LLÁMENOS AL TELÉFONO: 370042 - 354435 - 370002 / 3 / 4

Francisco de Paula Fariñas recibió el premio de PC Fariñas

BOGOTÁ. 5 Efe

Francisco de Paula Fariñas, ex ministro de Hacienda...

En un comunicado expedido el mismo día en que Fariñas llegó a Brasil...

"Esa nota dice muchas cosas. Dice que el presidente admite haber recibido dinero de la campaña pero que no sabe cuánto", afirmó...

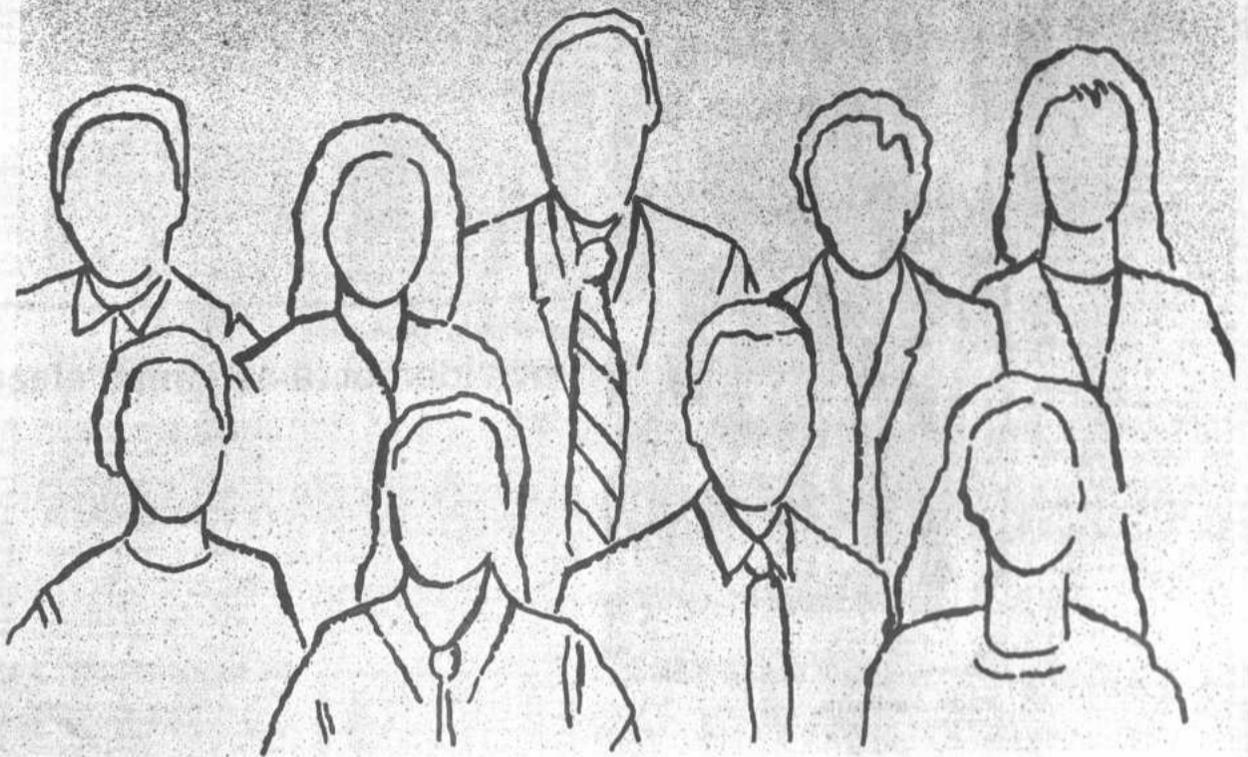
Por otra parte, la comisión especial del Congreso que investiga una red de corrupción parlamentaria informó que 50 millones de dólares de los 160 destinados a subvenciones sociales fueron desviados por congresistas.

Francisco de Paula Fariñas, ex ministro de Hacienda...

En un comunicado expedido el mismo día en que Fariñas llegó a Brasil...

"Esa nota dice muchas cosas. Dice que el presidente admite haber recibido dinero de la campaña pero que no sabe cuánto", afirmó...

Por otra parte, la comisión especial del Congreso que investiga una red de corrupción parlamentaria informó que 50 millones de dólares de los 160 destinados a subvenciones sociales fueron desviados por congresistas.



30.000 personas aún no se dieron cuenta que pueden tener una Tarjeta de Crédito.

Por increíble que parezca,
casi 30.000 personas
están en condiciones de
poseer una Tarjeta de Crédito



Para terminar las dudas,
4 prestigiosos Bancos ingresan
al **Sistema Mundial VISA**.
Formando un consorcio denominado:

y aún no la tienen. Las razones?
Creemos que son varias.
Una de ellas, por ejemplo,
es que creen no poder obtenerla.
O no saben exactamente para qué sirve
o cómo usarla. O más grave aún,
no saben donde solicitarla.



con el objetivo de que Ud. pueda informarse
y obtener la **Tarjeta de Crédito VISA**.
Llame o visite a estos 4 Bancos.
Ellos le abrirán la puerta al mundo **VISA**.

Usted puede. Hablemos.



BANCO BIG BENI S.A.

Santa Cruz: 344000 - La Paz: 368183
Cochabamba: 29311 - 29312 - 29313



BANCO DE COCHABAMBA S.A.

Santa Cruz: 348888 - Montero: 21333
La Paz: 358123
Cochabamba: 28557 - 27113 - 29258



BANCO ECONOMICO S.A.

Santa Cruz: 361176 - 361177
La Paz: 350090



BANCO DE LA UNION S.A.

Santa Cruz: 346869
La Paz: 360431
Cochabamba: 26349

Vengan a votar.
Vengan a votar y mejor
si es por mi candidato
el sin par Julio
Jallalla...



...iller de la
Antonio
on sombrero,
do, olvidó la
y el protocolo
rse de lleno
"chaza".



...ción de ADN en señal de victoria alza la mano al gerno del
... "Chito" Valle. La bella semidurmiente permanece
... Ni sonrisas, ni abrazos, la princesa aún no ha despertado



¿Quién ganará? ¿Será el de tu partido?...Bah, el ganador es el mio...



El "business" sigue.
Total, en día de
elecciones o en
cualquier día
las medias nylon
siempre se corren

Una Lidia guapa y
un Victor Hugo
elegante



GRAFICAS de las ELECCIONES

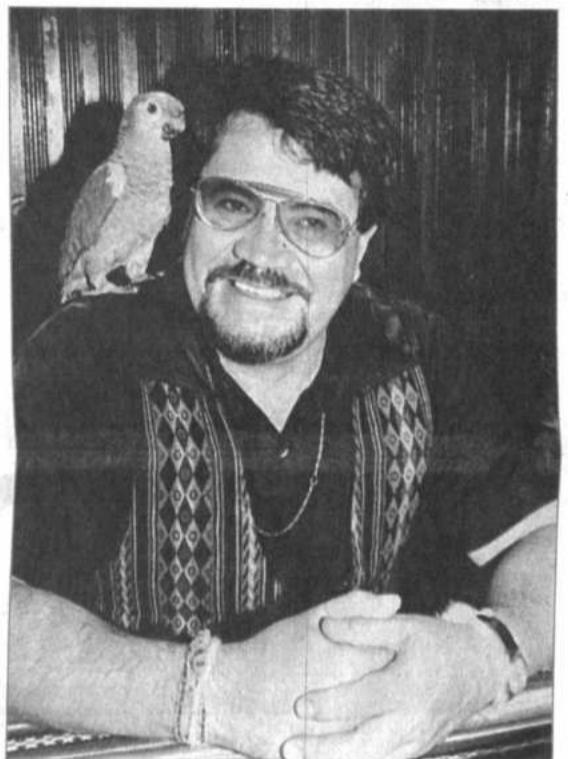


Un vicepresidente
acogedor, incluso
con la oposición.
Victor Hugo
Cárdenas departe
un breve encuentro
del MIR, Fernando
Cajías. Doña Lidia
no queda
indiferente y por la
mirada parece
decir el guapo es
guapo...

La edad no cuenta
cuando se tiene
claro quién es
nuestro candidato



Ausencia, ausencia ¿cuánta
paciencia requirieron ayer los
jurados? Mucha, mucha...
Gajes de una "macurca"
electoral



Julio Mantilla
posa feliz junto a
su popular lorito
"Carlitos"...Eso de
bautizar a los
animalitos...

A TARIJA 4 veces por semana

Usted ahora puede viajar a Tarija
en nuestros modernos aviones JET,
desde La Paz y Santa Cruz.

Reservas:
371833
Informaciones:
369107

ORIGEN	SALE	LLEGA	DIAS
La Paz-Tarija	16:15	17:25	Martes-Jueves
La Paz-Sta. Cruz-Tarija	13:15	16:05	Sábado-Domingo

AeroSur
Pasajero feliz... pasajero AeroSur.



JORGE GALDO MELEAN.
Un embajador de los
valores nacionales.

LUNES CON FUTBOL DE LIGA

En Miraflores
**BOLIVAR
ORIENTE**

En Oruro
**SAN JOSE
WILSTER**

En Sucre
**INDEPENDIENTE
THE STRONGEST**

En Santa Cruz
**GUABIRA
CICLON**

**FEDERACION Y LIGA
BRINDARAN APOYO
A MARIO MERCADO**



**BOLIVIA-USA
26 DE MARZO
EN DALLAS**

Xabier Azkargorta no oculta su preocupación por el trabajo que de aquí en adelante cumplirá frente al seleccionado nacional que debe jugar la Copa del Mundo el próximo año.



de PRESENCIA deportivo

IMPRESION CONFERENCIA AGRUPADA
(SERVICIO DE MENSAJERIA)
SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES



"Como local debe ganar" (Shevchenko)

"BOLIVAR NO PUEDE PERDER MAS PUNTOS"

"Como local Bolívar debe ganar, no está en condiciones de perder ninguna punto más", sostuvo el técnico ruso, Alexander Shevchenko, al referirse a la victoria de Bolívar en el partido frente a Oriente Petrolero en el estadio Hernando Siles, en el marco de la segunda fecha del torneo Mario Muñillo.

El resultado es muy importante y que el resultado es muy importante de lograr por Bolívar, como visitante, lo mejor es asegurar todas las unidades como local.

Calificó a Oriente como "un difícil rival" y, por tanto, manifestó que "no habrá dudas de ninguna naturaleza y buscaremos vencerlo desde el primer minuto".

Shevchenko dijo ayer que todavía tiene "algunas dudas" sobre la conformación del "verdolaguas".

"Voy a ver cómo está Boria, es posible que pueda jugar", dijo, pero el médico del club que dirige Blas Zaldívar, señaló que "lo mejor es de una línea".

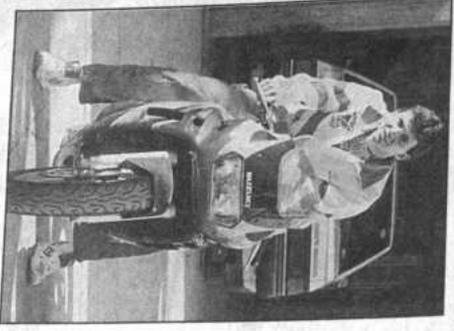
Y para evitar complicaciones posteriores, y para evitar que descanse en todo caso, la selección podría presentar el equipo que practicó en el curso de la semana. Trucco, Ruiz Saiz, Ferralino, Ríos, Soría, Baldivieso, Talarrío, Castiella, Salaberry y Valverdi.

El plantel se reunirá hoy a las diez de la mañana en el estadio de Tembladerón para que ayer no pudo entrenar debido a las lluvias.

Por otro lado, se concentrará en el Hotel Max Inn hasta la hora de ir al estadio para jugar el compromiso ante los orientales.

ENTRADAS

Las entradas estarán a disposición



El goleero Dario Rojas, de Oriente Petrolero.

HISTORIA DE LOS PARTIDOS

BOLIVAR-ORIENTE: Se trata y seis colegios venoluchos de Oriente y diez triunfos de Bolívar de la primera rueda de los "veriberos". En el cotejo 0 en partido jugado en Santa Cruz.

SAN JOSÉ-WILSTERMANN: La estadística indica charretería y cuatro confrontaciones entre estos plantales, diez triunfos para San José, venidos para Wilstermann y doce empates. Durante este campeonato se enfrentaron en tres ocasiones, un triunfo para los "serios" y dos para los "aviladores". En el último partido jugado en Cochabamba (7/11/93) ganaron los cochabambinos por 2 a 1.

INDEPENDIENTE-STRONGEST: Amplia superioridad de los "aligerados" que se impusieron en diez de las diecinueve oportunidades en que jugaron. El día hoy será el cuarto encuentro en este certamen, primera rueda de esta fecha (7/11/93), los aurinegros se impusieron por 3 a 1 actuando de visitantes.

GUABIRA-CICLON: El empate a cero de la primera rueda de esta ronda, jugado en Tarija el 7 de noviembre, es el único antecedente que se tiene.

ORIENTE VIENE CON CAUTELA

Santa Cruz 5. **PRESEN- CIA.** Por **GONZALO Valenzuela.** Con optimismo, el equipo de Oriente Petrolero se prepara a enfrentar a Bolívar, lo que se celebrará mañana en la ciudad de La Paz, al comenzar la participación en la segunda rueda de la segunda fase del torneo "Mario Muñillo".



La reciente derrota, sufrida ante San José en Oruro 1-4, ha hecho que el técnico Antonio de Lacerda adopte algunas previsiones defensivas, y decida jugar con cautela, más aún cuando no podrá contar en su plantel con Carlos Arellano, un notable recuperador de balones. Esta ausencia obligará a que repase a Carlos Gutiérrez, y asimismo, que ubique dentro del campo como un volante central defensivo. Por lo demás, es probable que jueguen los mismos elementos que los minutos a DESTROYERS que la noche del viernes próximo pasado, declaró, que Oriente Petrolero ingresaría a la cancha con Rojas bajo los tres posiciones, Piñedo, Tobías, Herrera y Carvajal, en la delantera; Medrano, Rivero, Medrano, Méndez, en el medio; Ramos, Ramallo y Medina, como hombres de punta.

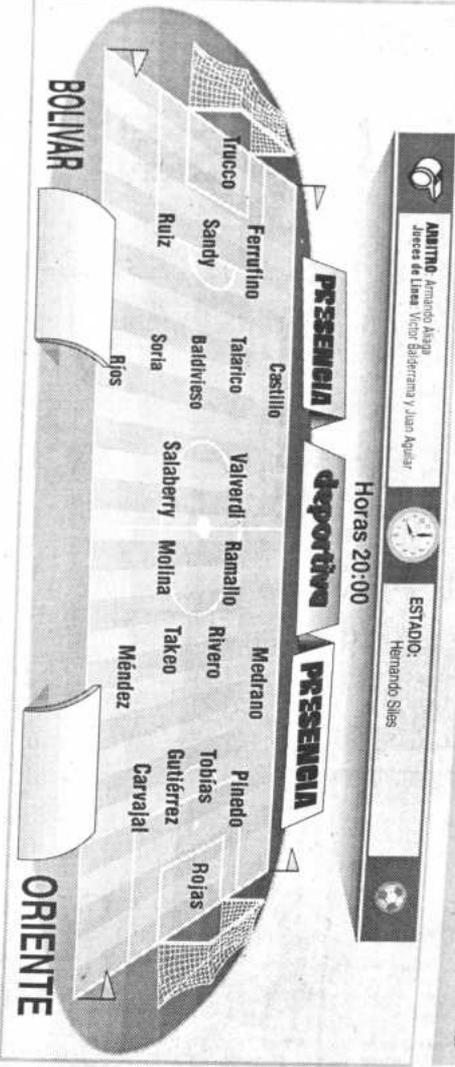
El plantel verdolaguista está concentrado desde inicios de la presente semana y el viaje previsto para el primer viaje a la ciudad de La Paz es el día 14 de noviembre.

El día hoy, jugadores de la manilera, por cumplir con su obligación de rendir, con su por la tarde, ciudadanos, y ligeros jugadores, en una vez instalados en el Hotel Calles de la ciudad de La Paz, se realizará la diurna técnica. La delegación guabirista por la gerencia Avra Guática.

Los jugadores han expresado su optimismo respecto a su participación. Manifestaron que el compromiso, ante San José, fue un triunfo que no lo vamos a tener de nuevo.

Si bien existe conciencia acerca de lo que representa Bolívar en su cancha, "seamos al menos preparados para jugarlo, al menos una unidad", dijo.

El equipo "verdolaguista" tratará de vencer a DESTROYERS por 3-0, en un partido en el que no se exigirá al máximo.



ALEMANIA, DUENO DE LA DAVIS

Le ganó a Australia en la final

Dusseldorf (Alemania), 5 die (EFE). Alemania se adjudicó hoy, domingo, en Dusseldorf, su tercera Copa Davis, merced al triunfo de Michael Stich sobre el australiano Richard Fromberg, que supuso el 3-1 a favor de los anfitriones en el marcador global.

Esta diferencia es insalvable para los australianos, quienes sólo podían acortar distancias si Jason Stoltenberg derrota al número dos germano, Mark Kevin Goellner, en el partido individual pendiente que se disputará esta tarde al mejor de tres "sets".

Stich invirtió apenas una hora para cosechar una amplia victoria sobre Fromberg, por 6-4, 6-2 y 6-2.

En la jornada inaugural (viernes), Stich había derrotado a Stoltenberg en cinco sets, anotando así el primer punto alemán. El mismo viernes, Fromberg conquistó el hasta ahora único punto australiano, al vencer sobre Goellner, también en cinco mangas.

Ayer sábado, la pareja alemana formada por Michael Stich y Patrick K.-hen prescindió de cuatro puntos para doblegar, en la modalidad de dobles, al dúo australiano compuesto por Mark Woodford y Todd Woodbridge.

GAO GOELLNER

Dusseldorf (REU), 5 die (EFE). El alemán Mark Kevin Goellner obtuvo una laboriosa victoria sobre el australiano Jason Stoltenberg, y le derrotó por 6-1, 6-7 (2/7) y 7-6 (7/3), en el último partido de la final de la Copa Davis que se disputó este fin de semana en Dusseldorf.

Y que finalizó con victoria alemana por 4-1.

Goellner, que el pasado viernes había perdido ante Richard Fromberg tras desaprovechar cinco puntos de partido, estableció de esta forma el 4-1 final a favor de los anfitriones. El equipo alemán no precisaba de la victoria de su segundo jugador individual, pues Stich había colocado con anterioridad el marcador en definitivo.

Stich y Patrick K.-hen prescindió de cuatro puntos para doblegar, en la modalidad de dobles, al dúo australiano compuesto por Mark Woodford y Todd Woodbridge.

En los dos últimos partidos no se registraron rupturas, por lo que el alemán al desganar en ambos mangas, con un final feliz, el germano, quien transformó con éxito su segundo punto de partido para hacerse con el triunfo final, tras dos horas y 9 minutos de lucha.



Los precios de estos repuestos originales VOLVO son tan promocionales, que podrá llevárselos gratis.

Nueva promoción Repuestos Gratis

Para Usted, que ya sabe que sólo un repuesto original VOLVO es la única garantía de buen funcionamiento de su camion, ahora VOLVO y Cabsa le ofrecen repuestos originales de alta calidad a precios promocionales. Además, cuando visita Cabsa o cualquiera de sus Distribuidores Autorizados, obtendrá también copones por cada compra de \$4,50 o más. Con lo cual podrá distribuir sus repuestos totalmente gratis. Por eso, visite Cabsa o cualquiera de sus Distribuidores Autorizados, los repuestos originales VOLVO son tan buenos y sus precios tan promocionales, que hasta pueden pensarse en regalárselos.

Cabsa

LA PAZ: AV. BOLIVAR 1000 TEL: 326132

COCHABAMBA: AV. BOLIVAR 1000 TEL: 326132

CRUCES: AV. BOLIVAR 1000 TEL: 326132

LA PAZ: AV. BOLIVAR 1000 TEL: 326132

VOLVO

ATENCIÓN

Editoriales e Imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

PRESENDA

PUBLICACION ELECTRONICA

- ARCHIVOS
- DIAGRAMACION
- REVISIONES
- TRIPLETICOS
- PERIODICOS
- REVISTAS
- TRIPLETICOS
- INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITAJE
- LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

M. Ríos, Sandoz Don N. 2180 Edificio Empirera Rta. 37240 - 44 - Cochila 2075 Calle Pared 1015 - Ofic. 455 PRESEDA EN FAX 591 7 29100



Campaña Primavera 93

LA ESTACION DE SERVICIOS DEL A.C.B. PARA SERVICIOS MEJORES A SUS SOCIOS, MANEJARA CADA MARCHA 30 DE NOVIEMBRE, SE SERVICIOS DE LAVADO CON AGUA CALIENTE. Campaña Primavera 93 ¡MSCR937E!

Informes Tels. 326132 - 351667 - 372136



DIAL CON BOLIVIA

Ya es oficial NUEVO COTEJO CON EL PAIS ANFITRION

Bolivia volverá a jugar un partido amistoso con Estados Unidos el día 26 de marzo, en la ciudad de Dallas, según informó oficialmente la Federación de Fútbol.

El cotejo quedó ratificado y de momento no se ha considerado la posibilidad que ambos seleccionados integren un mismo grupo al cabo del sorteo, indicó Guido Loayza, titular del organismo matriz del balompié del país.

La selección nacional ya jugó con la del país del norte el año pasado en Los Ángeles y empataron sin apertura de marcador.

El encuentro se disputó tras el período de trabajo que cumplió el plantel en el Centro de Alto Rendimiento de San Cristóbal, en Barcelona.

Al mismo tiempo, existe una gran opción que el representativo boliviano actúe en los Estados Unidos los días 18 y 20 de febrero. Los seleccionados de México y Colombia surgen como probables adversarios, aunque este aspecto no fue confirmado ni desmentido.

"Vamos a correr el año con las actuaciones en Argentina y España; enero será un mes sin partidos y éstos se reanudarán en febrero", reiteró Loayza Mariaca.

CONTACTO CON GRONDONA

La Federación efectuó hoy un contacto con Julio Grondona, presidente de la AFA, para solicitar autorización en sentido que el encuentro con Huiracán se juegue el próximo miércoles y no el jueves.

"Nos dará una posibilidad de regreso más pronto y ello significará, devolver antes al titular de la Federación. Esa fecha era, en principio, de Argentina, que debía disputar un amistoso", después cancelado - con Cambián en Buenos Aires.

El viaje del elenco se producirá, de todas maneras, mañana.

Loayza resultó, en otro ámbito, el trabajo de gabinete que se cumple en la entidad a su cargo.

"Es intenso porque hay una serie de elementos por resolver; aparentemente podría suponerse que existe calma, pero no es así. Por lo que hace a la faceta deportiva está claro que no queremos perjudicar el desenvolvimiento del campeonato de la Liga y es en ese sentido que hemos perdido una gira que nos dirigió para anexo y que apartó del beneficio competitivo por dar lugar a un significativo ingreso financiero de no haber recibido todavía ningún ingreso financiero", dijo.

Más adelante dijo a conocer que a través de conseguir la clasificación, la Federación lleva adelante el cronograma de trabajo para los próximos días del elenco con vistas a la Copa Mundial.

Grondona destacó el esfuerzo de todos los dirigentes que componen la Federación, la comisión seleccionadora y las diversas subcomisiones; es realmente silenciosa pero efectiva y la opinión pública puede estar segura que se está haciendo mucho con pocos recursos manifest.

JEFE DE SEGURIDAD

Es inminente, por otra parte, la designación de Jorge Espeljo como jefe de seguridad para la selección en los Estados Unidos.

Este ítem es uno de los requeridos por la Federación Internacional del Fútbol Asociado para cada uno de los seleccionados clasificados.

Espeljo, con amplia trayectoria en la Policía Boliviana y dirigente, además, de Bolívar, tuvo a su cargo aspectos de esta naturaleza durante las eliminatorias.



Varios de los integrantes -incluido el director técnico Velibor Milutinovic- de la selección boliviana jugarán un amistoso con el representativo estadounidense de fútbol, que nuevamente jugará un amistoso con el representativo boliviano.

Saldrá documento SOLIDARIDAD CON MERCADO

El fútbol nacional emitirá en el curso de hoy o mañana un documento de apoyo a la postura asumida por Mario Mercado, presidente de Bolívar, que renunció a su cargo en el curso de los últimos días.

Un anuncio en este sentido lo formuló Guido Loayza, presidente de la Federación.

El documento englobará el tema de las situaciones de la Liga, asociaciones y otros niveles del balompié boliviano.

Merceda Vacca Guzmán dimitió argumentando condiciones inadecuadas para el fomento y desarrollo de la actividad deportiva en general. Responsabilizó de esta situación a las esferas gubernamentales.

El temor de que no se anticipado, pero trascendió que demandará mejores condiciones para la práctica del fútbol en sus diversos estratos.

"Se trata de un dirigente muy meritorio, que ha dado muchos años por Bolívar y por la actividad futbolística en general; no podemos quedar indiferentes ante su renuncia", señaló al respecto Loayza Mariaca.

Guido Loayza



EL PROTECTOR CONTRA INSECTOS

REPLEX 2002

PROLONGADA PROTECCION

INTI

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a **PRESENCIA** (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearamos semanalmente Bs. 100.

Nombre..... Ciudad.....

Dirección..... Ciudad.....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

YA FAMOSOS
DE ESTA PIERNA
IZQUIERDA CONOCIDA



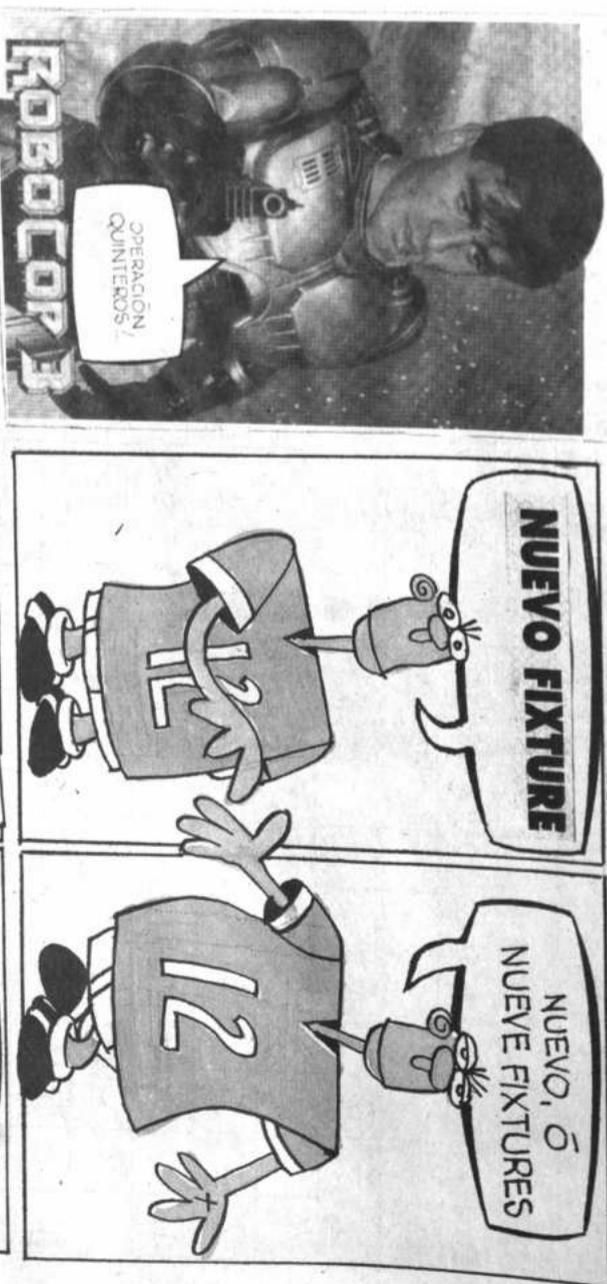
Hablaremos en el Anuario

Más de
100 páginas

UN SUPLEMENTO DE
AUTOMOVILISMO
Y UNA ENCUESTA PARA
RECORDAR

PRESENCIA
del
Deporte
APARECERA EL
20 DE DICIEMBRE

JHT



AUN NO
PAGAN
PREMIOS A
SELECCION
OFRECIDOS
POR GONI!

EL NO PAPÁ...

¡EH?...

GOBIERNO SE PROPONE
ENTREGAR PREMIO COMO
REGALO DE NAVIDAD

PAPÁ NOEL!...

IDD Y CODD EN ULTIMA ASAMBLEA EL 16

Terna para Dirección regional se conocerá entonces

La última asamblea ordinaria del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, con el Comité de Obras Deportivas Departamentales y la Asamblea del Deporte paqueño se producirá el viernes 16 de este mes, de acuerdo a un anuncio formulado por Carlos Ascarrunz.

"En esa oportunidad se recibirán los informes tanto del IDD como del CODD y de la misma Asamblea del Deporte", sostuvo el director ejecutivo del IDD paqueño.

Más adelante en un detallado dictamen que "en esa reunión recibiremos además el informe de cada Asociación Nacional respecto a sus campeones nacionales para que sean tomados en cuenta en el acto de premiación que anualmente ha-

ceremos".

La ceremonia de distinción a los deportistas paqueños más destacados en esta gestión que finaliza es probable que se efectúe entre el 29 ó 30 de diciembre.

"Esto lo haremos habida cuenta de que desde el primero de enero nos registramos por otro estatus jurisdiccional en materia deportiva", afirmó Ascarrunz.

TERNIA PARA DIRECTOR REGIONAL

"En esa misma asamblea del 16 de diciembre se va a conformar la terna para proponerla al Secretario Nacional del Deporte y que sea éste quien escoja de entre los tres nombres a quien vaya a ser la próxima autoridad", declaró Ascarrunz.



cuarto Uruguay.

CLASURA

El torneo "clausura" de la Asociación paqueña de tenis de mesa.

De acuerdo al informe de Marcelo Aramayo, éste será importante por cuanto el puntaje determinará a los campeones paqueños de la presente temporada.

El certamen debía comenzar el jueves anterior, pero no sucedió así debido a que ese día hubo una concentración política en Hermandad Siles, evitando el ingreso de los jugadores.

Los encuentros se disputan en el quinto piso del estadio, donde se encuentran las mesas de la Asociación.

El "clausura" de menores ha sido postergado para enero.

Finalmente Aramayo informó que el nacional infantil (sub-12) se realizará en esta ciudad entre el 18 y 20 de los corrientes.

Sóloamente Sure ha confirmado hasta el momento su asistencia a los encuentros de la Asociación paqueña de tenis de mesa, sin embargo, ya ha una buena asistencia de participantes en esta competencia.

Dijo cuenta que las pre-

seas se ganaron en equipos de tenis de mesa de Bolivia, que participó en los Terceros Juegos Estudiantiles Sudamericanos, en Montevideo, Uruguay, calificado de "importante experiencia" en esta cita deportiva.

"Logramos cuatro medallas de bronce, pero lo más importante fue el roce internacional, ya que el nivel técnico rayó por gran altura. Fue muy competitivo", expresó.

Dijo cuenta que las pre-

Para Nacional de Natación PISCINA TARIJEÑA ESTA A PUNTO

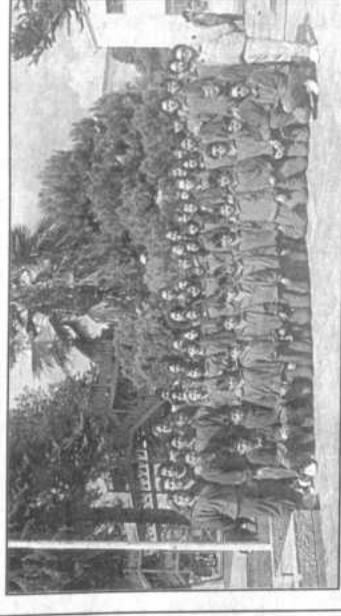
probándose el buen funcionamiento de los Calderos.

"Creo que sólo resta esperar el arribo de las delegaciones y la fecha de inicio de la competencia", dijo al respecto Carlos Rivero, presidente de la Asociación tarijeña.

Se espera la llegada de aproximadamente trescientos nadadores del interior del país. Las asociaciones de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Chuquisaca, Oruro, Tarija, Potosí y Beni han confirmado su participación en el certamen para el fin de semana.

Desde el punto deportivo excelente; ahora en lo que respecta a los atletas de los mejores clubes insistir en el primer as-

DELEGACION PACEÑA VIAJA A LAS 8:00



Integrantes de la representación paqueña de natación que viaja hoy a Tarija.

Viajará hoy a Tarija la selección paqueña de natación que participará en el torneo nacional que se disputará entre el miércoles y el domingo.

La delegación, que irá presidida por Fernando Bätz, titular de la Asociación, estará integrada por:

Estos son los nadadores que fueron seleccionados para este campeonato:

Infantil A: Mikaela Alcérreca, Sandra Flores, Mónica Vargas, Karen Araoz, Tatiana Vera, en damas, y Erick Terán, Gabriel Lora, Alan Vera, Gunar Cuevas y José Antonio Alboque, en varones.

También viajan: María René de Riveros, Lidia Rojas de Zapata (delegados), Raal Martínez (entrenador), Eliass Rodríguez, Roberto León, Rubén Claure y Juan Bravo (asistentes).

Esta selección vino trabajando con intensidad en las últimas semanas y espera cumplir un buen papel en el certamen que está en puertas.

Se reticera que la Liga continúa viviendo un carnaval; cuál es su pensamiento al respecto?

"No, esa es una ligereza lingüística que algún periodista muy severo creyó que se justificaba recurriendo a un juego de palabras. Yo recuerdo que en el carnaval de 1989 me preguntaron si yo era un jugador de fútbol o un jugador de tenis de mesa. Yo dije que era un jugador de tenis de mesa. Yo recuerdo que en el carnaval de 1989 me preguntaron si yo era un jugador de fútbol o un jugador de tenis de mesa. Yo dije que era un jugador de tenis de mesa."

OSCAR DORADO

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.

Universitario del Beni acaba de solicitar que en la ronda del descenso sean dos los equipos que puedan salvarse; es posible aceptar el requerimiento de esa naturaleza?

"En los primeros días de febrero y tenga usted la participación de los mejores sextetos del país, inicialmente en varones y posteriormente en damas. Cochabamba planteará que se asegure el financiamiento económico del torneo a fin de que no se ocasionen pérdidas en los clubes participantes, tomando en cuenta que todos ellos son del sector amateur y no profesional, ni siquiera semi profesional. El la parte técnica el éxito está asegurado por la capacidad de los clubes participantes señalarnos los dirigentes."



Jorge Frías replica a quienes dicen que la Liga es un carnaval

"YO QUIERO SABER QUIENES INTEGRAN LAS COMPARSAS?"

convicción que a más tardar será hasta el día nueve.

Apareció en 1989 como integrante de la comisión de fútbol de The Strongest. Dos años más tarde ya era secretario general del club. En 1992 formó parte de la comisión rectora del estadio de la Federación y de la ligera y la titularidad de la comisión del Estatuto del jugador.

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.

OSCAR DORADO

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.

Universitario del Beni acaba de solicitar que en la ronda del descenso sean dos los equipos que puedan salvarse; es posible aceptar el requerimiento de esa naturaleza?

"En los primeros días de febrero y tenga usted la participación de los mejores sextetos del país, inicialmente en varones y posteriormente en damas. Cochabamba planteará que se asegure el financiamiento económico del torneo a fin de que no se ocasionen pérdidas en los clubes participantes, tomando en cuenta que todos ellos son del sector amateur y no profesional, ni siquiera semi profesional. El la parte técnica el éxito está asegurado por la capacidad de los clubes participantes señalarnos los dirigentes."

Se reticera que la Liga continúa viviendo un carnaval; cuál es su pensamiento al respecto?

"No, esa es una ligereza lingüística que algún periodista muy severo creyó que se justificaba recurriendo a un juego de palabras. Yo recuerdo que en el carnaval de 1989 me preguntaron si yo era un jugador de fútbol o un jugador de tenis de mesa. Yo dije que era un jugador de tenis de mesa. Yo recuerdo que en el carnaval de 1989 me preguntaron si yo era un jugador de fútbol o un jugador de tenis de mesa. Yo dije que era un jugador de tenis de mesa."

OSCAR DORADO

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.



Jorge Frías replica a quienes dicen que la Liga es un carnaval

"YO QUIERO SABER QUIENES INTEGRAN LAS COMPARSAS?"

convicción que a más tardar será hasta el día nueve.

Apareció en 1989 como integrante de la comisión de fútbol de The Strongest. Dos años más tarde ya era secretario general del club. En 1992 formó parte de la comisión rectora del estadio de la Federación y de la ligera y la titularidad de la comisión del Estatuto del jugador.

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.

OSCAR DORADO

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.

Universitario del Beni acaba de solicitar que en la ronda del descenso sean dos los equipos que puedan salvarse; es posible aceptar el requerimiento de esa naturaleza?

"En los primeros días de febrero y tenga usted la participación de los mejores sextetos del país, inicialmente en varones y posteriormente en damas. Cochabamba planteará que se asegure el financiamiento económico del torneo a fin de que no se ocasionen pérdidas en los clubes participantes, tomando en cuenta que todos ellos son del sector amateur y no profesional, ni siquiera semi profesional. El la parte técnica el éxito está asegurado por la capacidad de los clubes participantes señalarnos los dirigentes."

Se reticera que la Liga continúa viviendo un carnaval; cuál es su pensamiento al respecto?

"No, esa es una ligereza lingüística que algún periodista muy severo creyó que se justificaba recurriendo a un juego de palabras. Yo recuerdo que en el carnaval de 1989 me preguntaron si yo era un jugador de fútbol o un jugador de tenis de mesa. Yo dije que era un jugador de tenis de mesa. Yo recuerdo que en el carnaval de 1989 me preguntaron si yo era un jugador de fútbol o un jugador de tenis de mesa. Yo dije que era un jugador de tenis de mesa."

OSCAR DORADO

Comparto usted el criterio que los constantes cambios terminan por desconcentrar al aficionado futbolístico? -Creo que lo que más desconcentra es la desinformación que existe. Los cambios afectan, pero son consecuencia de nuestra estructura, de la pobreza en que se debaten las instituciones y de una serie de errores futbolísticos y de problemas. Lo que viene es realmente complicado porque el Mundial nos parte el año. Como justifica usted que el jugador sólo actuará a través de ocho. Dos se emplearán en el Mundial, otros tantos en la preparación y no estoy contando el período que comprende la Libertadores de América.

Esta noche en el Tahuichi

GUABIRIA OPTIMISTA RECIBE A CICLON

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. Con marcado optimismo, el equipo de Guabiría aguarda el compromiso del próximo lunes en Cileón en el estadio Tahuichi. Los rojos vienen ganando a Independiente Petrolero de Sucre, victoria que ha reabonado sus posibilidades de clasificarse a la siguiente ronda de la competencia ligera, por lo que su director técnico, el chileno Raúl Pino, considera que no pueden perder: ni siquiera empatar, considerando que los tarluchos.

La mayor preocupación del cuerpo técnico es lograr que el medio recupere a Carlos, que sufrió un fuerte golpe en la rodilla derecha y la tiene inflamada; a Diaz, que sufre de una contusión, también en su rodilla izquierda; y a García que tiene un estirón en el tendón de Aquiles.

CICLON 5 (PRESENCIA). Para las 10:45 de la mañana de este lunes, está previsto el viaje de Cileón rumbo a Santa Cruz para jugar en la noche con

SE PREPARA CHACO PARA SU PARTIDO DEL DOMINGO

Pensando en el calor de Trinidad

Tratemos de ir buscando una adaptación al clima de alta temperatura en el domingo en Trinidad, declaró René Molina, entrenador del primer equipo de Chaco Petrolero, que el pasado sábado por la tarde regresó de Apolo, donde fue al estadio de su madre, quien falleció el pasado fin de semana.

El adestrador abundó en detalles sobre el trabajo que se hará esta semana afirmando que "varios de nuestros entrenamientos serán al mediodía para que los jugadores se vayan adaptando a un clima caluroso, pero frente a los mismos equipos", dijo.

"Nos interesa poder practicar en Aochimani porque las gestiones que se hagan por los recintos del Club The Strongest para conseguir eso puedan prosperar."

Con relación al estado físico de los jugadores del plantel albiverde, Molina apuntó que "esperamos que todos se pongan en buenas condiciones para el partido frente al Universitario del Beni. Necesitamos de todos los jugadores que tenemos para poder hacer frente a ese importante partido."

HORARIO

Con relación al horario del encuentro, fijado por la comisión técnica de la Liga para las 14 horas del viernes domingo. Molina dijo que "Chaco hizo un pedido para que se cambie ese horario, pero todavía no se sabe nada."

PREPARESE PARA VER EL MUNDIAL "E.E. UU. 94"

Sistemas completos de Recepción Via Satellite Desde \$us. 750.-

LOS MEJORES PROGRAMAS DE TV DEPORTIVOS, MUSICALES Y CULTURALES

VENTAS Y SERVICIOS

AVUITEL Ayacucho 485 Tel: 33-0551 Fax: 32-2432 Casilla 977 Santa Cruz - Bolivia

Con dirigentes de Blooming DESTROYERS GESTIONA FECHA DOBLE PARA EL 12

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. La dirigencia de Destroyers ha intentado gestionar ante sus pares de Blooming, en procura de concretar una fecha doble para el próximo domingo.

Una información en ese sentido fue proporcionada por el presidente de Destroyers, Carlos Durán, quien adelantó que se reunirá con dirigentes de Blooming en procura de llegar a un acuerdo que valdiera esta posibilidad.

El domingo 12 deben jugar Destroyers con San José y lunes 13 deben hacerlo Blooming con Independiente Petrolero, y según Durán, podría ser benéfico para ambos clubes programar una fecha doble que podría llevar más público al estadio Tahuichi.

Agregó que el lunes será una día decisivo para este acuerdo, ya que confía que el mismo se produzca.

AFIP ACELERA FINALIZACION DE CAMPEONATOS

La primera fase de los torneos de Mesa Omas y Mosquitos entrará en su etapa final esta semana, para iniciar, el miércoles, viernes y domingos.

A través de un pedido de los delegados de los mismos clubes, participantes, es que se decidió acelerar la



Debido al casi nulo flujo vehicular, por la realización de elecciones municipales, las calles de La Paz y otras ciudades del país resultaron un lugar propicio para la práctica futbolística.

EQUIPO POTOSINO NOMINO PLANTEL

POTOSI, 5 (PRESENCIA) por Oscar Revilla. La representación de Ferrocarri Oeste de esta ciudad definió el equipo que presentará en el Campeonato Nacional Sub-15 del presente mes, en el que deberán participar los campeones de las asociaciones departamentales a la Federación Boliviana de Fútbol.

NOMINA

Antomina de jugadores de Ferrocarri Oeste es la siguiente: Hugo Yverty, Edson Quintero, Armando Ortiz, Eusebio Fajardo, Wilber, Eddy Vidal, Luis Salazar, Alberto Salinas, Zárate, José Arce y Rolandino, Rodolfo Mamani, Vladimir Julio Velásquez, y algunos dirigentes que se designarán la siguiente semana, previa reunión con los representantes de la Asociación de Fútbol de Potosí y el club Ferrocarri Oeste.

COMANDO SUPERIOR

Por su parte, el presidente de la Asociación de Fútbol de Potosí, confirmó la presentación de la reunión del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol, para la elección del nuevo director de la Asociación Nacional de Fútbol, que tiene en su seno a las asociaciones departamentales y que forma parte de la FBF.

Redacción Central

Guillermo Cortez
Pedro Simón
Miguel Velasco (Director)
Oscar Durán
Miguel Cami

Enc. Interior

Alberto Aragón

Corresponsales

Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz)
Hugo Molina (Sucre)
Hugo Molina (Oruro)
Fino Pérez (Sucre)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

Serv. Internacional

El Tumbador (Ecuador)
E.F. - P. - PUJER - ANSA
García Espinoza (Brasil)
Wagner (Paraguay)
Juan C. Zambrana (Brasil)
"La Tormenta" (China)
"Don Salvador" (España)
"A Bola" (Paraguay)

Fotógrafos

Andrés Rojas
Pedro Simón
Luis Salazar
Luis Salazar
Luis Salazar

Elección

El fútbol reposó ayer pero hubo algo parecido a la electoral jornada: cierto empate discutido y un exito por goleada.

Más pruebas

En los Juegos Olímpicos a celebrarse en Atlanta (Estados Unidos) en el año 1996, habrá doce pruebas de ciclismo, nueve competencias, cinco de ellas masculinas y cuatro femeninas.

Por primera vez en los Juegos de esta naturaleza, habrá un campeonato femenino de fútbol, con la actuación de ocho clubes. Tras una eliminatoria que programará la FIFA.

De modo experimental, se verá en Atlanta el voleibol playa, con cinco competencias (10 y 15 jugadores).

También de manera experimental, los jugadores de esa nueva Olimpiada cobijarán al ciclismo de fondo terreno, tanto en hombres como en mujeres. El ciclismo tradicional consistirá, por otro lado, con nuevas competencias: carreras, fomentada y masculina, contra reloj, y otra carrera para damas en pista.

Desaparecerá —y esto puede ser noticio— la carrera de los cien kilómetros masculinos, por equipos, contra reloj.

En atletismo (otra gran novedad de los Juegos de 1996) aparecerá la prueba de salto triple para damas.

Todas estas novedades aparecerán en el último número de la "Revista Olímpica", órgano oficial del Movimiento Olímpico.



El fútbol femenino se hará presente en Atlanta '96. Por primera vez en la historia de las olimpiadas se jugará un campeonato de estas características.

Com Permiso para copiar

En la jornada de ayer hubo varias cronistas deportivas que fueron candidatas a cronistas. Juan Carlos Costas y Esteban Echeverría, Carlos Vargas, Carlos Sánchez, Javier Echeverría, Juan Carlos Costas y Esteban Echeverría.

2) En todos estos países hubo cronistas masculinos de fútbol: Italia, México, Bélgica, Suiza y Brasil.

3) Y varios son cinco selecciones que se han clasificado para el campeonato mundial de fútbol del año próximo: Suiza, Suecia, Holanda, Ecuador y Grecia.

4) Estos son jugadores que han actuado en Oruro: Pedro Perdomo durante la presente temporada, Pedro Higa, Modesto Molina, Jaime Villanar, Romer Koca y Carlos Alberto de Andrade.

5) Entre los directores técnicos argentinos de fútbol que actuaron o actúan en un club de América mencionamos a Miguel Ángel Russo (Rosario), Roberto Arángel, Andrés Prieto, Roberto Rubén Mariani y Jorge Alfaro, como siempre. Las respuestas correctas:

1) Solamente "Cundo" Vargas y Costas fueron candidatas a cronistas en la jornada de ayer.

2) En Bélgica no se jugó nunca la fase final de un mundial.

3) Ecuador no se clasificó para el Mundial de 1994.

4) Romer Koca no es jugador de Oriente en esta temporada. Milán es jugador en nuestro país, pero no era argentino, sino chileno.

5) Andrés Prieto actuó en nuestro país, pero no era argentino, sino chileno.

Papitas fritas

En la jornada de ayer hubo varias cronistas deportivas que fueron candidatas a cronistas. Juan Carlos Costas y Esteban Echeverría, Carlos Vargas, Carlos Sánchez, Javier Echeverría, Juan Carlos Costas y Esteban Echeverría.

2) En todos estos países hubo cronistas masculinos de fútbol: Italia, México, Bélgica, Suiza y Brasil.

3) Y varios son cinco selecciones que se han clasificado para el campeonato mundial de fútbol del año próximo: Suiza, Suecia, Holanda, Ecuador y Grecia.

4) Estos son jugadores que han actuado en Oruro: Pedro Perdomo durante la presente temporada, Pedro Higa, Modesto Molina, Jaime Villanar, Romer Koca y Carlos Alberto de Andrade.

5) Entre los directores técnicos argentinos de fútbol que actuaron o actúan en un club de América mencionamos a Miguel Ángel Russo (Rosario), Roberto Arángel, Andrés Prieto, Roberto Rubén Mariani y Jorge Alfaro, como siempre. Las respuestas correctas:

1) Solamente "Cundo" Vargas y Costas fueron candidatas a cronistas en la jornada de ayer.

2) En Bélgica no se jugó nunca la fase final de un mundial.

3) Ecuador no se clasificó para el Mundial de 1994.

4) Romer Koca no es jugador de Oriente en esta temporada. Milán es jugador en nuestro país, pero no era argentino, sino chileno.

5) Andrés Prieto actuó en nuestro país, pero no era argentino, sino chileno.

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALVAREZ, JULIO: Piloto crucero de karting.

BAPTISTA, NICOLAS: Futbolista, profesor, del equipo de Universitario de su ciudad.

BEDOYA, GONZALO: Figura y dirigente en deportes ecuestres.

CASTILLO, ROLAN: Piloto peruano de automovilismo.

DE UGARTE, JORGE MARCELO: Memorable jugador cochabambino de básquetbol, fallecido en 1985.

GALARZA, JAIME: Peleadorista de deporte de Santa Cruz.

GARCIA, DAVID: Reportero gráfico en la paz.

KATZ, RODOLFO: Ha sido un activo dirigente de atletismo.

KEILERT, ERICKA: Basquetbolista de Oruro.

LIMARES, NICOLAS: Recordado futbolista cruceño, que jugó en Municipal, Bolívar y Selección.

NAJERA, EFRAIN: Piloto de motocross, de Sucre.

NARVAEZ, MARIA VIRGINIA: Jugadora tarlucha de básquetbol.

GUINATAVILLA, MAURICIO: Golfista pacño.



Sergio Rivero

RIVERO, SERGIO: Futbolista, cruceño, de Oronte. Petrolero. Comprometido de la selección nacional de fútbol. Actualmente en el club de fútbol de Oronte.

RUZ, RAUL ARMANDO: Ex-jugador peruano de fútbol, pasó por las filas de Municipal, The Strongest y San Julián.

NICOLAS, ISACIO CALDESA: Zagüero español, que jugó en su país.

GORDON DURIE: Delantero del Tottenham Hotspur de Inglaterra y de la selección escocesa.

ISACIO CALDESA: Zagüero español, que jugó en su país.

GOVANNI FERRARI: Delantero italiano, integrante de la selección que fue campeón mundial en 1934 y 1938. Murió en 1982.

KEILIO ROSBERG: Único piloto de Finlandia que logró el Campeonato Mundial de Fórmula Uno (1982).

Redacción Central

Guillermo Cortez
Pedro Simón
Miguel Velasco (Director)
Oscar Durán
Miguel Cami

Enc. Interior

Alberto Aragón

Corresponsales

Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz)
Hugo Molina (Sucre)
Hugo Molina (Oruro)
Fino Pérez (Sucre)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

Serv. Internacional

El Tumbador (Ecuador)
E.F. - P. - PUJER - ANSA
García Espinoza (Brasil)
Wagner (Paraguay)
Juan C. Zambrana (Brasil)
"La Tormenta" (China)
"Don Salvador" (España)
"A Bola" (Paraguay)

Fotógrafos

Andrés Rojas
Pedro Simón
Luis Salazar
Luis Salazar
Luis Salazar

Colección

deportiva
PRESENCIA



SERGIO y LUIS GALINDO
El padre fue varias veces
seleccionado, ahora el
pretende seguir sus pas



Los años de la democracia se prolongan en Bolivia

Cinco de los diez partidos inscritos en La Paz lograron ingresar al Concejo



Página 4

Páginas 4 y 6

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
lunes 6 de diciembre
de 1993

Tranquilidad y ausentismo caracterizaron estas elecciones municipales

Característica de las elecciones municipales realizadas ayer en este país fue la indiferencia y la tranquilidad. De acuerdo a estimaciones preliminares, en esta cita democrática se registraron ganadores absolutos en 10 alcaldías: se trata de los municipios de Cochabamba, El Alto y Santa Cruz.

De acuerdo a los datos enviados por los correos de las diferentes ciudades del país, el porcentaje de participación en las elecciones municipales fue de 40 por ciento. Este hecho provocó la alarma entre la dirigencia política, los medios de comunicación y la propia Corte Departamental Electoral, que se lanzaron a una campaña para motivar una mayor participación.

Inicialmente, la Corte preveía una participación récord, debido especialmente a que estaban habilitados más de 302 mil electores, pero factores climatológicos y los mencionados antes, anulaban las previsiones.

TARJA
En la ciudad del Guadalquivir, las elecciones se caracterizaron por dos aspectos: el poco interés y la pugna entre los candidatos del FRI (Oscar Zamora) y MNR (Jorge Lema). Es evidente que la población demostró cierto "agotamiento cívico".

SANTA CRUZ
En este distrito, en la primera jornada del día se tuvo una baja participación, pues se presentó menos del 40 por ciento de la población habilitada para votar. Este hecho provocó la alarma entre la dirigencia política, los medios de comunicación y la propia Corte Departamental Electoral, que se lanzaron a una campaña para motivar una mayor participación.

Inicialmente, la Corte preveía una participación récord, debido especialmente a que estaban habilitados más de 302 mil electores, pero factores climatológicos y los mencionados antes, anulaban las previsiones.

TARJA
En la ciudad del Guadalquivir, las elecciones se caracterizaron por dos aspectos: el poco interés y la pugna entre los candidatos del FRI (Oscar Zamora) y MNR (Jorge Lema). Es evidente que la población demostró cierto "agotamiento cívico".

TRINIDAD
En la capital oriental de Trinidad, también se tuvo como característica un marcado ausentismo, lo que obligó a efectuar permanente exhortación para persuadir a la población a que asista a la cita democrática. Entre algunas de las irregularidades, estuvo el hecho de que se encontraron algunas papeletas de la ciudad de La Paz, error atribuible a la Corte Nacional Electoral.

SUCRE
En esta ciudad de los cuatro nombres, se puede señalar que el triunfador fue el ausentismo. Se prevé más de un 40% de abstención. Aparte de este hecho, la jornada electoral en Sucre y las diez provincias chuquisaqueñas se efectuó dentro de un marco de normalidad.

El día comenzó con un mal tiempo. Hasta el mediodía el cielo estuvo nublado y la temperatura no era la más agradable. Era común en una jornada de elecciones ver las calles invadidas de gente que con entusiasmo se dirigía a los recintos electorales. Sin embargo ayer no fue así.

POTOSÍ
En esta ciudad, en la que participaron nueve partidos en estas elecciones, también se registró un marcado ausentismo. Como en otras ciudades del país, una intensa lluvia motivó que las mesas funcionaran hasta las 19 horas. Entre las denuncias está el que tanto el MNR y la UCS continuaron con proselitismo, pese a la prohibición expresa, establecida en la Ley Electoral.

PANDO
Otra ciudad lluviosa fue Cobija, donde este fenómeno de la naturaleza fue una de las causas para la demora y ausentismo en estas elecciones. Además de este problema, se puede señalar que la jornada se desarrolló con normalidad.

Según el prefecto Julio Leigue

"El pueblo ha votado otra vez por el cambio y las reformas"

El MNR tendría más del 50% de los votos

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA) - El prefecto del Departamento Julio Leigue declaró que los resultados obtenidos en las elecciones municipales de este domingo, dan a la coalición gobernante un mandato claro y fuerte para seguir adelante con la iniciativa del "plan de todos". "Los bolivianos han votado otra vez por las reformas. Estamos más comprometidos que nunca con el cambio", dijo al agregar que el MNR logró un "triumfo" sobre los otros partidos políticos.

Leigue señaló que estos comicios son otro paso más en el camino de consolidar la democracia y agregó que el gobierno está decidido a cumplir con la voluntad de los bolivianos expresada mediante el voto tanto en las elecciones generales como en las municipales.

"El gobierno está decidido a tomar en cuenta la voz de los bolivianos", dijo para añadir que la redistribución del poder político y económico, mediante la participación popular incluirá y dará poder a los ciudadanos en todas las decisiones que afecten sus vidas.

"Hay una conexión importante que tiene que hacerse entre los



Percy Fernández.

gobiernos locales y los gobiernos nacionales para lograr los objetivos de progreso", indicó el prefecto al mencionar que la administración nacional debe trabajar estrechamente con la administración local y viceversa para mejorar la calidad de vida de los bolivianos.

"Es a nivel local donde muchas iniciativas nacionales tendrán su origen de participación", dijo. Más adelante señaló que se requerirá la ayuda de los administradores locales para poner en marcha muchas de las reformas que el gobierno tiene en mente. "Debemos participar en la reforma educativa, en la participación popular y en la capitalización", sostuvo Leigue Hurtado.

Luego manifestó que los resultados de las elecciones municipales "son una victoria para la coalición,

Se comenzará a computar los votos en Cochabamba

Suspendido el acto debido a que los partidos políticos no acreditaron sus representantes.

COCHABAMBA 5 (PRESENCIA) - La Corte Departamental Electoral suspendió mañana (hoy) el cómputo de los votos. El acto que se iba a celebrar hoy fue suspendido debido a que los partidos políticos no acreditaron sus representantes.

Se suspendió el acto debido a que los partidos políticos no acreditaron sus representantes. Se suspendió el acto debido a que los partidos políticos no acreditaron sus representantes.



ran a las mesas de sufragio a depositar el voto por su preferencia.

Al iniciar el día se pusieron en vigencia las restricciones definidas por la Ley Electoral, cuyo cumplimiento estuvieron a cargo de un trabajo coordinado entre la Corte Departamental Electoral, la Policía y la Séptima División de Ejército.

La circulación de vehículos oficiales y particulares sin las órdenes correspondientes quedó restringida desde las cero horas, habiéndose detenido a más de un centenar y

medio de infractores.

El material electoral fue distribuido hasta las 8 horas en los diferentes recintos por los funcionarios administrativos de la Corte, dejando a cargo de los jueces y notarios electorales para la apertura correspondiente, luego de sortear algunos problemas propios del ausentismo de los jurados nombrados por sorteo.

Los nueve candidatos a la alcaldía cochabambina sufragaron en horas de la mañana en medio de las

aclamaciones de sus correligionarios, en diversos recintos electorales.

Fue anecdótico el hecho de que los dos candidatos de mayor preferencia, Manfred Reyes Villa del MBL y Alvaro Moscoso del MNR, sufragaran en la misma mesa, la 05488. El candidato movimientoista lo hizo a las 9.40 horas mientras que Reyes Villa cumplió su deber cívico a las 10.50 horas.

Ambos, coincidieron en señalar que la ciudadanía tenía hoy una gran responsabilidad para el futuro de la tierra valluna junto a sus familias. Esperando que sus propuestas hechas en la campaña proselitista "sean aceptadas por la población".

El principal candidato de la UCS, Humberto Coronel Rivas, luego de sufragar en el Colegio Alemán Santa María, convocó a la ciudadanía a "participar de los comicios con disciplina y voluntad".

Haciendo la misma convocatoria, para romper la apatía ciudadana, los otros candidatos: Humberto Vargas, de ASD; Antonio Sánchez, de Vanguardia de abril (VR-9); Jaime de Ugarte, del MIR; Hugo Maldonado, de FSB; Marcelo Delgadillo, de CONDEPA; y Agustín Cortez, de ADN; llamaron a sus adherentes y la población mayor de edad a cumplir con el deber cívico de elegir "con plena libertad a sus autoridades municipales".

Pasado el mediodía continuaba por los medios de comunicación social la solicitud de concurrir a los recintos electorales para cumplir el sufragio.



Prefecto de Santa Cruz.

CONDEPA recuperó su mayoría absoluta

Una votación del más del 60%. Conciencia de Patria (CONDEPA) la mayoría absoluta que obtuvo en las elecciones de 1989 en el Alto, logrando más 7 concejales sobre 13.

Una débil presencia de los otros partidos, que accedieron a menos miembros para completar el Concejo Municipal.

El partido de estas elecciones municipales es Unidad Cívica (UCS), ya que de cuatro concejales que obtuvo en 1991 sólo logró uno.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), coaligado al Movimiento Tupac Katari de Liberación (MRTYL), extraoficialmente en la ciudad donde en pasados años las elecciones se desarrollaron en un clima de participación y fiesta, ayer se acompañó con bastante normalidad.

MIRADA HACIA LAS ELECCIONES DE 1991
En las elecciones de 1991, cinco partidos políticos y una coalición participaron en los comicios electorales.

Se obtuvieron 130.413 votos que se emitieron, sobre un total de 147.589 inscritos. El primer lugar lo obtuvo el partido UCS con 42.929 votos, luego se ubicó el MNR con 25.093, el MBL con 11.248, el AP con 4.648 y el IU con 4.156.

Después de la cifra repartidora, al partido que dirige Carlos Palenque le correspondieron cinco concejales (Jaime Reyes, Flavio Clavijo, Julia López, María Freyre y Juan Carlos Torrez), a UCS cuatro (José Antonio Núñez, Oscar Forteza Rodríguez) y, finalmente, al MNR uno (Michael Gemio).

ALCALDES Y SU TRAYECTORIA
En el Alto elige a sus autoridades vía elecciones, ninguno de los

alcaldes electos concluyó su mandato, ya que si no fueron destituidos por actos irregulares (Juan Polo Maguina, de ADN; Walter Vargas y Jaime Reyes, de CONDEPA), se habilitaron para postular a parlamentarios (Luis Vázquez, del MIR).

Entre alcaldes electos y sucesores en El Alto, hasta la actualidad suman trece. De 1985 a 1987, Juan Polo Maguina, Julio Muñoz, Simón Mamani y Hugo Murillo (un día de alcalde) todos de ADN; de 1987 a 1989, Luis Vázquez, Filiberto Cardozo y Román Mancilla, todos del MIR; de 1989 a 1991, Walter Vargas (CONDEPA inicialmente, después expulsado), Mario Aparicio (CONDEPA, después MCP) y Miguel Aramayo (UCS al guardar la guardia de abril (VR-9), Jaime Reyes (CONDEPA, después disidente), Flavio Clavijo (CONDEPA) y actualmente Pedro Fuentes (CONDEPA).

LOS PARTIDOS QUE LLEGARON AL CONCEJO ALTEÑO
El MIR-NM tuvo presencia en el Concejo Municipal, aunque Vella Irueta, que comenzó en esa tienda política, concluyó su gestión militando en el MNR. Luego figura ADN, no tuvo representante en 1989, ya que como parte del AP fue representado por el MIR. En 1991 comenzó con Hortensia Rodríguez, pero esta dimitió a esa tienda política para figurar en Comunidad, Cambio e Integración (CCI).

El MNR tuvo representación en tres elecciones, menos en 1987; VR-9 sólo en 1987 e IU en 1989.

CONDEPA y UCS desde 1989 tienen representación, son los partidos que más transfugos sufrieron en esa ciudad, ya que la mayoría de sus representantes terminó en otros partidos.

Frente a esa situación, los pobladores alteños manifiestan que no tienen suerte para alcaldes. ¿Clavijo romperá con esa suerte?





Descontento caracterizó a la jornada electoral

Candidatos denunciaron actitud prepotente de militantes y dirigentes del MNR.

ORURO, 5 (PRESENCIA). - El ausentismo y descontento fue la principal característica de la jornada electoral, como respuesta de la ciudadanía a la convocatoria de siete partidos políticos que participaron en la elección municipal.

La ciudadanía pese a las recomendaciones de la Corte Departamental Electoral y la gran labor de concientización que realizaron sus autoridades, prefirieron no asistir a las mesas electorales para depositar su voto, por el descontento que existe como resultado de un improductivo trabajo en la Alcaldía Municipal en las últimas gestiones.

Eso se refleja en la disminución de votos que obtuvo Unidad Cívica Solidaridad (UCS), que hasta la fecha mantenía el control del gobierno municipal con 7 concejales de los trece del ente deliberante. UCS mantenía el absoluto liderazgo, pero ahora pasó a ocupar el cuarto lugar tras ser desplazada por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Conciencia de Patria (CONDEPA).

La simpatía ciudadana es una clara demostración de lo sucedido, porque también se incrementaron los votos nulos y blancos, que fueron propuestos por las organizaciones populares, laborales y de izquierda, para sancionar la inconducta de líderes políticos que ofrecieron mucho y no hicieron nada. El resultado de la elección busca recuperar además el derecho de los orureños para administrar su municipio, tomando en cuenta que las últimas autoridades fueron oriundas de otras regiones. Los votos nulos y blancos superaron los alcanzados por el MBL, ADN y ASD.

El ausentismo fue marcado y podría superar el 45% debido a la desconfianza de la ciudadanía, pese al registro que existe a nivel de la Corte Electoral. El número de electores habilitados fue de 134.828 ciudadanos, 88.495 para la ciudad y 2.267 para las 16 provincias de un total de

141.176 inscritos, quedando inhabilitada una población electoral de 6.348 ciudadanos según la Corte Departamental Electoral.

Participaron como candidatos a la primera concejalía para ocupar el cargo de alcalde municipal, 3 abogados, 2 periodistas, 1 dirigente minero y un ingeniero de minas.

Prepotencia
Los candidatos de todas las fuerzas políticas en criterio coincidente denunciaron la actitud prepotente de los dirigentes y militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que aprovechando su condición de partido oficial, con el control gubernamental, obligó a los delegados a quitarse sus distintivos y además no permitió la entrega de alimentos. A esto se suma el uso abusivo y arbitrario de los vehículos oficiales de las entidades estatales, como el caso de ambulancias y otros automotores que tienen específico uso.

La jornada se vivió en un clima de absoluta tranquilidad y no se presentaron hechos que alteren el orden constituido y los niños y jóvenes salieron a las calles, para jugar fútbol y pasear en bicicleta.

La Policía Nacional, detuvo a 36 conductores y procedió al decomiso de 25 automóviles, vagonetas y camionetas livianas y 11 camiones, omnibuses y otros vehículos de gran tonelaje. Los motorizados serán devueltos mañana (hoy) y no se aplicará ninguna sanción pecuniaria, dijo el comandante departamental, coronel Edmundo Terrazas Aguirre.

El cómputo de los votos se iniciará mañana (hoy) a partir de las 8:00 horas y se prevé concluir hasta las 22:00, según previsiones de los peritos del Departamento de Informática del ente electoral.

Durante la jornada electoral circularon cerca de 300 vehículos automotores con autorización de la Corte Electoral y cumplieron el control de la ciudad y los recintos electorales, cerca de 400 efectivos policiales.

Marcada indiferencia en la ciudad de Trinidad

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA).

Un marcado ausentismo ciudadano a las urnas en esta capital fue la característica principal de la jornada electoral municipal de hoy, aunque con la opuesta puntualidad de la mayoría de los jurados electorales que controlaron las 112 mesas de sufragio. La abstención fue notoria muy temprano, lo que obligó a la permanente exhortación de las autoridades electorales y también dirigentes y candidatos políticos para tratar de persuadir a la población a que acuda a sus respectivos recintos, 15 en total.

Varios de los candidatos, después del mediodía, estimaron que la votación válida y efectiva no sería mayor al 50 por ciento de los casi 27.000 electores habilitados por la Corte Departamental Electoral.

La preocupación que despertó la ausencia de los electores en las urnas fue para todos los candidatos y expresaron criterios también coincidentes en cuanto a las causas. El descrédito político por el incumplimiento a las promesas de anteriores elecciones fue el que mayor puntaje obtuvo en cuanto a las opiniones, tanto de dirigentes, candidatos, autoridades electorales, autoridades administrativas y población en general. Otros asignaron a la proximidad de las elecciones de este año y, por tanto, el hastío ciudadano en asistir nuevamente -después de medio año- a las urnas.

IRREGULARIDAD
Muy temprano, también se reveló la existencia de papeletas de votación correspondientes al distrito de La Paz. El presidente de la Corte Departamental Electoral, Guillermo Caballero, fue quien confirmó este extremo, y ordenó que esas papeletas sean notificadas para su respectivo cambio por las adecuadas al Beni.

Los dirigentes y candidatos de Izquierda Unida (IU) fueron los perjudicados y, por tanto, los que más reclamaron, pues en La Paz, no hay candidatura de ese frente político.

La Corte Departamental Electoral, dijo que la falla se originó en la Corte Nacional (CNE) y, aparentemente, se detectó que fue un paquete de un millar de esas papeletas. Después del mediodía, se informó que 815 papeletas de La Paz, habían sido canjeadas,

pero el hecho derivó en el rompimiento del secreto del sufragio, porque la observación del ciudadano afectado les obligaba a cada uno a hacer pública su inclinación de voto. Otros candidatos admitieron la posibilidad de que la IU presente una reclamación formal, cosa que sucedió efectivamente después, pero en la Corte no se precisó el tipo de solicitud que hacía ese frente político.

CONTRADICCIÓN
Pero, mientras se tropezó con el problema del abstencionismo ciudadano, destacó la puntualidad de los jurados de mesa, que empezaron a trabajar muy temprano.

Eso favoreció el inicio de la votación, en su mayor parte a las 8:00 aunque no faltaron los tardones, que obligó a que algunas mesas comenzaran su recepción de votos recién a las 9 y 30 minutos. Por esta circunstancia, aunque la mayoría empezó el escrutinio a las 16.00 las otras debieron esperar hasta después de las 17.00 para completar el período mínimo de funcionamiento, que señala la ley.

Los primeros resultados daban ventaja a la candidatura del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

ANECDOTAS
Durante la jornada electoral municipal en la capital trinitaria, la oposición criticó por el uso de gorras en el partido del oficialismo (MNR), con propaganda a favor del candidato Ciro Ojara.

Por ello, la Corte Departamental Electoral señaló que la propaganda estaba prohibida, al menos la que señale mensajes que induzcan al voto en favor de algún candidato. Sin embargo, mientras ADN protestaba porque los movimentistas usaron esas gorras con la inscripción, "Ciro alcalde", los adenistas tenían también gorras con la inscripción "Cambio electoral" pero con los colores y emblema (la flecha) de su tienda política. Por otro lado, muchos jurados de mesa reclamaron a la Corte Electoral por la discriminación que fueron objeto. Se refería a que el refrigerio para los jurados solo alcanzó a los titulares y no a los suplentes, que también estaban presentes.

Varios jurados dijeron que esa era una falla significativa que "dejaba mucho que desear en el organismo precisamente encargado de dar el ejemplo" a los ciudadanos, hoy puntuales en controlar el funcionamiento de las mesas de votación.

Finalmente, la Corte Departamental y los candidatos y dirigentes políticos criticaron a la Corte Nacional Electoral por el cambio de última hora en autorizar el uso de los otros documentos de identificación en el momento del sufragio, para los casos en que se hubiera extraviado el que sirvió para la inscripción.

Recién a mediodía, los funcionarios electorales terminaron de dar la información oficial, a todas las mesas, para que acepten el voto a aquellos que no tenían el mismo documento de identidad con el que se habían registrado en el padrón.

DOCUMENTOS
Finalmente, la Corte Departamental y los candidatos y dirigentes políticos criticaron a la Corte Nacional Electoral por el cambio de última hora en autorizar el uso de los otros documentos de identificación en el momento del sufragio, para los casos en que se hubiera extraviado el que sirvió para la inscripción.

Recién a mediodía, los funcionarios electorales terminaron de dar la información oficial, a todas las mesas, para que acepten el voto a aquellos que no tenían el mismo documento de identidad con el que se habían registrado en el padrón.

Tarija Elecciones entre ausentismo y pugna

TARIJA, 5 (PRESENCIA).

Las elecciones municipales del día de hoy se caracterizaron por dos aspectos sobresalientes: el poco interés de la ciudadanía y la pugna concentrada en dos candidaturas: el FRI y el MNR. La población ha demostrado un cierto agotamiento cívico por la periodicidad con que se repiten los comicios, una vez para elegir el gobierno nacional y otras para elegir el gobierno local. Pero, sobre todo, se destaca una clara preeminencia del MNR que, esta vez, está a punto de perder la preferencia ciudadana.

La jornada electoral se caracterizó por su tranquilidad e indiferencia de los habitantes pero desde tempranas horas se pudo percibir que la pugna se centraría entre el FRI y el MNR, el primero por reivindicar el nombre de su candidato a alcalde Oscar Zamora que salió muy malherido en las elecciones nacionales cuando se alió con su viejo enemigo el Gral. Hugo Banzer y el MNR que interesó en la candidatura de un nuevo militante Jorge Lema, presidente de la Federación Departamental de Profesionales de Tarija. La competencia electoral tiene caracteres muy significativos en Tarija porque Oscar Zamora es el único candidato del Acuerdo Patriótico que con su mini partido logra alcanzar cierto protagonismo, frente a un MIR y una ADN desgastados por denuncias de incapacidad y corrupción, pese a que en Tarija lograron nominar como candidatos a profesionales jóvenes y de prestigio, ajenos a la decadencia timorral.

Oscar Zamora carga con promesas incumplidas puesto que cuando fue alcalde en 1987 convocó a los sectores populares que construyó cinco mil cosas de interés social. De ese número no logró edificar ni una sola, sin embargo en su gestión edificó mejor notablemente el aspecto urbano con obras que aún perduran y que él se encargó de presentarlas como una efectiva concreción de un plan de gobierno comunal. Frente a él, se presenta Jorge Lema del MNR que muestra audacia en

Víctor Paz Estenssoro no concurrió a sufragar.- Ex-presidente Jaime Paz Zamora no votó porque no estaba inscrito

por modestas posturas, partidos que cargan el desgaste de cuatro gravitación, debarando el clima de la Uti rior elección municipal, significativo número de dió, como partido, el no municipal por las "nendas", que sólo la ventura y soledad, n que la gran expansión experimentado Tari años como consecuencia miento de personas influirá en el resultado de preeminencia hasta ahora, carece como CONDEPA, M IU, que a lo largo de ral han demostrado

VÍCTOR PAZ, E
Jaime Paz Zamora su propiedad campes en la comarca de Laja deseo de concurrir como sufragante en embarjo la Corte Ele que no estando muestros, bajo ningún cstar. De esta mane privado de ganar un cuenta tan venida a sente elección.

por modestas posturas, partidos que cargan el desgaste de cuatro gravitación, debarando el clima de la Uti rior elección municipal, significativo número de dió, como partido, el no municipal por las "nendas", que sólo la ventura y soledad, n que la gran expansión experimentado Tari años como consecuencia miento de personas influirá en el resultado de preeminencia hasta ahora, carece como CONDEPA, M IU, que a lo largo de ral han demostrado

por modestas posturas, partidos que cargan el desgaste de cuatro gravitación, debarando el clima de la Uti rior elección municipal, significativo número de dió, como partido, el no municipal por las "nendas", que sólo la ventura y soledad, n que la gran expansión experimentado Tari años como consecuencia miento de personas influirá en el resultado de preeminencia hasta ahora, carece como CONDEPA, M IU, que a lo largo de ral han demostrado

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIURUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
COMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 9:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Litoral: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

Potosí

Apatía en Potosí

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). - Un marcado ausentismo de electores, caracterizó a las Elecciones Municipales que se realizaron este domingo en la ciudad de Potosí con la participación de nueve partidos políticos. Las mesas de sufragio comenzaron a funcionar con cierto retraso debido a la intensa

lluvia que se registró desde las primeras horas de la mañana hasta aproximadamente de la mañana. Posteriormente, que permitió que la población acuda sin ningún temor a las urnas para depositar sus votos en diferentes recintos de la ciudad, se mejoró el tiempo durante la jornada electoral, a pesar de las lluvias y canales de agua que se abrieron en algunos recintos de la ciudad, lo que motivó el llamado a la ciudadanía para que cumpliera con su deber cívico y se acercara a las urnas para votar.

ZONA CENTRAL		ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO		ZONA MIRAFLORES		ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO		ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA	
369689	361144	370520	361042	362446	343708	375811	322677	320233	368803
322425	368182	368912	786162	792984	790579	796717	811688	810065	389213
									815020

FARMACIAS DE EL ALTO

VERACRUZ Av. Tihuanacu esq. calle 2		JARIS Av. Antofagasta N° 1101 zona 12 de Octubre		MARANATA PLAN 361 calle 17 N° 261 C. Satélite		ALFONSO UGARTE Av. Alfonso Ugarte N° 300 z. 16 de Julio		COROICO Av. Juan Pablo N° 568		3 DE MAYO Av. Bolivia N° 8 zona Villa Adela	
811688	810065	389213	815020								

AeroSur Te informa:
COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

Para servirlo mejor, tenemos un Nuevo itinerario

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833-34-35 Fax: 390457
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colon Esq. Av. Irala Reservas: 334646 Fax: 326092

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 861 SANTA CRUZ Hrs. 07:00	VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:25	VLO. 861 SAO PAULO Hrs. 07:00	VLO. 901 MIAMI Hrs. 08:30
VLO. 861 BELO HORIZONTE Hrs. 07:00	VLO. 901 CARACAS Hrs. 08:30	VLO. 771 TARIJA Hrs. 08:05	VLO. 901 SANTA CRUZ Hrs. 08:30
VLO. 801 COCHABAMBA Hrs. 09:40	VLO. 822 SANTA CRUZ Hrs. 10:35	VLO. 801 TRINIDAD Hrs. 09:40	VLO. 822 COCHABAMBA Hrs. 10:35
VLO. 751 SUCRE Hrs. 11:40	VLO. 772 TARIJA Hrs. 11:00	VLO. 612 TRINIDAD Hrs. 15:00	VLO. 752 SUCRE Hrs. 14:20
VLO. 827 COCHABAMBA Hrs. 18:00	VLO. 611 TRINIDAD Hrs. 17:15	VLO. 827 SANTA CRUZ Hrs. 18:00	VLO. 816 TRINIDAD Hrs. 18:35
VLO. 900 SANTA CRUZ Hrs. 19:30	VLO. 816 COCHABAMBA Hrs. 18:35	VLO. 900 PANAMA Hrs. 19:30	VLO. 864 BELO HORIZONTE Hrs. 20:30
VLO. 900 MIAMI Hrs. 19:30	VLO. 864 SAO PAULO Hrs. 20:30	VLO. 817 COCHABAMBA Hrs. 21:10	VLO. 864 SANTA CRUZ Hrs. 20:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	VUELO	LUN-MIE-VIE	DOM	
078	076	DIA EQUIPO	119	117	
B-737	B-737	CLASE	B-737	B-737	
y	y	S	y	y	
* 08:00	08:00	S SANTIAGO	17:30	18:55	
10:10	10:10	LI IQUIQUE	15:25	16:50	
10:30	10:30	S	15:05	16:30	
11:05	11:05	LI ARICA	14:30	15:55	
11:40	11:40	LI	13:40	15:05	
** 11:20		LI LA PAZ	13:00		
** HORA DE CHILE		LI STA CRUZ		12:40	
** HORA DE BOLIVIA					

La Paz: Ed. 16 de Julio 1607-1601 Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Santa Cruz: Calle Libertad 141
Reservas: 371833-34-35 Fax: 390457 Preins: al correo central. Tel: 24027-26030 Cas. 5457 Fax: 329251 Casilla 18315

aeroperu
Cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A PERU	
LUN-SAB	MIE	VIE	SAB	DIA	LUN
617	617	1615	823	VUELO EQUIPO	618
727-100	727-100	727-100	727-200		618
06:20	06:20	14:00	01:00	S	11:25
07:20				S	10:25
07:50	07:30			LI CUSCO	09:55
	08:00			LI AREQUIPA	10:15
				LI	09:45
				LI TACNA (ILO)	10:00
	15:30			LI LA PAZ	10:15
	16:00			LI SANTA CRUZ	
09:30	09:45	17:30	04:25		

LA PAZ: Tels. 370002/314/370042 COCHABAMBA: Tels. 22227 - 29673
- 33443 - Fax. 391313 SANTA CRUZ: Tels. 365385 - Fax. 365384

Cochabamba

Cochabamba vivió una tranquila, no apagada jornada electoral

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - La tranquilidad caracterizó la jornada electoral en el departamento donde se registró un alto índice de ausentismo...



Inconvenientes para circular ante la pasiva y hasta irresponsable mirada de muy pocos efectivos policiales. En la zona sur y en la avenida Blanco Galindo, que une las ciudades de Quillacollo y Cochabamba, circularon trufos con pasajeros...

Marginales

La ciudad de Cochabamba y algunas capitales de provincia tuvieron un día diferente este domingo, un día de elecciones tranquilo, sin sobresaltos y de reafirmación democrática...

Las calles, avenidas y plazas de esta capital se convirtieron en ocasionales campos de juego. Niños, jóvenes y adultos se dedicaron al deporte y, en algunos casos, los partidos hasta tuvieron público...

Los internos de la cárcel de San Sebastián varones dieron el triunfo a "Bombón" Reyes Villa con 62 votos sobre 20 de su más próximo seguidor, Alvaro Moscoso...

Esta ciudad parecía la Cochabamba de hace 20 años. Miles de bicicletas prácticamente llenaron las avenidas y calles...

La Policía Departamental inició su labor de hacer cumplir el Auto de Buen Gobierno de la Prefectura del Departamento y las disposiciones de la Ley Electoral...

Automóviles de los servicios públicos, particularmente de los "radio taxis", lograron de alguna manera autorizaciones de circulación cumpliendo "carreteras particulares" alejadas de las funciones estrictamente electorales...

Porcentualmente en las elecciones municipales de 1991, Acuerdo Patriótico conformado por ADN y MIR, logró el 34% de la preferencia electoral...

Chuquisaca

¿Cansancio? ¿Incredulidad? Tranquilidad pero ausencia de electores en Chuquisaca

SUCRE, 5 (PRESENCIA). - La jornada electoral en esta ciudad y en las diez provincias chuquisaqueñas se efectuó dentro de un marco de normalidad, pero con una inesperada y visible ausencia de electores en todas las mesas de sufragio...

El día electoral en Sucre y sus provincias fue uno de los más desolados por el mal tiempo, la indiferencia de la ciudadanía y por el notable abstencionismo.

Cuando el reloj marcaba las ocho de la mañana -hora indicada para abrir el proceso electoral- mucha gente no había asistido a cumplir con su derecho y deber...

Cerca del mediodía el ausentismo fue preocupante. En algunos recintos sólo había votado el 35% de los inscritos. Las autoridades electorales desplegaron una campaña de convocatoria...

Como es habitual aunque con menos intensidad que en otras ocasiones, las denuncias de irregularidades surgieron por parte del partido oficialista MNR que acusó al MIR y a la ADN de haber trasladado campesinos de comunidades próximas a la ciudad...

falsas y carecían de toda seriedad. Enire otras anomalías, no tan graves, se encuentran la aparición de algunos carnés sin sello seco que ya habían circulado en las elecciones generales...

De acuerdo a informaciones recogidas por PRESENCIA en la emisora católica "ACLO" -que habitualmente dirige sus programas al área rural- las elecciones municipales en las diez provincias chuquisaqueñas se desarrollaron con normalidad aunque se sintió la marginación...

Como en la ciudad, el abstencionismo fue visible. En algunos casos llegó al 50%. En muchos pueblos se precipitaron intensas lluvias que dificultaron la movilización de los campesinos...

Pando

Ambiente de normalidad en Cobija

COBILIZA, 5 (PRESENCIA). - El día de elecciones municipales se desarrolló en un ambiente de normalidad...

su voto, razón por la cual en todas las mesas se tuvo que prorrogar media hora más. Los primeros datos que se han dado después de cerrar todos los asientos electorales, dan el triunfo al MNR...

A LOS USUARIOS DEL TRAMO CARRETERO LA PAZ -COTAPATA (Camino a Yungas) Se comunica a todos los usuarios de dicha carretera, que por trabajos de mantenimiento periódico...

Guía Profesional

UROLOGOS Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO...

ODONTOLOGIA Dra. Lady Mollinedo M. ODONTOLOGA - ORTODONCISTA ODONTOPEDIATRA...

IMPLANTES DENTALES Dr. Raúl Burgoa V. CIRUJANO DENTISTA...

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux"...

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24 horas

JUEVES GRAN ESTRENO SIMULTANEO CINE de agosto MONUMENTAL ROBY UN CHIQUILLO CALLEJERO, UNA COLOSAL BALLENA ASESINA, Y UNA INEXPLICABLE AMISTAD. LIBEREN A WILLY UNA AVENTURA INOLVIDABLE ¿A QUE EXTREMO LLEGARIA USTED POR UNA AMISTAD?

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185



Chuquisaca

Santa Cruz

Expresidente Luis Adolfo Siles "Los años de democracia se prolongan en Bolivia"

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- El expresidente de la República y actual magistrado Luis Adolfo Siles Salinas dijo hoy, aquí, a PRESENCIA, que "los años de democracia se prolongan en Bolivia y eso merece que todos los ciudadanos estemos contentos".

El también magistrado invoca para mejorar la democracia.- Medios de comunicación censuran ausencia del presidente de la Suprema y del Fiscal de la República.- Candidatos satisfechos por jornada electoral

Las declaraciones del exmandatario de Estado surgieron luego de haber votado en un recinto del centro de la ciudad, rodeado de su familia y en forma silenciosa. "Veo con mucha satisfacción el proceso electoral. He visto civismo, asistencia, tranquilidad y eso alegra. Todo el mundo está cumpliendo con su deber. Yo también he cumplido con el compromiso que debemos tener todos los ciudadanos, con la democracia", sostuvo.

Las estaciones de radio y televisión, también recogieron las palabras de los siete candidatos: Germán Gutiérrez (MNR), Daniel Álvarez (MBL), Felicidad Palacios (UCS), José Luis Carvajal (MIR), Mariano Méndez (ADN), Jorge Marquez (CONDEPA) y Gastón Campos (IU).

Todos ellos expresaron su satisfacción con el proceso electoral. Destacaron la normalidad en la jornada electoral, pero no ocultaron su sorpresa por el ausentismo.

Las autoridades locales -entre ellas el alcalde Domingo Arciénega (UCS), el prefecto Omar Montaño (MNR) y el presidente de CORDECH Franz Barrios (MBL)- manifestaron similares criterios. Coincidieron en indicar que "las elecciones en Sucre fueron las más normales de la historia".

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Mario Gonzales Durán sostuvo que si bien el trabajo del tribunal fue intenso, se caracterizó por la normalidad y el sacrificio de los jurados electorales que garantizaron la transparencia del proceso.

Pese a que la Corte Electoral se reivindicó Poca participación ciudadana en los comicios municipales de la capital

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Una baja participación ciudadana fue la que registró la primera jornada electoral en esta capital, en la que menos del 40 por ciento de la población habilitada para votar había concurrido a su asiento electoral para cumplir con su deber, provocando la alarma entre la dirigencia política, los medios de comunicación y la propia Corte Departamental Electoral, que se lanzaron a una campaña imprevista para motivar una mayor participación.



La Corte Electoral preveía que estas elecciones marcarían el récord de participación ciudadana, cuando más de 302.000 electores habían sido habilitados sólo en la capital. Las estimativas se basaban en la buena organización de los comicios, que lograron salvar los graves errores cometidos en las elecciones generales de junio, cuando la Corte Departamental sencillamente se aplazó.

Para estas elecciones la Corte había logrado disponer con anticipación la distribución de las 1.513 ánforas en los diferentes asientos electorales de la capital, así como la nominación de los jurados electorales, a los que invocó mediante comunicados de prensa a hacerse presente puntualmente en las mesas de sufragio.

El material electoral estuvo en orden, los sellos y otros detalles de la votación fueron previstos oportunamente. Pero con lo que la Corte no contó fue con el acostumbrado incumplimiento de la mayoría de los jurados en estar presentes a las 7:30 en las mesas asignadas, lo que provocó el retraso de una a dos horas en el funcionamiento de las mismas.

Del total de las mesas, 21 no funcionaron, ya que además de no haberse presentado los jurados designados por sorteo, no había siquiera electores en la fila para suplirlos. Se estima que en esas

mesas votarían alrededor de 4.000 ciudadanos, quienes definitivamente quedarán sin ejercer su derecho porque no se presentaron hasta el mediodía.

La apatía inicial de la ciudadanía fue además agudizada por una breve lluvia que cayó en la ciudad al mediodía, lo que dejó aún más preocupados a los vocales de la Corte y a los dirigentes políticos.

Hasta las 15 horas, la mayoría de las mesas de sufragio no habían logrado alcanzar el 50 por

La población demostró civismo al masivamente mesas de

ciento de votantes el asiento electoral una poblada área cian familias de bre, sólo un prom electores había ese momento con

Para la Corte, el asunto escapaba a la estabilidad, atribuyéndole las razones al censo de población de concurrencia de votar en menos de poca credibilidad de los candidatos.

Mientras que la atribuya a los políticos ausentismo, estos acordando que la campaña de concurrencia para motivar el voto muchas personas temprano a votar, es que se repetirán los hechos de junio último.

PARTICIPACIÓN Lo que si pudo fácilmente compararse de los informes desde las provincias población rural es entusiasmo e interés de las elecciones.

Sergio Justiniano CDE, dijo que de las 764 mesas habilitadas en los asientos electorales estaban funcionando de la mañana, habiendo además que horas más del 60 por electores habían ejercer su derecho.

Generalmente el responde con un mo cívico a estas prácticas, mientras que la capital es más que Justiniano.

El "Chaza" buscará "acuerdo de paz" antes que respeto a primera mayoría

El candidato del Movimiento Bolivia Libre a la Alcaldía de La Paz, Germán Monroy Chazarreta, conocido como "Chaza", adelantó que en el seno del nuevo Concejo Municipal elegido ayer, buscará que se llegue a un "acuerdo de paz", antes que a un consenso que



respete a ciegas una primera mayoría. En declaraciones a la prensa, el candidato "emebelista" dijo que los resultados de las elecciones serán respetados, pero cuando se busque elegir al nuevo alcalde se tendrá que pensar en alguien que evidentemente no represente divisiones ni enfrentamientos, ya que esto sería muy dañino para la próxima administración.

"NO ME ARREPIENTO DE NADA" Germán Monroy inició sus actividades ayer con un desayuno familiar en su casa de Achumani, desde donde salió a cumplir con su deber electoral acompañado de miembros de su familia, altos representantes del MBL, como el canciller Antonio Aranibar, varios miembros responsables de su campaña y numerosos simpatizantes. Después de visitar las instalaciones de unas escuelas cercanas a su domicilio, acompañó al canciller Aranibar a depositar su voto en la escuela "Bolivia", donde recibió muestras de afecto de electores y posteriormente se dirigió a su respectiva mesa electoral, ubicada en el colegio Ecuador, en la avenida 6 de agosto. "El Chaza" llegó a este local a las 10:40 de la mañana, vestido con una polera café a rayas, pantalón crema y el sombrero negro de su partido, que se convirtió en símbolo del MBL.

Al entrar en el local, el político de 37 años manifestó a los periodistas que lo acompañaban que se sentía muy satisfecho por el desarrollo de su campaña y que no se arrepentía de nada.

Explicó que en caso de no ser elegido como alcalde, quedará con su conciencia tranquila por haber actuado dentro del marco de un buen comportamiento social, sin ofender a nadie y por el contrario buscando el acercamiento y la unidad de los paceños, que es lo más importante. Al ritmo de "Chaza" Chaza-Chaza de sus partidarios, el barbado político se fue acercando a su respectiva mesa, la número 2766, mientras que el candidato por ASD, Jorge Núñez del Prado, hacía su ingreso en el local acompañado de sus respectivos simpatizantes. Los contendientes políticos no se saludaron a pesar de haber coincidido en el patio del colegio Ecuador.

El candidato "emebelista" presentó su carnet de identidad a los jurados electorales, quienes luego de verificar sus datos con los del padrón le entregaron su cédula un lapicero. Monroy ingresó al aula correspondiente y salió inmediatamente, con la cédula doblada y sonriente, y se dirigió a depositar su voto en el ánfora llada ante el aplauso de sus acompañantes y unas cálidas palmaditas en el hombro que le dio Antonio Aranibar.

Fernando Cajías Tuve un inicio de campaña difícil y esperaba un mejor resultado

El candidato del MIR, Fernando Cajías, declaró que tuvo un comienzo de campaña difícil, por el estigma con el que salió su partido del gobierno y porque al principio poca gente lo conocía. Comentó que un día visitó un mercado y lo llamaron con el nombre del candidato a UCS, en otra zona, una señora, después de abrazarlo y echarle mixtura, le preguntó su nombre.

Cajías comenzó la jornada electoral temprano. A las 9:30 depositó su voto en una escuela de Irpavi, acompañado de un pequeño número de amigos y correligionarios. Luego dedicó el día a visitar varias zonas de la ciudad.

En contraste con las elecciones nacionales del pasado 6 de junio, el candidato del MIR esta vez no estuvo acompañado por una ruidosa barra de adherentes. Muy pocas personas que lo acompañaban llevaron los colores distintivos de ese partido y en las mesas electorales era escasa la presencia de delegados miristas.

Cajías, que fue prefecto por el departamento de La Paz en el anterior gobierno, esperaba un mejor resultado de los comicios del domingo. Dijo que la expectativa era lograr entre dos y tres concejales y recuperar la base electoral del MIR.

Los miristas intervinieron en una elección municipal con candidatos propios, después de mucho tiempo. Recordemos que en la última campaña municipal, en 1991, el MIR y ADN participaron con una fórmula conjunta en todo el país.

Tras la elección, Cajías se declaró partidario de concertar con todas las fuerzas políticas que logran ingresar al Concejo Municipal, para el nombramiento del nuevo alcalde de la ciudad de La Paz. Dijo que en materia de alianzas no actuará sobre la base de la dicotomía oficialismo-oposición, sino en función de los intereses paceños.



Chito Valle de ADN Respeto a primera mayoría será consultado en el partido

El candidato por Acción Democrática Nacionalista (ADN), Luis Alberto Valle, señaló que la decisión de respetar la primera mayoría que triunfe en los comicios municipales, será consultada a los mandos internos de su agrupación política, antes de tomar una determinación.

"Chito" Valle llegó al colegio Santa Rosa, en el barrio de La Florida, en la zona Sur de La Paz, donde le tocó sufragar, a las 10:50 de la mañana, acompañado de su esposa, Patricia y sus tres hijos, después de un recorrido por diversos puntos de la ciudad desde las primeras horas de la mañana.

El postulante adenista manifestó que las proyecciones futuras de su partido después de las elecciones, serán analizadas y consultadas a nivel de comité departamental y comité nacional. Estimó que de acuerdo a ello, se verán las posibilidades de negociar políticamente, pero se reservó adelantar cualquier criterio al respecto.

Después de sufragar en la mesa 4354 y de recibir el saludo del secretario ejecutivo de



ADN, Guillermo Fortún, Chito Valle con su pequeña comitiva de familia el colegio "Rosemary Galindo" en la zona de Irpavi y posteriormente al colegio "Chacabambas" de Franco Boliviano, en Achumani, a varios de los simpatizantes y miembros de su agrupación política, como el recorrido que culminó a las 11:30

Advertisement for Condominio Chacaltaya. Includes a large image of a building complex, the logo for 'bi/a banco industrial', and a list of features: 'Ubicación preferencial en Av. Chacaltaya a 200mts. de la Av. Perú', 'Departamentos de 3 dormitorios', 'Áreas comerciales', 'Áreas verdes y espacios urbanos', 'Parqueos cubiertos', 'Equipamiento y servicios', 'Proximidad al centro urbano', 'Fácil accesibilidad de transporte', 'Plan de créditos'. Contact info: 'Referencias: "CONDominio CHACALTAYA" Oficinas: Calle Mercado Nº 905 Esq. Jenaro Sanjinés Telf: 363508 - 391615'. Logo for 'MUTUAL LA PAZ' is also present.

LUV

COMPRE
O ALQUILE

Compre su LUV en las mejores condiciones del mercado o alquilela con opción a compra, recurriendo a nuestro sistema Leasing.

LUV es ideal por:

Su Fuerza
- Capacidad de carga: Una Tonelada.
- Dirección hidráulica.
- Frenos hidráulicos.

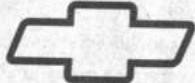
Su Potencia
- Motor de 2.300 cc.
- Tracción en las 4 ruedas.
- Caja de 5 velocidades.

Su Economía
- 4 cilindros en línea.
- Bajo consumo de gasolina

La LUV de Chevrolet cabina sencilla 4x4 es una camioneta que sólo tiene que:

"Ponerla a trabajar".

ROCK
SOLID



CHEVROLET
MARCA DE VALOR

Av. Montes 650 • Telfs. 359170 - 363375 - 390404
Fax 391218 • Casilla 7564 • La Paz - Bolivia
Km 3 1/2 carretera al Norte • Telfs. 422530 - 422531 - 422532
Fax 422533 • Casilla 83 • Santa Cruz - Bolivia



Pregunte por nuestro
sistema LEASING.

La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Lunes 8

Mónica de Palenque:

Total confianza en el triunfo de CONDEPA

La candidata a la primera concejala por CONDEPA, Mónica Medina de Palenque, exteriorizó ayer en horas de la mañana, total confianza en su triunfo en la ciudad de La Paz y aseguró que asumiría la Alcaldía pacaña con total solvencia.

Después de recibir a los periodistas en un desayuno y votar en el colegio "Daniel Sánchez Bustamante" a las 11:15 de la mañana, Mónica de Palenque manifestó que la encuesta de CONDEPA denominada "piel a piel" mostró que su candidatura sería acogida mayoritariamente por la ciudadanía pacaña.

Consultada sobre el apoyo que brindaría al candidato que obtenga la primera mayoría, Mónica de Palenque dijo que su partido no hizo

ningún compromiso al respecto y que será decisión del Consejo Nacional Patriótico asumir una determinada posición al respecto.

El esposo de la candidata, el jefe nacional de CONDEPA, Carlos Palenque sufragó después de ella a las 11:20 de la mañana y expresó que su partido no hubiera tenido ningún rival y hubiera sido "monolítico" si algunos de sus hombres de confianza no lo hubieran "traicionado".

Palenque subrayó que pese a que como humanos perdonaron las ofensas recibidas por parte del principal rival de su esposa, Julio Mantilla, después de la elecciones se asumirá "otro tipo de actitudes" contra aquellos que "empañaron con calumnias e injurias" la dignidad de su esposa.



Fue uno de los primeros en votar

Mantilla: Juro por mi madre que yo no ofendí a la señora Mónica

Junto a la tumba de sus padres, en el Cementerio Jardín, zona sur de la ciudad, el candidato a la primera concejala por el MNR, Julio Mantilla Cuéllar, negó enfáticamente haber pintado paredes con ofensas a Mónica Medina de Palenque. "Juro por mi madre que yo no ofendí a la señora Mónica", dijo.

A las 11.40 horas, Mantilla, acompañado de su esposa, Edith de Mantilla, sus hijos, sus compañeros de fórmula Juan Carlos Costas y Jaime Bravo y varios miembros de la prensa, llegaron hasta el Cementerio Jardín, para visitar la tumba de sus padres después de

haber emitido su voto y visitado al Cementerio Jardín, zona sur de la República, Gonzalos Sanchez de Lanza sobre si es o no autor de las ofensas en las paredes ubicadas frente a las instalaciones de CONDEPA y de los últimos atentados con explosivos esas versiones. "Nos acusaron de haber pintado esas paredes con explosivos -respondió-, pero nosotros estamos autoenfendidos pintando las paredes con explosivos".

Reconoció que la campaña fue dura por "las agresiones y los intentos de destruir los medios del señor Palenque. Más grave es de todo ese 'show' preelectoral montado por el señor Palenque. Más grave es la única que salió perjudicada fue su esposa".

Sin espectáculos previamente organizados, el voto a las 09.30 horas de la mañana en el colegio "Chasquipampa" en la mesa de sufragio de votar reiteró que permanecen intenciones de ganar, "no obstante -dijo-, que el alcalde se definirá en el concejo".

En las tres cuatras que separan la "Escuela de Chasquipampa", recibió aplausos de sus vecinos. "Uno tiene que vivir, no es posible que por recibir un cambio de zona sólo para votar", manifestó.

Los vecinos del sector declararon a través de un medio de comunicación que es "una zona que Mantilla tiene una manestión correcta de la alcaldía. "Don Julio llegó con nosotros años, cuando la zona estaba en desorden entonces luchamos por mejorarla".



Scania



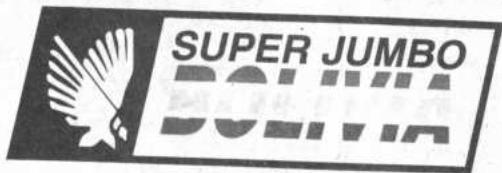
CORAL
Corporación Automotriz Ltda.

Imponen su presencia en el mercado boliviano



C

on la incorporación de 8 modernas unidades K 113 T- Motor Trasero, entregadas a:



Agradecemos la confianza depositada a la calidad de nuestras unidades y seguros de que las mismas contribuirán a una mayor integración de nuestro país.

CORAL
Corporación Automotriz Ltda.

OFICINA CENTRAL
(Santa Cruz)
Km. 3 Carretera al Norte
Telf. 42-1555 • 42-1444 • 42-1444
Fax (591-3) 420677

Av. República N° S-2723
Telfs. 23261 • 24881
Fax 591-42-51100
Cochabamba - Bolivia

Av. Camacho 1448
Telf. 35-6132
La Paz - Bolivia

Según informe del BID

América Latina está ahogada por el auge de las importaciones

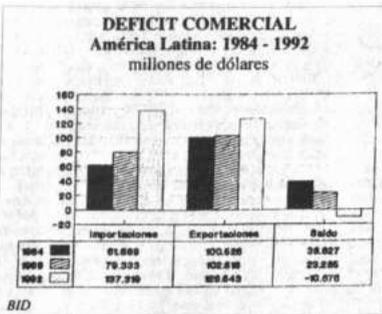
América Latina, que atraviesa una etapa crucial en su proceso de recuperación económica, se ha encontrado frente a un nuevo escollo: compra demasiado mientras que vende mucho menos. Este problema hace que la aplicación de los programas de ajuste y reestructuración económica en América Latina se vea prácticamente empujados por los altos niveles de importaciones.

Según el informe de 1993 del Banco Interamericano de Desarrollo "Progreso económico y social en América Latina", registrado por la carta informativa "Balance Económico", ese escollo podría afectar seriamente a los países que no cuentan aún con las posibilidades de alcanzar un equilibrio entre los niveles de exportación e importación y producción.

LA MODA ECONOMICA
Este es uno de los factores que señala el informe, que prácticamente ha empujado a la economía de esta región, lo que se convierte en una paradoja dramática, en un continente donde la "moda" económica ha presentado a las exportaciones como la panacea de los problemas y el motor del nuevo modelo de crecimiento económico.

De acuerdo con el análisis del BID, las exportaciones en América Latina han crecido 25,9%, es decir una cuarta parte mientras que en el mismo período de 1984 al presente, las importaciones han registrado un incremento cuatro veces más alto, debido principalmente a su duplicación en los períodos de ajuste.

Esta situación deriva en un notable desequilibrio en la balanza comercial regional, que se refleja en



BID

Chile, el gigante de las exportaciones, tendrá este año una balanza comercial deficitaria de \$us. 500 millones. - A la deriva van también México y Argentina. - Brasil, la "oveja negra" del modelo tendrá en cambio un superávit comercial. -

el registro de un saldo negativo de -10,700 millones de dólares.

Uno de los casos más notables de este problema es el de Chile, país que por mucho tiempo ha sido considerado como el gigante de las exportaciones, ya que mantuvo saldos positivos hasta el año pasado, cuando registró un superávit de 749 millones de dólares y en 1993

se estima que llegará a tener un déficit comercial de 500 millones de dólares.

BRASIL, LA "OVEJA NEGRA" DEL MODELO

Otros países que pasaron de un superávit comercial a un déficit significativo son México y Argentina, mientras que en contraste, Brasil, que prácticamente es el único país que no se "ajusta", también es el único que presenta un cuadro con saldos positivos, habiendo pasado de 13, 086 millones de dólares en 1984 a 15,700 millones en 1992.

El informe del BID se refiere también al sector de los servicios, dentro de la balanza de pagos, el mismo que ha registrado cierta mejoría, pero en el marco de su déficit, esta mejoría es intrascendente.

La balanza de servicios mide la diferencia entre ingreso y egresos de divisas por concepto de servicios comerciales y los servicios financieros denominados "renta a la inversión".

Los datos estadísticos del informe confirman la grave situación de la balanza de pagos, pero los defensores del modelo confían en que a mediano y largo plazo esta situación pueda mejorar, pero la tendencia de los últimos años y las proyecciones van demostrando lo contrario.

Este problema, dice el BID, puede hacer que, a pesar de que en algunos países se presenta una cierta estabilidad económica y hasta un ligero crecimiento, los niveles de las importaciones se podrían convertir en el futuro en una trampa peligrosa para la economía latinoamericana.

EE.UU. dólar venta	4.44000
EE.UU. dólar compra	4.43000
Inglaterra libra	6.60070
Alemania marco	2.57633
Japón yen	0.04083
Chile peso	0.01052
Argentina peso	4.43977
Brasil cruzeiro	0.01804
Perú nuevo sol	2.05093

Estanho	LFSus 2.14
Plomo	LFSus 0.19
Zinc	LFSus 0.42
Cobre	LFSus 0.75
Plata	OTSus 4.60
Oro	OTSus 372.75

Nuevo mercado en perspectiva YPFB posibilita exportación de gas natural al Paraguay

Expertos paraguayos y bolivianos se reunirán próximamente en Santa Cruz de la Sierra, para definir el perfil de proyecto de exportación de gas natural al vecino país, en un volumen inicial de 25 millones de pies cúbicos diarios, anunció ayer a PRESENCIA el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio Gonzales.

Gonzales integró la semana pasada una delegación boliviana que se reunió con autoridades paraguayas en Asunción, en el marco de la Comisión Mixta Boliviano-Paraguaya, reactivada en septiembre pasado por los presidentes de ambas naciones, Gonzalo Sánchez de Lozada y Juan Carlos Wasmosy.

Según Gonzales, la ruta óptima para el tendido del gasoducto de exportación sería del campo Vuelta Grande (ubicado en la provincia Luis Calvo de Chuquisaca) hasta el Hito 2 en la frontera paraguaya, con una extensión aproximada de 100 kilómetros. El conducto continuaría paralelo -en territorio guaraní- a la carretera Transchaco, que también tiene su prolongación en Bolivia, hasta la ciudad Mariscal Estigarribia, con una prolongación a Asunción.

No se descarta la posibilidad de tender el gasoducto a Ciudad del Este, donde se proyecta la instalación de una planta de ura.

Considerando las diversas opciones planteadas y el consumo inicialmente previsto, alrededor de 25 millones de pies cúbicos diarios, el mercado potencial es interesante, acaso similar al de Argentina, explicó el presidente de la empresa estatal.

La eventual exportación de gas natural al Paraguay, así como las perspectivas (a más largo plazo) de vender el energético al mercado del norte chileno, se inscriben en la estrategia de convertir a Bolivia en un centro distribuidor e integrador de energía en el cono sur del continente.

Sin embargo, varios expertos, entre ellos el ex-ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, han advertido que lo importante para Bolivia es buscar abastecer al mercado brasileño. Después de asegurado ese mercado, y en conocimiento del potencial gasífero del país, se podría buscar otros.

POTENCIAL DIAGNOSTICADO
El vecino país del sudeste, con el que Bolivia busca estrechar sus relaciones, luego del distanciamiento provocado por la Guerra del Chaco, aspira a

* No es tan grande como el brasileño, acaso como el mercado argentino. El volumen tentativo es de 25 millones de pies cúbicos diarios
* En las próximas dos semanas se reunirán expertos de ambos países para elaborar el perfil de proyecto definitivo



Mauricio Gonzales.

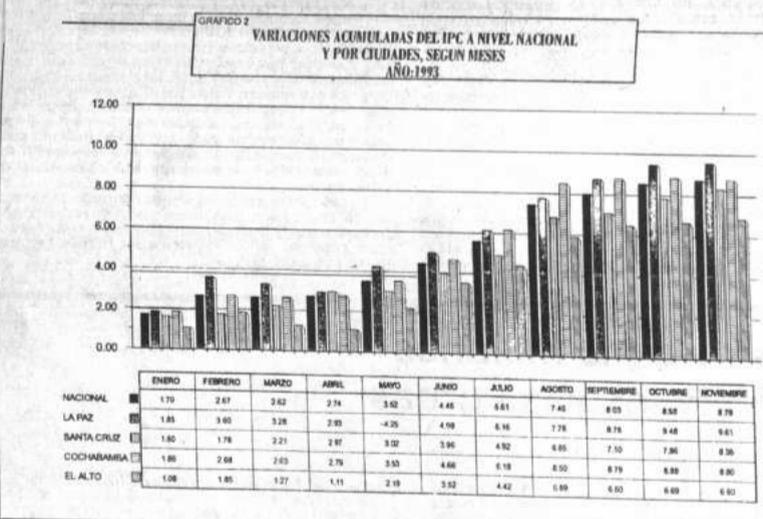
sustituir por gas su consumo de líquidos. La industria del cemento paraguayo requiere de por lo menos 6 millones de pies cúbicos de gas diariamente. Volúmenes adicionales importantes absorberían igualmente la industria, el comercio y el consumo doméstico.

Otro energético en proceso de masificación en Bolivia, el gas natural comprimido, también podría representar la opción de cambio para el parque automotor de la capital paraguaya, que cuenta con 200.000 unidades, abundó el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Las características del proyecto se hallan, como las mismas negociaciones que evoluciona la Comisión Mixta Boliviano-Paraguaya, en una fase embrionaria. Se habla, por ejemplo, de una tubería de 8 a 10 pulgadas y de inversiones, que serán determinadas con mayor precisión por los expertos de ambos países, a la hora de diseñar el perfil del proyecto de exportación.

Asegurado:

Inflación de 1993 no llegará al 10%



La economía nacional sigue registrando resultados favorables en su proceso de estabilización, lo que significa que se podrá tener una buena base para su posterior recuperación, manifestó el director interino del Instituto Nacional de Estadística (INE), Sergio Reyes, al dar a conocer las cifras oficiales de los Índices de Precios al Consumidor correspondientes al mes de noviembre.

En el marco de una conferencia de prensa, el INE informó que la inflación a nivel nacional del pasado mes alcanzó el 0,19%, lo que significa que la variación acumulada, a partir de enero de este año, llega a 8,78%.

En ese sentido, dijo Reyes, se puede asegurar que la inflación anual no sobrepasará el 10%, tal como estaba previsto, y de esa manera se estaría cumpliendo una de las principales metas de los planes económicos, que es llegar a la inflación de un solo dígito.

Con respecto a la variación acumulada en el lapso de un año, es decir, de noviembre de 1992 a noviembre de 1993, ésta se registra en un 9,14%, lo que también ayuda a demostrar que la inflación de la presente gestión no llegará a los dos dígitos.

UNA DE LAS INFLACIONES

Índice de precios al consumidor acumulado hasta noviembre es del 8,78%.

MAS BAJAS

El funcionario del INE manifestó que esas medidas porcentuales ponen a nuestro país en una situación expectante con respecto a otros países latinoamericanos, ya que se estaría demostrando que la inflación del país es una de más bajas y controlable, mientras que otros países aún tienen problemas para mejorar la capacidad adquisitiva de la población.

Con respecto a las proyecciones del mes de diciembre, se informó que la inflación registraría un ligero incremento por las fiestas de Navidad, pero no incidiría mayormente en las metas que se espera alcanzar, es decir, llegar a un porcentaje menor al 10%.

En la cita del INE con los periodistas, se explicó que para alcanzar la tasa de variación de 0,19%, se tomó en cuenta la incidencia de cada una de las cuatro ciudades más importantes del país: así La Paz alcanzó el 0,05%, Santa Cruz 0,14%, Cochabamba -0,02% y El Alto 0,02%.

De lo que se desprende de esas cifras, se podría asegurar que la ciudad más cara del país en noviembre ha sido Santa Cruz, mientras que la más barata es Cochabamba.

CULTURA: LO MAS CARO

De los informes elaborados por el INE para esta oportunidad, se concluye que el rubro que ha registrado la variación más alta es el de esparcimiento y cultura, que llegó a 1,34%, convirtiéndose los equipos, artículos y servicios para cultura y esparcimiento, en los más caros del espectro de consumo de la población.

Del mismo modo, otro grupo que presentó mayor variación positiva es el de vestidos y calzados, que comprende subgrupos como ropa interior y exterior, calzados, complementos del vestuario y artículos para la confección y reparación del vestuario, que alcanzó a 0,66%, mientras que los servicios de salud, es decir, profesionales y hospitalarios, alcanzaron el 0,63% de variación en noviembre.

Por el contrario, alimentos y bebidas, tanto de consumo fuera del hogar como de consumo interno, fue uno de los rubros más baratos (-0,04%), junto con el de vivienda, que comprende alquiler, servicios públicos y mantenimiento de vivienda, que registró una variación mensual de -0,02%, según informa el INE.

Con respecto a la ciudad de La Paz, se precisó que el índice inflacionario alcanzó a 0,12%, lo que significa que de enero a noviembre sumó 9,61%, mientras que en el lapso de un año se llega a 9,81%.

Hipótesis de Aserfin El TLC sólo favorecerá a Chile y Argentina

A pesar de que el Tratado de Libre Comercio que firmaron Estados Unidos, Canadá y México tiene muchas ventajas respecto a las posibilidades de abrir nuevos y más consistentes mercados internacionales, la gran mayoría de países latinoamericanos corre el riesgo de no tener los flujos de capitales e inversión que esperan.

Según señala un análisis de las empresas Leasing Aserfin y Factorin Aserfin los únicos países que se podrían beneficiar con el TLC son Argentina y Chile. En cambio los demás muy difícilmente.

En el marco de los alcances de este tratado, no se ha dicho mucho con respecto a los posibles escenarios financieros para Bolivia a partir de su firma.

En el documento correspondiente, estas entidades parten del supuesto de que el TLC mirará los mercados "bajo el prisma mexicano", esto significa que los otros dos países que se beneficiarían con la atención del convenio serían Chile y Argentina, por sus relaciones comerciales con México.

El análisis no contempla a países como Venezuela, con su potencial petrolero ni la Industriosa Colombia ni Brasil con su efervescente economía.

Esto significaría, según el documento económico, que los flujos financieros tanto de América del Norte como de Europa y Asia comienzan a desviarse a partir del próximo año, precisamente hacia México y a los otros dos países mencionados.

Se aclara en el análisis que esta es una hipótesis que podría ocurrir y que finalmente se tendría que aceptar, ya que el flujo y la movilización de capitales privados y de riesgo, se haga

"esquiva" para los demás países de América Latina, entre ellos por supuesto Bolivia, uno de los países que tienen mayor expectativa para participar en el gran mercado noroeste.

Como se sabe, en términos de importancia e influencia en el comercio mundial, el TLC ocupa el segundo lugar con una participación de 16% y una sexta parte de las exportaciones mundiales, mientras que la Comunidad Europea se mantiene con 40%.

En términos de comercio, dentro de los límites de los firmantes, el TLC representa 5% del comercio mundial, mientras que el otro gran mercado, el de la Comunidad Europea, significa 25%.

En ese sentido, el TLC representa un nuevo bloque regional a nivel mundial que competirá con el bloque europeo, convirtiéndose además al primer esquema de integración desarrollados y uno subdesarrollado.

Hay que tener en cuenta también que el libre movimiento comercial incluye a las inversiones, puesto que el tratamiento del TLC tendrán el maría la posibilidad de que las inversiones se concentren en México y los otros países de la zona sur del continente.

Los beneficios que obtendrían los países miembros del TLC no todavía discutibles, ya que todo se basa en sus extensiones y probabilidades, pero en algunos casos implicaría el tratamiento de las inversiones, en el caso de las naciones económicas más débiles, entre ellas Bolivia, afirma el análisis de Leasing Aserfin y Factorin Aserfin.

CENTRO DE RESIDENTES DE BERMEJO EN LA PAZ

Saludan en su 37 aniversario de creación (07/XII/93) a la ciudad de Bermejo, región petrolera y azucarera, augurándole prosperidad y solución a sus problemas.

La Paz, diciembre 07 de 1993

Hasta pronto a "Balance Económico" La carta informativa "Balance Económico" ayer de sus lectores y más si son buenos planetas no son esas cosas buenas y suponemos que Balance Económico comenzará la despedida. Las razones por las que los problemas de "Balance Económico" mado por los períodos Longo y Fátima López Nuñez del Prado, cultades que sus fuerzas desplegarán en el boletín. El último número como siempre con resantes y pedagógico "El libro comercio reducción de los gastos y educación". "El importaciones".

BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A. WAZZ 10224

Chapare Herald y un Potosí" o "Vale acápote en el que la a personajes o actores. Desde "Homo les decimos a nosotros han hecho un brío, como el de las, no se apaga peramos en corto número 61 está en nos para que vuestros, educarnos y

BIDESDA Card El Banco Interamericano de desarrollo S.A. presenta ta de crédito "BIDESDA" jueves 9.

En el programa una explicación sobre los de la nueva ley del gerente general tución financiera. divar Roca, además uecciones del BIDESDA. El Banco Interamericano de desarrollo ha publicado su memoria 1992, versión catalana en la que se consigna luación de la economía la nómina de acciones tuación patrimonial sus estados financieros. La memoria contiene ciones de Mirha 121 páginas en las que tra el crecimiento de la ción financiera lograda la pasada gestión.

Biblioteca de las industriales El Centro de Industrias de la Cámara de Industrias ha comenzado la organización para el archivo bibliográfico. ma contiene un millón de sultas por nombre de tor y rhaberia, y ya funcionando en la en la CNI.

Su fácil acceso, ta la CNI, permitirá a los utilizarla eficientemente las materias de industriales.

Aumentó la producción de gas y petróleo (ANF). - Hasta el tre del año, se extrajeron hidrocarburos se por ciento en el pasado año, según el Instituto Nacional de ca. Ese incremento do por el aumento de producción de petróleo de gas natural y

Hasta septiembre 5.825.671 barriles en ese mismo período año el volumen de llegó a 5.773.758 barriles. Por su parte, de gas en el primer año alcanzó a 80.388 pies cúbicos, mientras período del pasado año millones de pies cúbicos. La venta de producidos registró, en caída de 3.84 por ciento, en el período.

De acuerdo con del INE, esto obtendrá productos importantes y solina automotriz y el kerosene procesados incrementos en producción registrada en volu